30 65 65 60 65



"MALLIKAI" PROGRESSIVE MONTHLY MAGAZINE



அநு வை. நாகராஜன்

1993 ஜனவரி — விலை ரூபா 10/-

RANI GRINDING MILLS

219, MAIN STREET, MATALE

SRI LANKA

PHONE: 066-2425







VIJAYA GENERAL STORES

DEALERS: AGRO CHEMICALS, SPRAYERS, FERTILIZER & VEGETABLE SEEDS

No. 85, Sri Ratnajothy Sarawanamuthu Mawatha. (Wolfendhal Street,) COLOMBO-13.

PHONE: 27011



''அடுதல் பாடுதல் சித்திருக் களி யாதியிணையக் லைகளில் உள்ளற் ஈடுபட்டென்றும் நடப்பவர் பிற சனநிலை கண்டு துள்ளுவார்'

'Mallikai' Progressive Monthly Magazine

238

ஜனவரி — 1993

28-வது ஆண்டு

புக்கூண்டு வாழ்த்துக்கள்.

புத்தாண்டு, பொங்கல் வாழ்த்துக்களை சுவைஞர்**கள், எழுத்** தாளர்கள், விற்பளையாளர்கள், விளம்பரதாரர்க**ள்** ஆ<mark>கிய அணைச்</mark> வருக்கும் தெரிவிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

தகவல் தொடர்புகளே அறுபட்ட நிலை, மூலப் பொருளான பத்திரிகை காகிகம் லேசில் கிடைக்க முடியாத அந்தரமான சூழி நிலை, இவைகள் மத்தியில் மனசு சோர்ந்து போகாது மல்லிகையை வெளியிட்டு வருகின்றேன்.

முன்னர் மாசத்துக்கு ஒரு தடமை கொழும்பு சென்று வந்கேன் உண்டுக்கொரு தடவை கமிழகம் போய் வந்கேன். இன்று ஊரை விட்டே அரக்கிப் போக முடியவில்லை. பிரயாணச் சிரமம், பிரயாணத் திக்காகச் செலவிடும் பணமும் ஒரு காரணம்.

இருந்தும் எல்லா நண்பர்களையும் மளூல் அடிக்கடி நினைத் துப் பார்ப்பதுண்டு. அன்பர்களது சுக சேமங்களை விசாரித்துத் தெரிந்து கொள்வதுண்டு. புத்தாண்டுச் சந்தாவைப் புதுப்பியுங்கள்.

இருட்டென்று இருந்தால் வெளிச்சம் வந்தே திரும். இத இறந்கையின் நியதி, இந்தச் சிரமங்களுக்கு மத்தியிலும் கண்ட நிஷ்ரங்டுகளுக்கு இடையிலும் மெள்லிசாக நம்பிக்கைச் சுடரோளி கெரிகின்றது. இந்த மண்ணில் சமாதானமும் சுபீட்சமும் நிச்சயம் மலரும் என்றே உறுதியாக நம்புகின்தேன், பழையபடி நீங்களும் நானும் ஆறுதலாகச் சந்தித்துக் கதைப்போம், அந்தக் காலத்தித் காகக் காத்திருக்கேன்றேன்.

இந்த இதமுடன் மள்ளிகை 28 ஆது ஆண்டில் கால்டி எடுந்து கைக்கின்றது கால் நூற்றாண்டுகளுக்கு மேலாக மல்லிகை மீது தனி அன்பு கொண்டு; அதன் வளர்ச்சியில் அக்கறை காட்டி ஒத்து மைத்து வந்த அத்தனை அன்பு நெஞ்சங்களுக்கும் எனது நன்றியை இந்துச் கட்டத்தில் கெரினித்துக் கொண்ளுகின்றேன். நெருக்கடியும் யுத்த அபாயமும் சூழ்ந்துள்ள இந்துக் கால கட்டத்தில் இதழ்களை ஒழுங்காக மாசா மாசம் வெளியிட இயலவில்லை.

- Gundalik gen

बीक्यानभुग्नि

நாணலென நிமிர்ந்து நிற்கும் படைப்பாளி, அநு வை நாகராஜன்

— ·சிற்பி,

முழுமையான பெனுத்த — சிங்களுப் பிரதேசத்தில் வாழ்ந்து — வளர்ந்து. கத்தோலிக்கப் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்ற ஒருவரால், தரமான தமிழ் எழுத்தாளராகவும், தரமான சைவப் பண்பு கமழும் தமிழ்ப் பேச்சாளராகவும். பக்கீக் கவிஞராகவும் புகழ் பெற முடியுமா?, நாழுடியும்!" என்பதற்குச் சிறந்த உதார இமாக விளங்குகின்றார்.

அவர் நிறந்த ஊர். யாழ்ப்பாணத்து வடைமராட்சியைச் சேர்ந்த உழுப்பிட்டி: சன்னஞ் சிறு பருவம் முதல் வாலிபம் வரை வாழ்ந்த இடம். அதுராதபுரம்.

வாழுஞ் தூருலுக்கு இசைவாகத் தன்னை மாற்றிக் கொள்வது. இனித் இயல்பு ஆனால் நாகராஜனின் பெற்றோர் எந்நேரமும் கண்ணுக்குள் எண்டுணைய்'' விட்டுக் கொண்டு இருந்தபடியால் அவர் துழுக்கு இரையாகாமல் தப்பிணார். அதுராதபுரத்தில் இருந்த அவர்களின் வீழு, எப்பொழுதும் உடுப்பிட்டித் தமிழ் வீடாகவே இருந்தது.

ஒய்வு நோங்களிலும் நான் வீட்டிவேயே இருக்க வேணைடிய நீர்ப்பர்தம் வெளயே சென்று நணபர்களுடன் அரட்டை அடிப்பத்தி கும், உலாத்துவதற்கும் முற்றாகத் தடை நல்லவை - தரமானவை எனப் பெற்றோரால் தெரிவு செய்யப்பட்ட புத்தகங்களும் கஞ்சிகைத் களைமே என் நணபர்கள். அதுராதபுரம் புனித் தனைசயப்பர் கல்லுத் களைமே என் நணபர்கள். அதுராதபுரம் புனித் தனைசயப்பர் கல்லுத் சிழில் நான் மாணவனாக இருந்தபோது 'தனிமைக் பசாரிமைம்'யில் சிழில் தப்புவதற்காக 'சாரணியம்', 'கெயின்ற் ஜோன்ஸ் முதலுத் கிழி படை' போன்ற அமைப்புகளிற் கேர்த்து செயற்பட்டேன் எனத் திழுப்தீயுடன் இன்று குறிப்பிடுகிறாக், திரு. நாகராஜன்.

்கு முந்தை உளவியல், சிறுவர் கதந்திரம் போன்றவற்றை அறிந் தீராத அல்லது அறிந்தும் அதிகம் அடிப்புக் கொள்ளாத வைரமூத்து இராசம்மா தம்பதிகளின் கண்டிப்பும் — கறாரும் கல்வித் துறையில் நாகராஜன் முன்னேறுவதற்கு வழி வகுத்தன:

— பொறுப்புணர்ச்சியுடன் உத்தியோகக் கடமைகளை ஆற்றும் ஆற்றலை வளர்த்தன: — ஓய்வு நேரத்தை ஊர்ப்போளிக்கு அர்ப்பணிக்கும் மணப்போள் கோமைய ஏற்படுத்தீன;

— பழைமை சிற் காலூன்றிப் புதுமையை வரவேற்கும் எழுத் தாளனை உருவாக்கின

இவை அனைந்தம் இணைந்**து கண்ணியமான ஒகு குடும்**பஸ் தனாக அவரைப் புடம் போட்டன.

இலண்டன் பெல்கலைக்கடிக இண்டராட்ஸ், கொழும்பு பல்கலைக் கழக முதனிலைச் சட்டமாணி, சென்னைச் சைவ சித்தாந்த சமாஜ சைவப் புலவர், தமிழ்நாடு சமூக சேவை விஞ்ஞான டிப்ளோமா, சிறு கைத்தொழில் டிப்ளோமா என்பவை இவர் பெற்ற கல்வித் தராதாங் கள் ககாதார — புகையிரத் திணைக் களங்களிற் சிறிது காலம் எழுது விணைஞராகக் கடமையாற்றிப் பின்பு 'எழுத்தறிவிக்கும் இளை பணி' யை மேற்கொண்டு அதுராதபுரம். கொழும்பு, நுகே கொடை, தெகிவளை, யாழ். மயிலிட்டி தெற்கு (கட்டுவன்) ஆகிய இடங்களில் ஆசிரியராக — விசேட பதவி ஆகிரியராக – அகிபரக கக் கடமையாற்றி இப்பொழுது யாழ் தாவடி இந்துக் கலவன் பாடசாலையில் முதலாந்தா அதிபாராகக் பணியாற்றுகின்றார். கி.க. நாகாாஜன் ஓய்வு கோத்தில் ஒன்றுமே செய்யாமல் இருப்பதற்குத் தெரியாத இவர், தெல்லிப்பழை விழிப்புவ வலுவிழத்தோர் வாழ்வ கத்தீன் பொதுச் செயலாளராகவும், வலி. வடச்குப் புனர் வரழ்வுக் கழகம். தெவ்லிப்பழை கலை இலக்கியக் களம். யாழ் இலக்கிய வட்டம் என்பனவற்றின் முல வேர்களில் ஒருவராமவும், அவற்றின் முக்கிய பதவிகளில் ஒருவராகவும் இருந்து தொண்டாற்றுகிறார்.

இயருக்கு, இந்தனை வேலைகளுக்கும் மத்தியில் எழுதுவதற்கு நேரம் எப்படிக் கிடைக்கிறது?

் வாசிப்பதும், எழுதுவதும் எனக்குத் செம்பூட்டுகின்றன! சோர் வடையும் உடலுக்கும் உள்ளத்துக்கும் அவையே சிறந்த 'சொனிக்' என்குரார் நாகாரஜன்.

இதன் சிக்தியச் சிறவர் சஞ்சிகையான 'கண்ணன்' நடத்திய போட்டியிற் பரிசு பெற்றமோது, இவருக்கு 'மார்கண்டேயூ' வயக

தேரு. 'அது வை நா.' வீன் முத்ற் சிறுகதை — சுதந்தீரன் போர் மேற் பழி) இதழில் வெளியானது. இலங்கையில் உள்ள மேர் பல் வார — மாத இதழ்களில் இவருடைய கதைகள், கட்டுரைகள், கனிரைகள் வெளியாகியுள்ள தேமீழ்நாக. முரசெலி கிரமோத யம் ஆகிய பென்னிர்தியச் சஞ்சிகை பத்திரிகைகளிலும் இவருடைய ஆக்கங்கள் இடம் பெர்ற்மை குறிப்படத்தக்கது. 1959 63 காலப் ஆக்கங்கள் இடம் மெர்ற்மை குறிப்படத்தக்கது. 1959 63 காலப் ஆக்கங்கள் இடம் பெர்ற்மை குறிப்படத்தக்கது. 1959 63 காலப் ஆக்கங்கள் இவர் பெர்ற்றை குறிப்படத்தக்கது. வண்ணன் எணும் ஒரு சஞ்சி கையை இவர் வெளியிட்டமை ஒரு பெரும் காதனை எண்டைய தமிழ் முஸ்லிம் எழுத்தாளர் கிலருக்கு 'அன்னை' ஓர் ஆன்றனம். தமிழ் முஸ்லிம் எழுத்தாளர் கேறிரையில் அக்கு ஓர் எழுத்தாளர் (தமிழ்) பரம்பரையை வித்தீட்டு வெளர்க்கவும் செய்தி முக்கிறார் இவர் விரிக்களிற் சிலர் இன்று தென்னிலங்கையில் மிரப்பி எழுத்தாளர்களைக வினங்குகிறார்கள்

இலங்கைத் தமீழர் ஆசிரியர் சங்கம் முதன் முதலிற் இசய்தி இதுரென்றை வெளியிடத் தீர்மானித்தபோது அசற்கான செயல் வடிவங் கொடுத்து. அதன் இதழாசிரியராகவும் இருந்து அதனைச் சீறப்பாக வெளியிட்டவர். திரு. நூகராஐன். தொழிற்சங்க வாதி யாகவும் செயற்பட்ட இவர் பல போராட்டங்களிலும் (சுயமொழி ஆசிரியரின் சமசம்பளம் போன்ற தீவிர போராட்டங்கள்) முன் னின்று உழைத்துள்ளார்.

பள்ளி ஆசிரியர், அதிபர், இலக்கிய கர்த்தா, இறை பக்தன் ஆகியோர் இவரிற் சங்கமித்திருப்பதை இவருடைய ஆக்கங்களின் வகைகள் காட்டுகின்றன. மார்கழி மங்கையர், மாணவர் நல்லு நாக் கோவை. தென்மயிலை வீரபத்திரர் ஊஞ்சல், விநாயகர் மகத்து வம், உரை விளக்கம். தாய் தரும் தரலாட்டு, காட்டில் ஒரு வாரம், சிறுவர் நவீனம், விநாயகர் திருவருள் சிறுவர் சிந்தனைக் கதை கள், தேடலும் பதித்தலும் - அறிவியல் மேதைகள் வரிசை (1), ஆகியவை அச்சில் வெளிவந்த இவருடைய நூல்கள். 'கோட்டில் ஒரு வாரம்'' என்ற சிறுவர் நூல், இலங்கை சக்கீத்தீய மண்டலப பரிசைப் பெற்றதுடன், 'இலக்கிய வித்தகர்' என்ற பட்டத்தையும் நாகராஜனுக்கு ஈட்டிக் கொடுத்தது. இலங்கை இலக்கியப் பேரவை இந் நாலுக்குப் பரிசும் பாராட்டும் வழங்கியூருக்கிறது. இனப் பிரச் சீனை தொடர்பாகக் காலத்துக்குக் காலம் இலங்கையில் ஏற்பட்ட பிரளயங்களில் இவரது பல ஆக்கங்கள் எல்லாம் அடித்துப் போய் விட்டன. 1958, 7/, 85. 87 ஆண்டுகளில் அதுராதபுரம், கொழும்பு, கட்டுவென் ஆகிய இடங்களில் வீடு. காணி, உடைமைகளுடன் போச மிகு உயிர்களையும் இழந்தார். இவற்றுக்கு எல்லாம் கலங்காத இவர். தன்னை ஆகுதியாக்கிப் படைத்த ஆக்க இழப்புகளையே எண்ணிக் கண்ணீர் வடித்தார்.

தீரு. நாகாராஜனின் மனைவி நேசபூபதி அண்ணாமறையை பல் கலைக் கழகத்துச் சங்கீத பூஷணம். நாடறிந்த ஒரு சிறந்த இசைக் கலைஞர்.

தீரு. நாகராஜன் நாடகத் துரையிலும் அதீக ஈடுபாடும் ஆற்ற லும் உடையவர். இவரது பள்ளி மாணவ நாடகங்கள் பல பரிசில் களும், பாராட்டுகளும் பெற்றவை. நாடகப் பிரதியாக்கம் தெறியாளுகை என்பணவற்றிலும் ஆற்றலுடையவர். பிரபல சீங்கள நாடகக் கலைஞர் ஹென்றி ஐயசேனாவின் நாடகப் பயிற்சிப் பட்டரையிற் கலந்து பெரும் பயன் பெற்றவர். 'முகம் காணமுடியாத மூகமுடிகள்', 'தொடங்கி விட்டோம் யாகம்' என்பன அண்மையில் இவர் மேடையேற்றிய நாடகங்களாகும். இவருடைய இலக்கியப் பணிகள் கூடுதலாக சிறுவர் இலக்கியத் துறையையே நாடி நிற்கின்றன. குறிப்பாக சிறுவரைக் கவரக் கூடிய விதங்களில் சிறந்த அறிவுசார்ந்த நூல்கள் — துணுக்குகள் தருவதில் அதீக ஆர்வ முடையைறாக இருந்தார்.

இந்த ஆண்டில் அறுவதாவது நீரைவு செய்ய இருக்கும் திரு. நாகராஜன், தனது ஆசிரியத் தொழில் இருந்து ஓய்வு பெற இருக் கீறார். தனது இளைப்பாற்றுக் காலத்தில் முழுமையான எழுத்துத் துறையை விருத்தே செய்யக் காத்திருக்கிறார்,

நிச்சயமாக இவரது கலை, இலக்கிய ஆர்வமும் அதனூடு ய்ந்த ஈடுபாடும் ஒரு பின்னணியாக அமையலாம் அல்லவா? 🌢

சின்னஞ்சிறு சந்தோச நேரங்கள்

— டொமினிக் ஜீவா

- புலர் காலைப் பொழுதில், தூக்கமும் விழிப்புமற்ற மயக்க நிலைக் கண்மூடலில் நெகிழ்ந்து கொண்டிருக்கும் வேளையில் நல்லூர் முருகன் ஆலயத்திலிருந்து காலைப் பூசைக்கான மணி ஓசையும், நேர் எதிர்த் திசையிலிருந்து மாதா கோயிலின் பூசை அழைப்புக்கான முதலாம் மணி ஓசையும் சேர்ந்து சுருதி சுத்தமா கக் காதில் விழும்பொழுது விழிப்புக் கொண்டு படுக்கையில் நீட்டி நிமிர்ந்து கிடந்தபடியே அந்த ஓசைகளின் சங்கமிப்பில் நெஞ்சு சிலிர்த்து எழும் போது மனசில் ஏற்படும் சொல்லமுடியாத புல் லரிப்பான நேரங்கள்.
- காலையில் அலுவலகம் வந்து கூட்டிப் பெருக்கிச் சுத்தப்படுத் திய பின்னர். அச்சுக் கோப்பாளரின் வருகைக்காகக் காத்திருக் கும் வேளையில், நாற்காலியில் இருந்து பேப் ர் படித்துக் கொண் டிருக்கும் சமயத்தில் சனி, ஞாயிறு நீங்கலாக ஒரு நண்பர் வரு வார்; பெயர் குலேந்திரன் பக்சுத்தேயுள்ள சிலன் சோயிலில் பூசை யில் கலந்த பின்னர் கோயில் பிரசாதத்துடன் பத்து ரூபாவையும் வைத்து எனக்குத் தட்சணையாகத் தந்துவிட்டுப் படி இறங்கிப் போவார் அப்பொழுது எனக்கேற்படும் மன நிறைவு பொழுதுகள்
- 18 வயதிலிருந்கே எனது மான் திலீபனை நானொரு நடைப் னாக, உற்ற சோழனாகக் கருதி நடத்தி வருவது நண்பர்களுக் குத் தெரியும். நமக்குள் தலைமுறை இடைவெளியோ, அப்பன் — மக்ன பந்தாக்களோ சிறதும் தல்லை. இரவு நேரத்தில், மனப் புளுக்க நேரங்களில் இருவரும் உரையாடிக் கொண்டிருக்கும் வேளை களில் எனது வலது கரத்தைத் நனது கரங்களுக்குள் பொத்தி வைத்துக் கொண்டு இளந் தலைமுறைக் கனவுகளைச் சுவைபடச் சொல்லிச் சொல்லி என்னை மெய்ம் மறக்கச் செய்யும் சந்தர்ப் பங்களில்.
- பகல் சாப்பாட்டுக்குப் போனால், வீட்டில் ஓய்வெடுத்துக் கொண்டு ஆறுதலாகத்தான் கந்தோருக்கு வருவேன். வரும் வழியில் வீதயைக் கடக்க வேண்டும். சொல்லி வைத்தாற்போல, பள்ளிக்கூடம் விட்டிருக்கும். வரிசை வரிசையாகத் தொடராக மாணவ -- பாணவியர் ஸைக்கிளில் வந்த வண்ணமாகவே இருப் பார்கள். தரித்து நிற்கும் வேளைகரில் அந்த இளம் புறாக்களைக் கணும் போதும், கள்ளம் கபடமற்ற அந்தப் பிஞ்சு முசுங்களைத் தரிசிக்கும் சில நிமிஷங்களிலும்.
- அந்த அந்த மாச மல்லிகை இதழ்களை 'ஆத்துப் பறந்து' தயாரித்து முடித்துவிட்டு. சந்தாதாரர்களுக்குத் தபாலில் சேர்ப்பித்து விட்டு, கடைகளுக்கும் விநியோகித்த பின்னர் அடுத்த தாள் காலை ஓய்வரக 'சுப மங்களா' சஞ்சிகையைப் எடுத்துப் படிக்க முனையும் சமயங்களில்.

- ஆத்ம நண்பர்களின் கடித உறைக்கள் கனமாகத் தெரிய• அதைப் பற்றியே கற்பனை செய்து கொண்டு அக்கேடிதங்க ளைய் பிரிக்க முற்படும் பரபரப்பு நேரங்களில்.
- வேலை தலை முட்டினதாக இருக்கும் 'தலையங்கத்தை எப் படி அமைக்கல ம்?' என் ஆழ்ந்து சிந்தித்துக் கொண்டிருப் பேன். நான் சும்பா வேலையற்றுக் குந்திக் சொண்டிருப்பதாகப் பலருக்குப் படும். வருவார் ஒருவர், வருபவரை மனசு நோக வைக் கக் கூடாது. சிரித்துக் கதைப் பன். வந்தவர் வந்த காரணத்தைச் சொல்ல மாட்டார். நான் நெளிவேன். கடைசியாக, 'நான் ராஜா தியேட்டரில் படம் பாக்க வந்தன். படத்துக்கு நேரம் கிடக்காம். சும்மா உங்களைப் பாத்திட்டுப் போகலாம் எண்டு வந்தனான்!' எனச் சொல்லிவிட்டுப் படி இறங்கிப் போகும் வேளையில் மண
- 'இன்றைக்குச் சிலஷக்குக் கோசிக்லையே!' என்ற மன ஏக்கத் துடன் அப்படியே பொடி நடையாக கெஸ்தூரியார் வீதி வழி யாக நடந்து பஸ் நிலையத்திற்குச் சமீபமாகப் போய்க் கொண்டி ருக்கும் வேளைகளில், பின்னால் ஸைக்கிளில் வந்த ஒருவர் என் ஸைக் கண்டு இறங்குளார். 'உங்களைத் தேடி மேல்லிகைக்கும் போனன்; நீங்கள் இல்லை'. இந்த வருசத்துச் சந்தர தேரவேணும். இதை வச்சுக் கொள்ளுங்கோவன்!' எனச் சொல்லியபடி பணத்தை சன் கைகளில் திணிக்கும் ஆச்சரியமான மன ஆறுதல் வேளைளிக்கை
- மல்லிகைக்குப் பின்னாக் சிறிய வளவு; கிணறு உண்டு. பாத் ருழும் அங்குதான். ஆட்டுக் குட்டியொன்று சயேச்சையாகத் திகிறது மான் குட்டி போன்ற உடன்னாகு, என்னைக் கண்டதும் ஓடிவரும். எகிறி முட்ட வரும். செல்லம் கொஞ்சும். தனது மொழியில் ஏதோ கதைக்கும். பாஷை வீளங்காது. உணர்ஷ் புரி டிமு. மெல்லத் தடவிக் கொடுட்பேன். குழந்தை போல மிழற் றும். அடுத்த நாள் நான் வேலைத் தொந்தரவால் வள்ஷ செலல மூடியாது போனால் நான் உட்கார்ந்திக்கும் கதிரையடிக்கே வந்து விடும். கூட்டியைப் பல்லால் கௌவி இழுக்கும். அந்த வர்மில்லை இவனின் அடிமானத்தை எண்ணியபடி வியங்கும் நேரங்களில்.
- அறிய புத்தகங்களைய் யார்ப்பேண். விலை கேட்டால் தணை சுற்றும். மல்லிகை தாங்காது. ஆனால் ஆர்வம் துடிக்கும், சாயங்காலம் 5 மணிக்கு பாங்க் நண்பர் பாலசுந்தரம் வருவார். எனது ஆனலைத் தூண்டிய நூல் அவர் வாங்கிய புத்தகங்களில் கண்றாக இருக்கும். "இப்பத்தான் வாங்கினேண். ஜீவா. உனக்குப் பிடிச்சதைப் படி. நான் பேந்து படிக்கிறேன்." எனச் சொல்கி எல்லாப் புத்தகங்களையும் என்னிடமே ஒய்யுவித்துப் போகும் நடிம் தேருக்கத்தில்.
- உயர் கல்கி பெற முடியவில்லையே என்ற மன ஆதங்கு எனக்கு நிறைய உண்டு. கல்விமான்களைக் கூண்பதில், கதைப் புதில் ஒர் ஆத்ம திருப்தி. யாழ். பல்கலைக் கழகத்திற்கு அடிக் கழ செல்வேன். 'கொம்மன் றுமி'ல் பீடத் தலைவர்கள், பேராசி ரியர்கள், துறைத்தவைர்கள், விரிவுரையாளர்கள் எனக்குத் தேநீர் தருவதற்கு முத்துவார்கள். இந்த அன்பை எண்ணி எண்ணி மனக் அப்படியே சிலிசத்துப் போய் விடும் வேளைகளில்:

காரை செ. சுந்தரம்பிள்ளை

1948 ஆம் ஆண்டு. அது ஒரு தைப்பொங்கல் நாள். நேரம் மாலை 5 அல்லது 6 மணியிருக்கும்.

காரைநகரில் பிட்டி ஓலைக் கிராமம் ஒரே குதூகலமாக உள் னது. ஆண்கள், பெண்கள் அனைவருக்கும் ஒரே மகிழ்ச்சி. குழந்தைகளும் மகிழ்ச்சிப் பெருக் கில் நீந்துகின்றார்கள்.

அப்படி என்ன விசேசம்?

அன்று தான் கூத்துப் பழ குவதற்கு அண்ணாவியார் ஓனை (பிரதி) கொடுக்கப் போகிறா ராம்.

அண்ணாவி வல்லி யாழ்ப் பாணத்திலிருந்து வந்திகுக்கி நார். வல்லி அக்காலத்தில் பிர பலமான நாட்டுக்கூத்து அண் ணாவியார். அவர் உடுக்கு வாசித்தால் அழுத பிள்ளையும் வாய்மூடிக் கேட்டுக்கொண்டி ருக்குமே. காத்தான் கூத்துப் பழக்குவதில் அண்ணாவி வல் லிக்கு ஈடாக அக்காலத்தில் யாருமே இருக்கவில்லை.

அண்ணோவி வல்லி ஒரு பிற விக் கலைஞர்.

பண்டாரி கந்தையர் வீட் டில் எல்லோரும் கடுகின்றனர்.

ு **பண்டாரி க**ந்தையர் ம**னே** ஜ**ர்**டூ

இந்த மனேஜர் என்ற சொல்லை எப்படியோ அந்தக் கிராம மக்கள் அ**நிந்து** வைத் துள்ளனர்.

் மனே ஜர் ஐயா! அன்னா வியாருக்கு எங்கே சாப்பாடு ஒழுங்கு செய்தனீங்கள் ' முன் காத்தானாக நடிக்கப்போகும் சின்னத்தம்பியின் கேள்வி இது.

"ஏன்? எங்கடை வீட்டிலை தான்.'' மனேஜர் பதில் சொல் கிறார்.

''இல்லை மனேஜர் ஐயா... அண்ணாவியார் கொஞ்சம் தண் ணியும் பாவிக்கிறவர், நீங்கள் சுத்த சைவம் அதுதான் கேட்ட னான்.''

''டேய் சின்னத்தம்பி, பேசா மல் உன்ரை வேலைை ப்பார், எனக்கு என்ரை வேலை கெரியம்''

சின்னத்தம்பி வாய் மூடி மௌனியாகின்றான்.

''மனேஜர்!'

''யாரவர்?''

"தான்தான் வைரவன்"

''அது தெரியுது. என்ன சங்கதி?''

ுஅண்ணாவியாருக்கு எங்கை சாப்பாடு?'

்'என்ர வீட்டிலை தான்''

''இல்லை மனேஜர்... அண் ணாவியார் மச்சமாமிசமும் சாப் பிடுவர் என்று கேள்வி. அது தான் கேட்டனான்'

அடு, கோழி வெட்டச் சொல் கொண்டுபோய்க் குடு'' விறியோ''

"இல்லை மனேஜர் அ**வர்** திரும்பிப் போகிறான். பாவந்தானே''

'்என்ன பாவம்?'்

"மனேஜர் ஐயா! உங்களுக்கு உது தெரியாகு''

"ஒ உவக்குக் கேனக்கத் தெரியும்''

''மனேஜர்' ஐயா ் நீங்கள் சுத்த சைவம், அதுதான் சொன் னனான்''

் வைரவி! தான் பேயன் இல்லை. எனக்கு என்ன செய்ய வேண்டும் எண்டு தெரியும்''

''அப்பசரி; நான் வாறன்', வைரவன் மெல்ல நமுவுகிறா**ன்.**

மனேஜர் பண்டஈரி கந்தை யரிடம் எல்லோருக்கும் அவ்வ ளவு புபபக்கி.

"**மனே**ஜர் அப்பு!்

''ஆரது? தங்கத்தின்ரை பெடியே?்்

''ஒம் அப்பு!''

் என்ன வேணும்?''

''ஆண்ணாவியாருக்கு எங்க வீட்டிலை சாப்பாடு செய்யிற தோடுவண்டு அப்பு சேக்கச் சொன்னவர்!''

''அண்ணாவியாருடைய சாப் _பாட்டை நான் கவனிக்கிறனாம் எண்டு போய்ச் சொல்லு.''

் மனே ஜர் அப்பு, இதை அண்ணோவியாரிட்டை அப்ப _குடுக்கச் சொன்னவர்'்

''என்ன மோனை இது?.. ''

''சாராயப் போத்தல்''

''சாராயப் போக்கவோ... அண்ணாவியாருக்கு இது தேவை

்'அப்ப அண்ணாவியாருக்கு யில்லை. நீ கொப்பாவிட்டைக்

பொடியன் போத்த**ேள**ட

்**பெ**டிய**னிட்டை சாராயப்** போத்தலைக் குடுத்தனுப்பிறாள் அந்த விசரன்!' அண்ணாரவியார் மூணைமுணைக்கிறார்.

இவற்றையெல்லாம் கவ**னிக்** துக் கொண்டிருந்த அண்ணாவி யார் மெல்ல மனேஜர் பண்டாரி கந்தையாவிடம் வருகிறார்.

் மனேஜர் ஐயா! அவர்**க** ளைக் குறை சொல்லக் கூடாது. அவர்களுக்கு என்னிடம் நிறைய அ**ன்**பு இருக்கிறது''

''உண்மைதான் அண்ணை வியார். இந்தக் கிராம மக்கள் அப்பாவிகள், வஞ்சகம் இல்லா ததுகள். விருந்து வைச்சு உப சரிப்பதில் அதுகளுக்கு ஒரு சந்தோசம்''

மாலை நேருந் 6 - 30 மணி பிருக்கும். எல்லோரும் பிட்ட ஹை வை**ரவர்** கோயிலில் கூடு கிறோர்கள். அரிக்கன் லாம்ப இரண்டு எரிகின்றன.

பண்டாரி கந்தையா தான் அந்தக் கோயில் முதலாளி. கோயில் ஏதோ பெரிய கட்ட டத்தைக் கொண்டதல்ல. அது மண்ணோலும், மரத்தாலும் ஆகி யது. கிடுகினால் வேயப்பட்டது. மூலஸ்தானத்தில் ஒரு சிறிய சூலம். அவ்வளவுதான்.

பூசாரி விளக்கு வைக்கிறார். தமக்குத் தெரிந்த தேவ*ார* க் திருப்பதிகங்களை**ப்** பாடுகின் றார். இடைக்கி**டை** புராணமும் பாடப்படுகிறது. அவரைப் *பொறுத்தவரையில்* எல்லாம் தேவாரமே.

----- தூப தீபம் **காட்டப்ப**டுகின் றது. பின்னர் எல்லோரும் கற்

புரத்தைத் தொட்டு வணங்கு அண்ணாவியார் கிறார்கள். உடுக்கடித்து மாரியம்மன் மீது இரண்டொரு பாடல்களைப் பாடுகிறார்.

மனேஜர் பண்டாரி கந்தை **ார் எழுந்து வைரவப் பெரு** பானை வணங்கியபின் பேசுகி mпi.

அண்ணா**வியா**ருடைய பெரு மைகளைச் சொல்லி கூத்து லைகளைக் (பிரதி) கொடுக்கச் சொல்கிறார்.

அண்ணா**வி** வல்லி **கம்பீர** மாக எழுந்து நிற்கிறார். அப் போது மனேஜர் பண்டாரி கந்தையர் புதிய மாறுக**ரைச்** சால்வை **ஒன்றில்** 10 ரூபாவை முடிந்து அண்ணாவியா**ரின்** தோளில் போட்டுக் கௌரவிக் கின்றார். எல்லோரும் கைகட்ட மகிழ்ச்**சியை**த் தெரிவித்துக் கொள்கின் றனர்.

பேசத் அண்ணாவியார் தொடங்குகினார்:

"பெரியோ**ர்களே**, தாய்மார் களே நாம் பழகப் போகின்ற க<u>ைத்து</u> கா**த்தவராய**ன் கூ<u>த்து;</u> காத்தவராய சுவாமிகளுடைய கைகை. எங்களை வாம வைக்கும் **மாரி அ**ம்மனின் மக**ன் தான்** காத்தவராய சு**வா**மி! நாங்கள் நோய் நொடி இல்லாமல் சுகமாக வாழ இந்த ஆச்சிதான் துணை. ஆனபடியால் **கத்து**ப் பழகத் தொ**டங்கு**கிற இன் றிலிருந்து ஓவ்வொருவரும் விரதம் இருக்க வேணும். விரதம் எண்டால் சாப்பிட வேண்டாம் என்று சொல்லவில்லை. மச்சமாமிசம் சாப்பிடக் கூடாது. கள்ளுச் சாராயம் குடிக்கக் கூடாது, பீட செருட்டுப் பகைக்கக்குடாது. இன்னுமொரு விசயம். நான் திருமணமானவர்களுக்குத் தனியச் சொல்லுவல் . கூந்துப்

பமக்கி மேடையேற்றி கடைசி யாக உடுப்புக் கழட்டுகிறவரை நாரைம் குடிக்கமாட்டேன். மச்சமாமிசம் தின்னமாட்டேன். இதைப் பின்பற்றுகிறவர்கள் மட்டும் கூத்துப்பழக வரலாம்.''

அண்ணாவியார் மேலும் தொடர்ந்தார்:

''யாராவது சி**ன்னப் பி**மை விட்டால் கூட அந்த ஆச்சி *பொறுத்துக்* கொள்ள மாட் டாள். சின்னமுத்து, பொக்கை ளிப்பா**ன் என்**று நோய் நொடி களை ஊருக்குத் தந்துவிடுவாள். இந்த ஊரிலே அப்பட ஏகாவக வந்தால் அதற்கு நீங்கள்தான் பொறுப்பு'' அண்**ணாவியார் ஒ**ரு வகையில் பக்திப் பரவச நிலை **யிலே நின்**றபடி பேசி முடித்**தா**ர்.

ஒரு நிமிசம் ஒரே மௌனம். காத்தானாக ஆடப்போகும் சின்னத்தம்பி எழுந்தான்.

''அண்ணாவியார் ஐயா. நாங்கள் இந்த முடிவை எப் போதோ எடுத்து விட்டோம். ஆனால் நீங்களும் இப்பிடி விர தம் இருப்பியள் என்பது எங்க ளுக்குத் தெரியாது''

மனேஜர் ஏதோ சொல்ல வாய் எடுக்கிறார்.

அண்**ணாவியார்** அவரைக் கையமர் ததிவிட்டுச் சொல்கி ''பெரியவர்களே, நாண் புதிதாகச் செய்த (LPIQ. வல்ல. என்னுடைய குரு அண் ணாவி வேலரைத்தான் நான் பின்பற்றுகின்றேன். அவர்உங்கள் ஊரவர். அவர்தான் என்று டைய தெய்வம். அவரும் தன் பரம்பரையினரைத்தான் பின்பற்றி வந்தார். நான் இந் தக் கலையை உங்களுக்குச் சொல்லித்தரப் போகின்றேன். உங்களுக்கு**ள்** *அதும*ட்டுமல்ல. ஒருவரைத் தேர்ந்தெடுக்கு

அவரை என்னுடைய வாரிசாக உருவாக்கப் போகிறேன். அவ ரும் என்னைப் பின்பற்றி இக் கலையைப் பரப்புவார் என எதிர்பார்க்கிறேன்.''

அப்பொழுது கந்தன் ஆக் ரோசத்துடன் உருக் கொண்டு ஆடத் தொடங்கினான்.

"அப்பு வைரவசுவாமி!''... எல்லோரும் ஒரே குரலில் கும் பிடுகிறார்கள்.

நான் வைரவர் அல்ல. இந் தப் பூமரத்தில் ஏறி நிற்கும் நான்தான் மாரி அம்மன்.

அண்ணாவியார் உடுக்க டித்த மாரியம்மன் பெயரில் பாடுகிறார்.

> , 'துலங்கும் துலங்கும் என்று முத்துமாரி அம்மன்—அவ தூக்கியபடி வைத்தாவாம் மாரி கேவி அம்மன் ''

அண்ணாவியார் பாட மற்றவர் களும் சேர்ந்து பாடுகிறார்கள்-

''அம்மா தாயே! நீவந்த காரியமென்ன?'' பூசாரியார் பய பக்தியுடன் கேட்கிறார்.

்டே பூசாரி! வீபூதித் தட்டைக்கொண்டுவா'' என்று உரு வாடும் சுந்தன் (மாரிய**ம்ம**ன்) பணிக்கிறான்.

ை ''அம்மா கிழவி எங்களைக் கோப்பாத்தம்மா. பிழை இருந் தால் பொறுத்துக் கொள் எம்மா'' ஒரே கோரசாகப் பெண்கள் கும்பிடுகிறார்கள்.

விபூதி**த் தட்டுடன் பூ**சாரி வருகிறார்.

மாரியம்மனாக உருக**்காண்** டாடும் கந்தன் விபூதித்தட்டை வாங்குகிறான்.

அண்ணாவியாரின் நெற்றி பிலும், உச்சியிலும் விபூதியைப் பூசி ஆசீர்வதிக்கிறான், பண்**டாரி கந்தைய**ூக்கும் விபூதி இடப்படுகிறது.

கூத்து நவ்லாக நடக்க நான் துணை இருப்பதாகச் சொல்லி மாரியம்மன் மலை ஏறுகிறாள். இதற்கு அறிகுறியாகக் கந்தன் மூரச்சித் நிலத்தில் லிழுந்து விடுகிறான்.

எல்லோர் முகத்திலும் ஒரே மகிழ்ச்சி

''என்னே இருந்தா அம் கிழவி கைவீடாள்'' அங்கிருந்தவர்கள் யாபேரும் ஏகோபித்த குரலில் சொல்லிக் கொள்கிறார்கள்.

''சரி சரி, எல்லாரும் இருங்கோ. அண்ணாவியார் கூத்து ஆடப் போகிறவர்களுக்கு ஓலை கொடுக்கப் போகிறார்'' மனேஜர் கட்டகளை இடுகிறார்.

ஒவ்வொருவராக வந்து அண்ணாவியாரின் காலில் வீழுந்து வணங்கிய பின் ஒலையை வாங் குகிறார்கள். பின்னர் வைரவ சுவாமியையும், மாரியம்மமை யும் கும்பிட்டு, ஓரி டத்தில் அமர்ந்து கொள்கிறார்கள். எழு திய பிரதிகளைக் கூத்துப் பயி லப் போ கின் நவர்களுக்குக் கொடுத்து முடித்தவுடன் அண் ணாவியார் கடவுள் வணக்கம் பாடிக் கூத்துப்படிக்கத் தொடங் குகிறார்.

> ''ஓராணைக் கண்ணே கண்ணே — எங்கள் உமையாள் பெற்ற பாலகணே ஈராணைக் கண்ணே கண்ணே — எங்கள் சஸ்வரியான் பெற்ற

> > பாலகணே' >

உடுக்குடன் இணைந்து அண்ணாவி வல்லியின் கம்பிரமான இனிய குரல் எங்கும் ஒலிக் கிறது.

ஒரு நாடகவியலாலனின் குறிப்பேட்டிலிருந்து:

நாடக**ப்** பட்டறைகள்

கந்தையா ஸ்ரீகணேசன்

எமது மண்ணில் இன்று நிலவும் பலவித சமூக அசைவியக்கங் களுடன் கலை இலக்கியப் பணிகளும் ஆங்காங்கே முடுக்கிவிடப் பட்டுள்ளன. அந்த வகையில் நாடக நடவடிக்கைகள் பலவாறாக இடம் பெறுகின்றன. நாடக எழுத்தாக்கமும், பயிற்சிகளும், ஒத் திகைசளும், மேடை ஏற்றமும், விமர்சன அரங்குகளும், நாடக நூல் வெளியீடும் நாடகப் பட்டறைகளுமாக இச் செயற்பாடுகள் அமைகின்றன.

இவ்வாறாக காத்திரமான செயற்பாடுகள் யாழ். பல்கலைக் கழகத்திலும், ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலைகளிலும், பாடசாலை மட்டங்களிலும் இடம் பெறுவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. நாடக அரங்கக் கல்லூரி உறுப்பினர்கள் இவ்விடங்களில் துடிப்பு டன் ஈடுபடுவதையும் ஒருவர் அவதானிக்கலாம்?

பேராசிரியர் கணபதிப்பிள்ளையுடன் ஆரம்பிக்கும் பல்கலைக் கழக நாடக முயற்கிகள், பேராகிரியர் வித்தியாறைந்தனது பாரம் பரிய மீட்டெடுப்புடனும், 70 களில் புது மோடி நாடகக்காரர்க ளான சுகைர் ஹமீட், பௌசுல் அமீர், நா. சுந்தரலிங்கம். தாதி கியஸ், மௌனகுரு, பாலேந்திரா ஆகியோரின் புது முயற்சிகளுட னும். தமிழ் நாடக உலகு உத்வேகம் பெறுகிறது. எண்பதுகளில் தாசிகியஸ் குழந்தை சண்முகலிங்கம் ஆகியோரிடை இணை வு நாடக அரங்கக் கல்லூரியூடாக நாடகப் பட்டறைகளின் அவசி யத்தை உண்டுபண்ணியது.

தொடர்ந்து 85ல் மேடையேறிய குழந்தை சண்முகலிங்கத் தின் ''மண் சுமந்த மேனியர்'' சிதம்பரநா**தனை** ஒரு சிறந்த நாடக நெறியாளனாகக் காட்டியது. இது யாழ்ப்பாணமெங்கும் பரவலாக ஒரு நாடக உணர்வை ஏற்படுத்தியது. இதனால் 86 ல் நல்லூர் மூலவள நிலையத்துடன் நாடக அரங்கக் கல்லூரியும் இணைந்து ஆசிரியர்களுக்கான நாடகப் பட்டறை ஒன்றை நடாத் தியது. இதில் கவிதைகளை வியாக்கியானப்படுத்துதலும், காட்சிப் படுத்துதலும் பட்டறையின் பிரதான பயிற்சி மையமாக இருந்தது

87 இல் யாழ். அரசாங்க அடுபரின் கலாசாரக் குழுவும் பல் கலைக்கழகமும் நாடக அரங்கக் கல்லூரியின் ஆதரவுடன் நடாத் திய பட்டறையில் உடல் பயிற்சிகளுடன் உரையாடல்களை உரு வாக்கவும் ஒப்புவிக்கவும், பாடல்களை காட்சி உருப்படுத்து தலும் முக்கிய இடம் பெற்றன.

89 இல் **தி**ரும**றைக் கலா<u>மன்</u>றம் நாடக அரங்கக்** கல்லூரியு டன் இணைந்து நடாத்திய பட்டறை கூடிய அளவில் உடல் அசை வுகளிலு**ம் நடன வடிவங்களுக்குக்** கருத்து வெளிப்படுத்தும் உத்தி களிலும் தனது கவனத்தைச் செலுத்தியது.

90 இல் கிளிநொச்சி கல்வித் திணைக்களமும் நாடக அரங்கக் கல்லூரியும் இணைந்து நடாத்திய நாடகப் பட்டனுற ஒரு புதிய பரிமாணத்தைப் பெற்றது. உடற் பயிற்சிகள், பாடல் பயிற்சிகள், உரையாடல் பேச்சு வெளிப்படுத்தும் முறைகள், கவிதைகளை உச் சரிப்புடன் கூடிய தொனிப் பயிற்சிகள், ஆடல் இசையுடன் உடலின் இசைவு. உடலூடாக செய்தி வெளிப்படுத்தும் உத்திகள் என்பவற்றுள் மனித உறவுகளை நிலைப்படுத்தும் உடைகமாகவும் உளவியல் மருத்தீட்டுக்கமைவாகவும் பட்டறை நிகழ்வு மாறியது. இங்கு படைக்கப்பட்ட நாடகங்கள் கூட களப்பயிற்சிக் காலத்தில் குழுதிலையில் எழுதப்பட்ட எழுத்துருவுடன் உருவாக்கப்பட்டன. மக்கள் மத்தியில் பரந்த வரவேற்பையும் பெற்றன. மக்கள் பிரச்சினையை நாடகமையம் தொட்டது.

பின்னர் 91 இலும் 92 இலும் நடாத்தப்படுகின்ற பட்டறை கள் தடிது கூடிய கவணத்தை மனித உறவுகளை நிலைப்படுத்து வதில் கவனம் செலுத்துகின்றன. நாடகப் பயிற்சிப் பட்டறை களில் கூடிய பங்கு வகிக்கும் குழந்தை சண்முகலிங்கமும், சிதம்பர நாதனும் மனித உறவுகளை நிலைப்படுத்தும் தம் நோக்கில் உலகளாவிய தன்மையைக் கொண்டுள்ளதாக அவதானிக்கக் கூடி யதாகவுள்ளது. இப் பயிற்சிப் பட்டறைகள் தமிழ் நாடகஉலகை தொண்ணூறுகளில் ஒரு புதிய தள ததுக்கு இட்டுச் செல்ல வேண்டும்; இட்டுச் செல்லும் என்பதே வரலாறு காட்டு உண்மை யாகும்.

ஆனால் இக்கட்டத்தில் நாடகம் எனும் கலை வடிவம் அவாவி நிற்கும் கோரிக்கைகள் பற்றி நாம் சிந்திக்க வேண்டியுள்ளது. நாடகம் பல கலைகளின் சங்கமம் என்பது உண்மையெனினும் அது தனக்கே உரிய சிறப்புத் தனித்துவங்களையும் கொண்டுள்ளது எப்பதை நாம் மனங்கொள்ள வேண்டும். இசை, நடனம், இலக் கியம், நடிப்பு, ஓவியம், சிற்பம், கற்பனை, வேடஉடுப்பு விதா னிப்பு, அரங்க விதானிப்பு, கட்டடவியல், ஒளியமைப்பு. பேச்சு போன்ற பல கலைகளின் நிதானமான ஒன்றிணைப்பை நாடக்க கலை கொருகிறது. ஆயினும் இக்கலைகள் தனியாக நிகழ்த்தப் படும் போதோ, இயங்கும் போதோ பயன்படும் அதே கலை விதி களை அப்படியே நாடகம் ஒன்றிற்குப் புகு த்துவ து நாடகம் எனும் கலை வடிவம் பேணும் கலைவிதிகளுக்கு ஏற்பவே பிற கலைகளை யும் நாம் இணைக்க வேண்டும். அதன் மூலமே புதிய பரிமாணும் களை நாடகத்தில் எட்ட முடியும்.

இந்நிலையில் தான் நாடகப் பட்டறைகளை புதிய கோணங்களில் வெவ்வேறு நோக்குகளில் நடத்தப்பட வேண்டிய தேவை உருவாகிறது. வெறும் உடற் பயிற்சிகளையோ, கவிதைகளை உருப்போடுதலையோ, சாதாரணமான வியாக்கியானப்படுத்தலும் காட்கியாக்கலும் புதிதளித்தல் எனும் உத்திகளையோ, கலைஞர்களது நேர்மை, விசுவாசம், சத்தியம், உழைப்பு, சக கலைஞருடனான நேசம், பாசம், பிணைப்பு, மனித நேயம் என்பனவற்றை எட்டுதலோ என்கின்ற அம்சங்களை எல்லாம் தாண்டி நாடகம்

எனு**ம் கலைவடிவை முழுமையாக வள**ர்த்தெடு**க்கும் நோக்கங்** களை கைகயாள வேண்டிய கட்டாயம் நாடகப் பட்டறைகளுக்கு உண்டு:

நடிகனுக்கு வழங்கப்படும் பயிற்கிகள், தனியே உடற்பயிற்கிகளாகவும் வெறும் ஆட்ட முறைமைகளாகவும் அல்லாமல், நடிப் புத்திறனை விருத்தி செய்யும் புதிய பயிற்கி முறைகளைத் நாம் கண்டாக வேண்டும். அவை உடலியக்களுடாக நடிப்பையும், நாடகத்துக்கு ஏற்ற ஆக்க நடனத்தையும் விருத்தி செய்யும் பாங்கில் அமைய வேண்டும். நடனம் என்கின்ற போது, ஏற்கனவே கூனி நடன வகைகளாக உள்ள கோயிற் கலையான பரதநாட்டிய அடவுகளையோ, கதகளி மற்றும் கூத்து ஆட்ட முறைமைகளையோ ஆக்க நாடகங்களில் நேரங்யாகப் புகுத்துவது அர்த்தமற்றது. வணிவில், சமகாலப் பிரச்சினைகளைக் கட்டும் கருக்களுக்கு பழைய நிலமானிய சமூகத்திவெழுந்த நடன வகைகளில் பெறப்படும் கலா அனுபவம் ஒத்துழைக்காது என்பது பல பரிசோதனை முயற்கெகளினரடாக எமது நாடகவியலாளர்கள் கண்ட உண்மை

இதே போலவே, நாடகத்துக்கு இணைக்கப்படும் இசையும் நவீன நாடகத்தின் உணர்வுக்கும், உள்ளடக்கத்துக்கும் ஏற்ப பதிய ஆக்க இசைகளை நாம் நாடகத்துக்கு வழங்க வேண்டும். வேறு ஒரு குழலில் தேவைக்காக எடுத்த ஒரு இசை வடிவத்தின் இசைக் கோலங்களை அப்படியே நமது நாடகங்கள் கையாளும் போது கிடைக்கும் கலா அனுபவம் முழுமையானது அல்ல நாம் வாழும் இன்றைய சமூகம் பல்வேறு திந்தனைப் போக்குகளையும், திக்கல் நிறைந்த பிரச்சினைகளையும் கொண்டுள்ள ஒன்று ஆகும். பக்தி அடிப்படையில் எழுந்த கர்நாடக சங்கீத இசைக் கோலங் கள் எந்தளவுக்கு நவீன நாடகத்தில் பல்வேறு உணர்ச்சிகளைக் காட்டப் போதுமானது என்பது திந்தனைக்குரியது:

இதே போலவே பேச்சு, இலக்கியம், வேடஉடுப்பு, ஒப்பனை, அரங்கவிதானிப்பு, ஒளியமைப்பு போன்ற கலைகளும். ஒரு பொதுவான மூலத்திலிருந்துதான் இக்கலைகள் ஒவ்வொண்றும் தங்கள் ஊட்டங்களைப் பெறுகின்றன என்றாலும், அவை நாடக அரங்கு கலையீன் கலைவிதிகளுக்கு ஏற்பவே ஆக்கப்பட வேண்டும். பல வர்ண ஒளிக்கிற்றுகளை மேடையில் பாய்ச்சுவதல்ல ஒளியமைப்புக் கலை. வேறும் கட்டட அமைப்புகளை மேடையில் பரப்புவதல்ல. அரங்க விதானிப்புக் சலை. வேறும் கட்டட அமைப்புகளை மேடையில் பரப்புவதல்ல. அரங்க விதானிப்புக் சலை. வேறும் கட்டட அமைப்புகளை மேடையில் பரப்புவதல்ல. அரங்க விதானிப்புக் சலை. வேறும் பவுடர் பூச்சல்ல ஒப்பணைக் கலை. அகப்பட்ட உடுப்புககை அணிவதல்ல வேட உடுப்பு விதானிப்புக் கலை. வெறுமனே வசனங்களை, கவிதைகளை ஒப்புவிப்பது அல்ல நாடகப் பேச்சுக் கலை. கை கால்களை வெறுமனே அசைட்பதும் மாற்றங்களை அர்த்தமற்றுக் காட்டுவதும் அல்ல நடிப்புக் சலை.

இங்கு நாடகம் எனும் கலை வடிவின் கலை விதிகளுக்கு ஏற்ப நாடகத்துக்கான இசையை, நடனத்தை, ஒப்பனையை, அரங்க விதானிப்பை, இலக்கிய உருவை நாம் படைத்தாக வேண்டும். இந்நிலையிலேயே நாடகம் கூட்டுக்கலையாகவும் அதே வெளையில் கண் தணித்துவம் பேணும் கலையாகவும் வளர்த்தெடுக்கப்பட முடி யும். நாடக மேடை பற்றிய அனுபவம் உள்ள ஒருவேனாலேயே

நாடக இலக்கியம் படைக்க முடியும், அதுவே மேடைக்கென கயர ரிக்கப்பட முடியும். இவ்வாறாக சகல கலைகளின் சங்கமும் வரு கலைத்துவப் படைப்பாக மிளிர வாய்ப்புண்டு. இல்லையேல் வெறும் அவியல் படைப்புகளை நாம் நல்ல நாடகம் என்று சொல்ல வேண்டி வரும். எமது அழகியல் அனுபவழும் அரை வேக்காட்டுத் தன்மை பெற்றதாகிவிடும். எனவேகான் நாட்கப் பட்டறைகள் முழுமையான நாடகக் கலையை வளர்த்தெடுக்கும் நோக்கில் ஒருங்கமைக்கப்பட வேண்டும். பயிற்சியாளர்களுக்கு பா ணமானதொரு கலா அனுபவம் கிடைக்க வேண்டும். வெறுமனே உளவியல் ஆற்றுப்படுத்தும் களமாகவோ, உன்னத சீலங்களை யுடைய மாந்தராக வாழ வேண்டும் என்ற எணைக்கை உண்டு பண்ணும் நிகழ்வாகவோ மட்டும் நின்று கொள்ளாமல், 'நாடகம்' உருவாக்கும் திறன்களை விருத்தி செய்யும் ஒரு களமாக நாடகப் பட்டறைகள் நடாத்தப்பட வேண்டும். நல்லதொரு நாடக அனு பவம், நல்லதொரு மனிதனையும் உருவாக்கும் திறன் வாய்ந்தது எண்பது உலகம் அறிந்த உண்மையாகும்.

வெளியிகள்

25 - வது ஆண்டு மலர் விற்பனை	ரக்கண்டு.	
எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளவு		ரூபா
அட்டைப் பட ஓவியங்கள் (35 ஈழத்து பேஞ மன்னர்கள்	 பெற்றிய கால்)	20 - 00
ஆகு தி (சிறுகதைத் தொகுதி சோ	•••	25 – 0θ
என்னில் விழும் நான் (புதுக்கவிதைத்தொகுதி—		9 – 00
மல்லிகைக் கவிதைகள் (51 கவிஞர்களின் கவிதைத்		15 - 00
இர ளி ன் · ராக ங் கள் (சிறுகதைத் தொகுதி — ப		20 - 00
தூண்டில் கேள்வி—பதில் — டொமினிக் ஜீவா	•••	20 - 00
ஒரு நாளில் மறைந்த இரு மா (சிறுகதைத் தொகு	லேப் பொழுதுகள் இ.— சுகாராஸ்)	20 00
வியாபாரிகளுக்குத் தகு	ந்த கழிவுண்டு.	•
மேலதிக விபரங்களுக்கு:	'மல்லிகைப் பந்தல் 224 B, காங்கேசன் பாழ்ப்பாணம்.	ം 'தாறை வீத

இக்ராமுடைய தன்மை

கஸ்ஸாலி அஷ்ஷம்ஸ்

அல்லாட பாதேல வரு ஷத்தில் ஒரு நாலு மாசத்தை தியாகஞ் செய்ங்கோ''

்கஷ்டமெண்டு நெனச்சா தான் கேஷ்டம். ஒரு பத்துநாள் அவ்வாட பாதேல் செலவளிச்சி யதுக்கு காரன் ரெம?''

''இக்ராமுடைய தன்மை வாரதுக்கு ஒரே மருந்து இது தான். மூணே மூணு நாள் வாங்கோ. இன் னமின் சைம் வாங்கோ'்

இப்படித்தான், ஓவ்வொரு வெள்ளிக்கிழமை இரவும் ஜும் ஆ ராத்திரி. இந்த வருடம்தான் எங்கள் பள்ளிவாசலும் மர்க்ஸா கப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது. ஒன்று சேரும் சனங்களின் அள மான வெறுங் காணித் துண் வுக்குக் களுத்துறை மர்கண் ஈடு கொடுக்க முடியாததால் தான் இந்த ஏற்பாடு.

ஹாஜியாரின் நீண்டை பயர னு**க்குப் பலன் கி**டைக்காமல் போகவில்கைல். 'மூணு நாள்' போக மாத்திரம் எட்டு ஜமா அத்கள் தயாராகி விட்டன.——

ஹாஜியார் **தான்** பிராந்தி யத்தின் அமீர். வெள்ளிக்கிழமை நாளில் ஆள் படுபினி! ஜும் ஆ ராத்திரிக்குப் பள்ளிவாசலுக்குள் புகுந்தால் மறுநாள் எல்லா **ஜ**மாஅத்களையும் - **வ**ழியனப்பி-விட்டுத்தான் வீடு திரும்புவார். இக்ராமூடைய தன்மையில் அவரை வெல்ல யாருமில்லை

யாம். வெளியூர்களிலிருந்து வரும் இமாஅத்தளுக்கு அந்தளவு ·நுஸ்ரக்' தாக இருக்கிறா**ராம்** ·

புறக்கோட்டையில் மாளிகை போல் கடை. உயர்ரக சேட் இறக்குமதியா**ளர்கள்**ள் ஐந்து விரல்களுக்குள் அடக்கக் கூடிய வார். புத்தளம், குருநாகல் புத திகளில் ஆயிரக்கணக்கான ஏக் கர் - கென்னக் தோட்டங்கள்: பிள்ளைகள், பேரப்பீள்ளைகள் அத்தனை பேர்களி**ன**தும் தொகையை மூன்றால் பெருக் கினாலும் விடை கிடைக்காத அளவுக்கு நாட்டின் நாலாபுறங் களிலம் வீடுவாசல்கள்!

ஹாஜியாருக்குச் சொக்க டொன்றுக்கு அடுத்ததாகத்தான் எங்கள் வீடு. சீட்டுப் போட்டுக் கிடைத்த காசைக் கொண்டு வயரிய் பண்ணி ஒரு வருடத்துக் **கு**ம் மேலாகிற<u>த</u>ு.

ரோட் 'கணு' வந்திருப்பது எங்கள் 'மாய்ம' வுக்கு ஒருயார் தூரத்தில். இன்னொரு 'கணு' போட்டு கரண்ட் எடுப்பதாயின் இலெக்ட்ரிக் போட்டுக்கு இரண் டாயிரக்குக்கு மேல் கட்ட வேண்டி வரும். ஏற்கனவே இருக்கும் கணுவி**லி**ருந்து மெயின் வயர் பொருத்துவ தாயின் ஹாஜியாரின் காணிக்கு மேலா கத்தான் வரும். ஆதலால் அவ ரது சம்மதக் கடிதம் அவசியம். இது விடயமாக வீட்டுக்கே சென்று அவருடன் பேசிப்பார்த் தேன்.

"சேல்லியதுக்காகப் பாக் காம கேக்காம் சம்மா ஒரே யடிக்கேம் காய்தத்த தூக்கி தந்திடேலுமன்? ஒரு அடியெண் டாலும் காணிக்கு மேலாக வெலீன் வயர் வார''

அதன் பிற்பாடு எத்தனை தடவை வீட்டிலும் மர்களிலும் கண்டு விசாரித்து விட்டேன்!

"ஆ ஸாதிக்நானா. ஹாஜி யார் ஷில்லா பெய்த்தெலீன். அவைரும் சென்னதான் இதுபற்றி வாங்கோ வந்த பிறகு''

''ஒங்களுகட ஹு இனிகளுக் குச் செய்யேன்டிய விஷயமன? தங்களுகள மா இரியோ' அந்த வேலை, இந்தவேலை, மர்கஸ்வேல இப் பிடி துனியா தொங்கல்ட வேலையெல்லம் அவர்ட தலேலை',

"மரத்தில தேங்காபிச்சிய மர் திரி பெண்டு நெனச்சிக் கொண்டோ. பாத்துக் கேட்டு செய்யாட்டி நாளேப்பின்னச்கு எல்லாருக்கும்தான் அந்தரம்"

''ரமழான் மாசம் தாருக் கன் சிரழிஞ்சு திரியேலும் துனி யாவேலகள்ல. இன்ஷா அல்லா பெரு நாள் முடிஞ்சொடனே பார்ப்போமே''

ஒன்றல்ல, மூன்று பெருநாட் கள் வந்துபோய் விட்டன. இடைப்பட்ட இந்தக் காலத்தில் கணவனும் மனைவியும் டாறி மாறித் தந்த பதில்களில்தான் வித்தியாசம் இருந்ததேயொழிய செயலில் ஒரு சென்டிமீட்டர் அளவு கூட மாற்றமில்லை.

இப்படியாக இருக்கும் வேளையில்தான் கடைசியாக அந்த ஐடியாப்பட்டது. நானோ ஐமாஅத் வேலைகளில் ஈடுபாடு இல்லாதவன். ஹாஜியாரைக் கைக்குள் போடுவதாயின் அவ ரது வலது கையான பளீல்ஷாப் பைப் பிடிக்க வேண்டும்.

இக்ராமுடைய தன்மை பற்றி வாய்நிறையப் போதிக்கும் அவர் பளீல்ஷாப்பின் சிபார்சால் எப்படியும் இறங்கி வருவாரெனக் கொண்டிருந்த உயர்ந்த நம்பிக்கையிலும் இடிதான் விழுந்தது.

"ரெண்டுதட்டு பில்டி**ங்** கட்டப் போறமே. அதுதான் ஹொஜியார் கொஞ்சம் பின் ஞுக்**கு**"

"ரெண்டு தட்டில்ல, பத் துத் தட்டுக் கெட்டினாலும் ஸைடால கொஞ்சம் எடங் சூடுத்தா பூதர்வ ஒண்டும் கொறஞ்சி போறில்ல.....''

கோபத்தை பளீல்ஷாப்பிடம் காட்டி என்ன பலன்? வாய் நுனிக்கு வந்ததைக் கட்டுப்படுத் திக் கொண்டேன்.

"சமாவென்ன, அர வியும நெதுவ நங் கிஸிம் தெயக் அபிட கரன்ன பேநே"

போகு**ம் சந்தர்ப்பங்களி** லெல்லாம் கிடைக்கும் பதில் தான் நேற்றும் 'இலெக்ட்சிக் போட்' டில் கிடைத்தது.

சந்தை வியாபாரியான எனக்கு இன்று லீவு நாள். நேற் றைய நிகழ்வைச் சிந்தித்தவாறே சிரானா, சிராஸா இருவரினதும் விளையாட்டுச் சண்டை பை ரசித்துக் கொண்டு கட்டிவில் சாய்ந்திருந்தேன்.

'!அஸ்ஸலாமு அலைக்கும்' ஹாஜியாரே வீடுதேடி வந்திருந் தார். மறு மொழி கூறி வர வேற்ற போதே விஷயம் பழம் தான் என அடிமனம் சொன்ன னது.

கையில் டிரெவலிங் பேக். மறந்து தான் போய்வீட்டேன். 'ஷில்லா' போயிருப்பதாக கில நாட்களுக்கு முன் பண்ளிவாசலில் கதை த்துக் கொண்டார்கள் தான் அல்லாஹ்வீன் பாதையி லிருந்து கிரும்பிக் கொண்டிருக் கிறார் போலும். எங்கள் வீட் டைத் தாண்டியதும் வரும் வீதி வழியாகத்தான் அவரது பங்க னாவுக்குப் போக வேண்டும்.

''நீங்களும் நாங்களும் தாரு தாரன் ஸாதிக்? வீண் முஸீபத்து கள். இழுத்துகொள தேவில்ல. ஒங்களுக்கு விருப்பமெண்டா ஒரு விஷயமிருச்சிய செய் த துக்கு''

அவர் சொன்னது உண்மை தான். எனது அப்பாவும் அவ ரது அப்பாவும் நானா தம்பி மார்கள்தான் தன்காணியையே தந்துவிடப் போகிறாரா? அகதி களுக்குக் கூடக் காணி பங்கிட் டவர் என்று புகழப்படுபவரல் லவா! நான் காதுகளைத் தீட் டிக் கொண்டேன். மனம் எட் டாத உயரத்தில் பறந்து கொண் டிருந்தது.

கொஞ்ச நேரம் ஐமாஅத் பணியின் மகத்துவத்தை அடுக் கிக் கொண்டு சென் ஐவரின் மீட்டர் வேறு பக்கம் திரும்பத் தொடங்கியது.

''அல்லா ரசூ வக்குப் பொருத்தமா வயல் பொறத்தில இருவது பேச்சஸ் தாரணொங் களுக்கு ஊடு கட்டிக் கொள்ளி பதுக்கும் அம்பதாயிரம் தாறண். நாலஞ்சி கொமரு புள்ளகளும் இந்த ஆறு பேச்சஸ்ஸ எந்த மூலேல பூசியதுகள் ஸாதிக்?''

பத்து வருடம் பெரியப்பா மாறுதல்கள வுடன் வழக்குப் பேசி வாப்பா கின்றேன்.

வென்றெடுத்த காணி மூன்றுக்கு விலை வைத்தாலும் இன்றுள்ள பெறுமதியில் போட்டி போட் டுக் கொண்டு வாங்க ஆயிரம் பேர் பரம்பரை பரம்பரையாக வாழும் காலி வீதியிலிருந்து சேறும் சகதியுமான ஆற்றோ ரத்துக்குக் குடியெழுப்பப் பார்க் கின்றார்.

என் மேனி நடுங்குகின்ற**று** கண்கள் சிவக்கின்றன பொறுமை சாடை சாடையாக எல்லை மீறுகின்றது:

உள்ளத்தின் தர்மாவேசத் தைப் புரிந்து கொண்டாரோ என்னவோ வேணை ஸ்டாட் பண்ணிக் கொண்டே குரல் கொடுக்கின்றார்.

"எதற்கும் பாத்துக் கேட் டுச் செய்யுங்கோ''

விரையும் வேணை எவ்வளவு நேரம் வெறித்துப் பார்த்துக் கொண்டு நின்நேனோ தெறிய வில்லை. மனைவி வந்து கூப் பிட்ட போதே நினைவு திரும் பியது.

அடுத்த வீட்டுக்காரருக்கு 'தஹ்வத்' கொடுத்துவிட்டு எங் கள் வீட்டுக்கு வராமலேயே ஷாபிநானா வீட்டு முன்னால் போய் ஸலாத்துடன் நிற்கின் றது. பாகிஸ்தான் ஐமாஅத் ஹாஜியார்தான் ரஉபர்.

முன்பெல்லாம் என்னைக் கண்டால் முந்திக் கொண்டு ஸலாம் சொல்லும் ஊர் ஐமா அத்காரர் சிலக்ஜ போக்கில் சமீப காலமாக ஏற்பட்டிருக்கும் மாறுதல்களை எண்ணிப் பார்க் கின்மேன்.

அவரோ ஜமாத் வேலகளுக் குச்சரியான எகேன்ஸான அள லியன் அந்தான்..... உளரில் என்னைப் பற்றிப் புகைந்து கொண்டிருப்பதும் எனக்கு தெரி யாககல்ல. ஹாஜியார் தனது **சக**்தாயீ'களுக்குச் செம் ம யாக 'கஹ்வக்' கொடுக்கிருப் பார்.

்பயான் களில் அடிக்கமு அவர் வலியுறுத்தும் இக்ரா முடைய தன்மைபற்றி நையாண் டியாக ஏதோ கூறியவாறே வந்து சேர்ந்த நண்பன் ரமீஸ், எரிமலையே வெடிக்கத் தாய கையில் கிடந்த சிகரட் கொட் டையை ஓங்கி எறிந்துவிட்டு என் அருகே கிடந்த ஆசனத்தில் அமர்கொறான்.

சிகரட் கொட்டை விமக்க குப்பை புகையத் தொடங்கி விட்டது. புகைந்து கொண்டி ருந்த அவன் மனதிலிருந்தும் வார்த்தைகள் எரிகற்களாக வெடிக்கக் கொடங்கின.

''எவனுகளுக்கு வித்தாவும் துட்டுக்கு மூணுக்கு பறாண்ட பாக்கிய இவனுகளுக்கு வெச்சத்து கும் **விச்**சப**டாது,** ஸாதிக்.....''

எரிகற்களல்ல — என்றைன் ராகி விட்டது.

கடிதங்கள்

இம்மாத (கார்த்திகை 1992) மல்லிகையில் வந்த அட்டைப் பட எழுத்தாளர் பற்றி உள்ளே விபரம் தந்திருப்பவர், அட்டைப் பட எழுத்தாளரின் 'யுகப்பிரவேசம்' என்ற சிறுகதைத் கொகுகி யின் வெளியீட்டு விழா 1973 வாக்கில் நாவலப்பிட்டியில் நடை பெற்ற போது அதில் சிறப்புப் பேச்சாளராகக் கலந்து கொண்ட தாங்கள் பின்வருமாறு பேசியதாக எழுதியிருக்கிறார். அதாவது: ··சேர நாட்டில் பிறந்த கண்ணகி பாண்டிய நாட்டிலே நீதியை திலைநிறுத்தி சோழ் நாட்டிலே தெய்வமானாள். இதைப் போலவே இன்றைய கதாநாயகனும் யாழ்ப்பாணத்தில் பிறந்து இன்று உங் கள் மண்ணுக்கு உரியவரானார்......்

இது சிலப்பதிகாரம் கண்ணகி பற்றித் தரும் செய்திக்கு முர ணானதாக எனக்குத் தெரிகிறது. நான் படித்த சிலப்பதிகாரத்தில் கண்ணக் சோழ நாட்டிலே பிறந்து பாணடிய நாட்டிலே நீதியை நிலைநிறுத்தி சேர நாட்டிலே தெய்வமானாள் என்று தான் சொல் லப் பட்டிருக்கிறது. இதில் எது சரியானது என்பதை அடுத்த மல்லிகையில் தந்து என் சந்தேகத்தைத் தீர்க்குமாறு தங்களைக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

கொழும்புத்துறை,

அல்லையூர் தர்மினி

(நீங்கள் சொல்வது தான் சரி. 'சோழ நாட்டிலே பிறந்**த** கண்ணக பாண்டிய நாட்டிலே தனது கணவனுக்கு இழைக்கப் பெற்ற கொடுமையை எதிர்த்து நீதி தவறிய மன்னனை தனது தவறை ஒப்புக் கொள்ள வைத்ததுடன், நீதியை நிலை நிறுத்தி, மகுரை மா நகரையே தக்கிரையாக்கிப் பின்னர் சேர நாட்டிவே கெய்வமானாள்' என்பதே எனது சொற்பொழிவின் உள்ளடக்கம். 20 வருடங்களைக்குப் பின்னர் அதைக் கேட்டு எழு தியவரின் எழுத்தை அச்சுப் பதிவு செய்யும் போது எமது கவனக் குகை வால் இந்தத் தவறு நிகழ்ந்து விட்டது. மல்லிகையின் வாசகர் கள் வெகு கூர்மையான அவதானிப்பு உள்ளவர்கள் என்பதற்கு நீங்கள் சாட்சி அந்தத் தவறு நேர்ந்தமைக்கு வருந்துகின்றோம். இனிமேற் இப்படியான தவதுகள் இடம் பெறா வண்ணம் மிக மிக விழிப்பாக இருப்போம் என்பது திண்ணம். — ஆசிரியர்)

நான் தங்களுடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டும் என்று நீண்ட காலமாக ஆசைப்பட்டுள்ளேன். இப்போது தான் தங்களுடன் கொடர்பு கொள்ளும் வாய்ப்பு ஏற்பட்டிருச்கிறது (நிறைவேற்றி யுள்ளேன்). தங்களின் இதழ்களை நான் தெபடர்ந்து வாசித்து வருகொன்: தங்கள் பணி தொடர-மேலும் எனது வாழ்த்துக்கள்.

சென்ற இதழ் படித்து மகிழ்ந்தேன். இதில் புலோலியூர் சதாசிவம் அவர்களின் படத்துடன் வெளி வந்திருக்கிறது, மற்றும் மல்லிகையின் சார்பில் பாராட்டுக் கூட்டங்கள் நடாத்தி வருகின் - நீர்கள் என்பதை அறியும் போது இப்போதுள்ள சூற்றிகையில் இப்படியான நிகழ்ச்சிகளை நடாத்துவது என்பது நடக்கக்கூடிய காரியமா? மேலும் தங்கள் இதழில் தொடர்ந்து எழு இத் கொண்ட டிருக்கும் வரதர் (தீ வாத்தியார்) அவர்களால் பழைய விஷயங்களை அறியக்கூடியதாக உள்ளது. அடுத்து திரு. மா.பாலசிங்கம் அவர் கள் எழுதிய 'வார்க்கப்படாத சுருவங்கள்' எனும் கதை நன்றா கவே இருக்கிறது. இக் கதையில் வரும், நிமல் காஞ்சனா என்னும் பாத் கிரங்கள் நன்றாசவே இருக்கின்றன. திரு. சோ பத்மநாகன் எழுதிய 'அன்னை இட்ட தீ' ஒரு மதிப்பீடும், திரு. தெணியா வின் சுப்பிரமணிய பாரதியார் என்றும் பகுதியும். மற்றும் பலர் எமுதிய பகுதிகளும் நன்றாக இருக்கின்றது.

...அல்வாய்,

ஆ் ஜெயச்சந் இரன்

மல்லிகையைப் படிக்கப் படிக்க உற்சாகம் தருகிறது. எங்கும் பரந்து வாழும் தகுதியானவர்களைப் பிரதேச வேறுபாடின்றி தேடிப் பிடித்து அட்டையில் அன்னாரது உருவத்தைப் பொறித்த இந்த மண்ணுக்கு அவர்களை அறிமுகப் படுத்தும் பாங்கு இருக்கி றதே. இதன் பரிணாம் முக்கியத்தவம் காலப் போக்கில் தான் தெரி யும். இத்தனை பேர்களது புகைப் படங்களைத் தேடிப்பிடித்து அவர்களிடம் பெற்றுக் கொள்வதற்கு எத்தனை சிரமப் பட்டிருப் பீர்கள் என்பதைக் கற்பனை பண்ணிப் பார்க்கிறேன். இன்றைய தொடர்புகள் துண்டிக்கப்பட்டுள்ள காலத்தில் இலக்கியத்தின் மீதுள்ள அடங்காத வெறியால் — ஆமாம் வெறி என்றே குறிப்பி **டுகிறேன் —** நீங்கள் ⊬செய்யும் இந்**த அய**ராத முயற்சிச் சாதனை திச்சயும் மல்லிகையின் மதிப்பை உயரச் செய்யும்.

மானிப்பாய்.

செல்வி த நிருத்திகா

யாழ்ப்பாண ஓவியக்கலை வரலாற்றில்...

சோ. கிருஷ்ணராஜா

அளியர் ரமணி (1942)

சமகால ஒவியர்களின<u>ையே தனித்துவத்துடன் வேறுபட்டு நிற்</u> பவர் சிவசுப்பிரமணியம் என்ற இயற் பெயர் கொண்ட ரமணி. அதிக பரிச்சயமில்லாத ஒருவர்கூட, இவரது ஓவியங்களை இலகு வீல் இனங்கண்டு கொள்ளுதல் கூடும். பாரம்பரிய ஓவியப் பயிற் சியும், நவீன ஓவிய ஈடுபாடும் ரமணியீன் சிறப்பியல்பு மரபுவழி ஓவியக் கருப் பொருளாயிருந்தாலும் முற்றிலும் புதிய பாணியில் வரைவது இவரது சிறப்பியல்பின் ஆதாரசுருதியாகும்.

ஓவியர் ரமணி, எஸ். பொன்னம்பலம், மார்க்கு என்பவர்களி டம் தண் ஆரம்பகால ஓவியப் பயிற்சியைப் பெற்றவர். விடு முறைக் கோல ஓவியர் கழகத்தில் 1960 — 64 இ ஆண்டுக் காலப் பகுதியில் பயிற்சு பெற்று, பின்னர் அரசினர் நுண்கலைக் கல்லூரி யில் 5 வருடை காலம் பயிற்சி பெற்றவர். ஸ்ரான்லி அபய்சிங்கர், கொஸ்தா அருணரட்ணா போன்ற இலங்கையின் தலைசிறந்த ஓவியர்களிடம் 1962 — 1967 ஆண்டுக் காலப்பகுதியில் பயிற்சி பெற்றவர்.

ரமணியின் ஒவியங்களில் ரேகைகளே முதன்மைக் கூறுகளாய்க் தாணப்படுகின்றது. வேகமும் இசைவும் இவரது ரேதைகளின் சிறப்பியல்பு. மெடிசியானி, வன்கோ, எல். கிரகோ, சல்வடோர் டாரி போன்ற இருபதாம் நூற்றாண்டு ஒவிய முன்னோடிகளின் படைப்புக்கள் தனக்கு மிகவும் பிடித்தமானவை எனக் கூறுகின்ற ரமணியின் ஓவியங்களில் இவர்களின் செல்வாக்குப் படிந்துள்ளது. எத்தகையதொரு ஓவிய மரபையும் தன் பாணியாகக் கொள்ளாது, தனக்கென்ற தனி வழியில் முன்னோடிகளின் சிறப்புக் கூறுகளைத் தன்வையப்படுத்தி படைப்பாக்கத்தில் ஈடுபடுபவர் இவர்.

ஒவியத்தின் சிறப்பியல்பு அதன் எளிமையிலேயே தங்கியுள்ள தெனக் கருதும் ரமணி, இந்திய ஒவிய மரபில் இராச புத்தானத்து ஒவியங்கள் தன்னை மிகவும் கவர்ந்தவை என்கிறார். நவீன கலைக் கூறுகள் இந்திய மரபிற்குப் புதுமையின்வையல்ல. ஒவி யன் தன் வர்ணப் பிரயோகம் ரேகை என்பனவற்றின் மூலம் தன் தனித்துவத்தைப் பேணுதல் வேண்டும். ஓவியம் ஒரு கலை என்ற வகையில் தனித்துவத்தை முதன்மைக்க நாகக் கொண்டுள் எது. வர்ணச் சேர்க்கையில் எத்தகைய கட்டுப்பாடுகளும் எனக் கில்லை என்கிறார் ரமணி. பொதுவாக வர்ணங்களை Dull / Fast என வகைப்படுத்துவது மரபு. இப்பாகுபாட்டினைத் தான் ஏற்றுக் கொள்வதில்லை என்றும் பொருத்தமான வர்ணங்களின் சேர்க் கையே ஓவியத்திற்கு இன்றியமையாததொன்று என்பதே இவரது வாதம்.

பீரதிமை ஒ**விய**க்கள் பற்றிக் கேட்ட பொழுது, புகைப்படக் கருவியின் வேலையை வியன் செய்யத் தேவையில்லை என்றார். ஒருவரை அவ்வாறே பார்க்கு வரைவதில் என்ன சிறப்பு உள்ளது? ஒருவேளை வரைபவனது திறமையை அதில் கண்டு கொள்ளலாம். ஆனால் வரையும் திறமையே ஒரு ஓவியனை பூரணமான கலை தேனாக்கி விடாது வரையும் திறமைக்கு அப்பால் கலையின் வெளிப்பாட்டை. கலைப் படைப்பு என்ற உணர்வை சுவைஞருக்கு அவை தருதல் வேண்டும் 'பிரதிமை' பற்றிய ரமணியின் மேற் படி கருத்து மிகவும் முக்கியமானது. புகைப்படத்திற்கும் ஓவியத் திற்கும் இடையிலான வேறுபாட்டை இனங்கண்டு கொள்ள தவறும் நபர்களும் நம்மிடையே உண்டு. மிகச் சமீபத்தில் பேரா சிரியர் வித்தியானந்தன் பிரதிமை ஒன்றைப் பார்த்து விமர்சித்த புலமையாளர் (?) ஒருசிலர் "இதுதானாம் வித்தியின் பிரதிமை" என எள்ளல் தொனியுடன் குறிப்பீட்டார். புலமையாளர் என்ப தால் சகல துறைகளிலும் பலமை பெற்றவர் என்ற பேதைமை உணர்வுடன் இயங்கும் நபர்களும் நம்மிடம் இல்லாமலில்லை.

இந்திய ஒவியர்களில் ஆதிமூலம். மகுது, அம்ரித்தா சேர்கல் போன்றவர்களின் ஓவியங்கள் தனக்கு மிகவும் பிடித்தமானவை என்கின்றார் ரமணி. ரமணியின் ஓவியச் சிறப்பு ரேகைகளால் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட உருவங்களே எனினும் ஐரோப்பிய ஓவியர் களைப் பின்பற்றிய வகையில் வர்ணப் பிரயோகம் இவரது ஓவி யங்களின் சிறப்பியல்பு. பிற ஓவியர்கள் எவரினதும் செல்வாக்கு எனக் கூறக் கூடியதாக ரமணியின் ஓவியங்களில் எதனையும் குறிப்பிட்டுக் காட்ட முடியாது. 20 ம் நூற்றாண்டின் ஐரோப்பிய ஓவியப் பாணிகளை நினைவு கூரும் வகையில் சமிபகாலமாகத் சிலவற்றை உருவாக்கியுள்ளார். சர்ரியீவிசப் பாணியிலமைந்த அட்டைப்படம் ஒன்று பார்வைக்குக் கிடைத்தது.

ரமணி சிறந்த ஓவியர் மட்டுமல்ல; தேர்ந்த சிற்பியுமாவார். முன்னைய சிவகுமாரன் சிலை இவராலேயே உருவாக்கப்பட்டது. பொது இடமொன்றில் இச்சிலை வைக்கப்பட்டதால் அச்சிவையின் கலைச் சிறப்பை பெரும்பாலோனோர் உணரத் தவறிவிட்டனர்.

கலைப்படைப்பொன்றின் அமைவிடமும் கலை ரசணையில் முக்கியமானது. பொது இடங்களில் சிற்பங்களை வைக்கும் போது இடத்திற்கேற்ப உருவப் பருமன் கவனத்திற்கெடுக்கப்படல் வேண் டும். ரமணியின் ஓவியங்கள் பற்றிய மூழுமையான மதிப்பீட்டைத் தருவதில் உள்ள சிரமம் அவரின் படைப்புக்கள் அனைச்தும் புத் தக அட்டைகளாக இருப்பதேயாகும். புத்தக அட்டை ஒன்றைப் பார்த்து அவரிடம் பெற்ற ஓவியத்தை 'மதிப்பீடு செய்தல் இய லாது. ரமணி நம்மிடையே வாழும் மிகச் சிறந்த ஓவியர் என்ப தில் ஐயப் டுவதிக்லை. எனினும் வணிக நோக்கிலிருந்து விடு பட்டு ஒரு சில ஓவியப் படைப்புக்களையாவது உருவாக்க முயலு தல் வேண்டும்.

ஓவியர் ''சபா''

தினகரன் பத்திரிகையிலும், விளம்பர நிறுவனங்களிலும் ஓவிய ராகக் கடமையாற்றி தற்பொழுது ஓய்வு பெற்வர் ''சபா'' என்ற புணைபெயர் கொண்ட சபாரட்ணம். மல்லாகத்தில் தற்பொழுது வரிக்கின்ற இவரைச் சந்திப்பதற்கு ஓவியர் இராஜரட்ணத்துடன் சென்றிருந்தேன். வெகு நேரமாக உரையாடிய பொழுது ஓவியக்கலைக்கு நம்மவர்கள் சற்றேனும் மதிப்பளியாமை காரணமாக ''சாதனை படைக்கும்'' திறமையாளர்கள் வயிற்றுப் பிழைப்பிற்காக, சாதாரண மனிதர்களைப் போல வாழ்ந்து முடிக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்த துரதிர்ஷ்ட நிலையும் எமது கலைஞர்களுக்கிருப்பதை உணர முடிந்தது. ஓவியர் சபாவும் இதற்கு விதவிலக்காயிருக்க வில்லை.

சென்னை கலைக் கல்லூரியில் ஒவியப் பயிற்கி பெற்ற சபா, அக்காலத்தில் இந்தியாவில் நடைபெற்ற ஓவியக் கண்காட்சிகளில் பங்குபற்றி பரிசுகள் பலவற்றினைப் பெற்றவர். மரபு வழியான ஓவியத்தில் தேர்ந்த புலமையுள்ள இவரது பயிற்கிக்காலப் படைப் புக்கள் சிலவற்றைப் பார்க்க முடிந்தது. பத்திரிகைத் தேவை களுக்காகவே ஓவியம் வரைந்தகால் ஓவியனின் இயல்பாக வெளி வரும் சுற்பணையாற்றலைத் தரிசிக்கக் கடிய படைப்புக்கள் எவற்றையும் காண முடியவில்லை. ஒரு சில படைப்புக்களே அவர் கைவசமுண்டு.

இன்று சபாவின் கைவசமிருக்கும் ஒவியங்களில் அவரது மத்தியகால இந்தியப் பாணியிலமைந்த ஓவியங்கள் குறிப்பிடத்தக்கன. அலங்காரம் சிறப்புக் கூறாக இடம் பெறும் ஓவியங்கள் சில பார்வைக்குக் கிடைத்தன. பிரகாசமான வர்ணங்களின் பயன்பாடு இத்தகைய ஓவியங்களின் முதன்மைப் பண்பு. இயற்கையின் கூறுகளைப் பெண்களின் அழகியலம்சமாகக் கொள்ளும் கவிதைகள் போல சபாவின் ஓவியங்கள் உள்ளன. நாயகியரும் தெய்வங்களுப் கருப்பொருளாயிருக்கும் ஓவியங்கள் பல வரைந்ததாக சபர் தெரிவித்தார்.

மைசூர் கண்காட்சிகளில் சபாவின் ஓவியங்கள் விற்பனை செய் பப்பட்டதாக ஓவியர் இராஜரட்ணம் தெரிவித்தார். சென்னைக் கலைக் கல்லூரியில் தானும், சபாவும் பயிற்சி பெற்ற காலங் களில் ஓவியப் போட்டிகளுக்காக அனுப்பப்பட்டவைகளில் எதுவும் விற்பனை செய்யப்பட இருப்பின் அவற்றில் நிச்சயம் சபாவின் ஓவியங்களும் இடம் பெற்றிருக்கும் என அவர் கூறினார். பயிற்சி முடிந்து யாழ்ப்பாணம் திரும்பிய பொழுது எத்தகைய வரவேற் பு**ம்** இல்லாத காரணத்தால் கொழு<u>ம்பில் விளம்பர நிறுவனத்தில்</u> சேர்ந்து விட்டதாகத் தெரிவித்தார். இந்த நிலைமை சபாவிற்கு மட்டுமல்ல, எமது பிரதேசத்தின் பெரும்பாலான கலைஞர்களுக் குரிய துரதிஸ்டமே.

பின்னுரை

*சமீ*ப காலங்களில் பெரும் தொகையான இளந் தலைமுறை யினர் ஒவியத்தில் ஆர்வம் காட்டி வருகின்றனர். வாசுகி, அருத் த்தி, .பப்சி, நிலாந்தன், ராதாக்கிருஷ்ணன் எனப் பலர் குறிப் பிடத்தக்க ஓவியங்களைப் படை<u>த்த</u>ுள்ளனர். இளைஞரான <u>தயா</u> சிரித்திரன் சிவஞாணசுந்தரத்தின் அடிச்சுவட்டில் கருத்தோவியங் கள் பலவற்றைப் படைத்துள்ளார். ''காலமும் கோலமும்'' என்ற ஓவீயர் தாயாவின் படைப்ப ஒரு முன்னோடி முயற்சி. வெறுமனே ஒரு **ஓவியனாக மட்டு**மில்**லாது** தன்னையும், தன் சமூகத்தையும் பாதத்த நிகழ்ச்சிகளைக் கருத்தோவியமாக சுவைஞர் மனதில் பதியும் வண்ணம் தருவதில் தயா சமர்த்தர். 1990 ம் ஆண்டிலி ருந்து, 1992 வரையிலான தயாவின் கருத்தோவியங்களில் அரசி ய**ற்** பிரக்கைஞயடைய கலைஞணைத் தரிசிக்க முடிகிறது. எமது ஓவியர்களில் சிரித்திரனுக்குப் பின்பு தயா ஒருவரே இத்துையில் முயற்கித்து வருகின்றார். செய்திகளுக்கான 'விய உருவகம்' தயாவினால் சிறப்பாகத் தரப்யடுகிறது. ''நல்லதொரு கருத்தோ வியராக எதிர்காலத்தில் விளங்கவேண்டுமென்ற'' அவரின் அபி லாசை பொருள் பொதிந்த கூற்றே.

இக்கட்டுரைத் தொடரில் சமகால ஒவிய வரலாறு பற்றிய தொரு அறிமுகமே தரப்பட்டுள்ளது. இதில் யாழ்ப்பாணத்து ஓவி யர்கள் அனைவருமே இடம் பெற்றிருக்கிறார்கள் எனக் கொள்ள வியலாது. கூடியவரை முயற்சித்துள்ளேன். கிலரது வரலாறுகள் விடப்பட்டிருக்கலாம். நண்பர் யேசுராசாவும் மற்றிருவரும் சேர்ந்து தயாரித்த ஓவியர் மாரிக்குவின் 'தேடலும் படைப்புலகமும்' என்ற நூலை வாசித்த பிண்ணர். எமது ஓவியர்களைப்- பற்றிய அறிமுகம் இலக்கிய உலகிற்கு ஓரளவேனும் விபரமாகத் தரப்படல் வேண்டு மேன்ற நிணைப்பிலேயே இத் தொடர் எழுதப்பட்டது. இத் தொடரை எழுதுவதில் மிகவும் ஒத்தாசையாக இருந்தவர் நண்பர் டானியல் அன்ரனி. ஓவியர் மார்க்கு இத் தொடரில் விடப்பட்டுள்ளார். அவரது ஓவியம் பற்றி ''கலைமுகம்'' சஞ்சிகையில் ஏலவே எழுதியுள்ளேன்.

தவீன. இலக்கியத்தில் தலித்' இவக்கியமும் நாழும்

அங். வை. நாகராஜன்

படும் பொழுது மரபு இலக்கி நடை இல் புத்திலக்கியங்கள் <u>யம்— நவீன இலக்கியம் என்று</u> பிரிக்குச் சிலாகிப்பக்கண்டு. இன் றைய புதுமைக் கருத்துகளும் தொர்த்தங்களும் -- (நிஜங்கள்) நவீன சிந்தனைகளாகக் கணிக் கப்படுகின் றன. இதற்கு உரு வமா, உள்ளடக்கமா முக்கியம் என்ற வாத — பிரதிவாதங்களும் D. GOT (b).

இந்த நிலையில் –

கடந்த அரை நூற்றாண்டுக் காலத்தில் நவ்ன இலக்கியம் ஓர் ஆக்க இலக்கியமாகப் பரிண மித்து. பற்பல வடிவங்களில் உரு வெடுத்து நிற்பனதக் காணுகின் றோ**ம்.** இவ்விலக்கியம், மாநுட சமுகத்தின் அரசியல் பொருளா *தார கலாசார — சமூ*க நிலை களுக்கு ஏற்ப— சுளிவு நெளிவு பெற்றுத் தனித்துவமாகவும் நிற் கிறது. அத்துடன், காலத்துக் குக் காலம் ஏற்படும் சுடிக மாற் றங்களுக்கு... ஏற்ற கூல வேர். களாகவும் - கொடி கொம்பர்க ளாகவும்- அவை விளங்குவதைக் காணுகிறேம் நீண்ட நெடுங் *தாவமாக, சமூகத்*தில் ஊறிப் வர்க்கபே தம் — போயிருக்கும் சா தியம்---பௌராணிகம். மௌ மகம் - **போன்ற**வற்றின் ஆணி வேர்களையே உலுப்பிக் கிளரும் கடப்பாரைக**ளா**கவும் - இப்பு துமை இலக்கியங்கள் விளங் குவதை பாரும் மறுப்பதற் கில்லை.

குறிப்பாக— மூன்றாம் உலக உரிமை வேட்டல் நாடுகளின் மனித மேம்பாடுகள், தோங்கி நிற்கிறது. அங்கு தான்

கணிப்புள்ள சக்திகளாசு மறுவ துணை **நிற்பதைபுநூகா**ண்கி**ன்** மோம்.

அந்த வகையில்— "பதுமை இலக்கியமான படைப்பிலக்கியம் காவ. தேச, வர்த்தமானங்களை ஒட்டியும் ஒட்டாமலும் நிஜங் களைப் பிரதிடுவிக்குன்றன. சுமு கத்தின் வர்க்க பேதங்களால் எழும் சமவுடைமைத் கோரிக் கைகள் இங்கு முன் வைக்கப் படுவதோடு, இப் புத்திலக்கிய வயவங்கள் மூலம் மண்வோசனை, பிரதேச மூச்சு, இன மேன்மை, மொழிப் பற்று என்பனவும் எமுப்பப்படுகின்றன. இதேபோவ் தா ம் வ சாகியம் — உயர்வு போன்ற பேதங்களால் எழுப்பட் படும் , சிந்தனைகளும் புதுமை இலக்கியங்கள் ஊடாக எமுச்சி வர்க்க எழுச்சி என்ப னவும் எழுப்பப்படுகின்றன. உல கி<u>ல் எக்கி</u>சையிலும் மாநுட சுமகம் சரிநிகர் சமானமாக இல்லை. சமூக, பொருளாதார நெருக்கடிகள், இன வேற்றுமை கள், அடக்கு முறைகள் என்ப னவே மிதமிஞ்சு நிற்குன்றன. இதனால் எங்கு நோக்கினும் உரிமை வேட்கை கிளர்ந்து நிற் கிறது. இத்தகைய உரிமை வேட் ட்வுக்குப் புதுமை இலக்கியம் தொ ஒருவசையில் துணை போவதையும் காணுகிறோம்.

அண்மைக் கோலமாகக் குறிப் பாக மரபுகளில் மூ**ழ்கி நி**ற்கு**ம்** ஆசிய — ஆபிரிக்க நாடுகளில் தழை**த்**

அண்டான் — அயுமை சமூகம் செமிக்கு வளர்ந்து — வளர முனைகிறது: ஆதல்ன், இங்கு உரிமைக் கேடலின் பரட்சிகள் புக வெடி கக் கிளம்பி நிற்கின றன. இக்கிளர்வுகளுக்கு. புதுமை இலக்கியமும், புதிய புதிய வடி வங்களிற் பதுடைகள் பல செய் கிறது.

அர சியல் அப்பிரிக்க இ**ன** எழுச்சிகளுக்குக் கறுப்பிலக்கிய வைய வங்கள் கிற்ப க போல். வட பாசதத்தில் நெக்கப்பட்ட **மக்களின் எ**முச்சிக்குத் 'த**லித்'** இவக்கிய வமவம் எமுந்து நிற் கிறது. மராத்தியரே 'தலி**த்'** இலக்கிய வடிவத்துக்கு இயக்க ரீதியிலான மூலவர் எனக் கருதப் படுகின்றனர் அது இன்று தேலுங்கர், **கன்னடர் ஹே**ன்று வர் இடையேயம் முணைப்பாக ்வம் கிறைப்பாகவும் அவி நிந்து நிற்கூறது. தமிழரி**டையேயும்** இது இலை ம**றை கா**யாக இருக் கிறதேயொழிய, அது ஓர் இயக்க ரீதியாக இல்லை. தவித் இலக் கியத்துக்குத் வரைவிலக்கணம் வகுத்த மராத்தியர் என்பது பூமி**பை அ**தாவது மண்ணைக் குறிக்கும் என்றும், அதில் வேர் பிடிந்த ஒரு பொரு ளையும் அது குறிக்கும் என்றும் இந்த மண்ணில் வேர் பியக்க வர்கள் என்ற பொருளிலும் **ூத**லித்**' என்ற சொல்** தருதப் படுகிறது என்றுங் கூறுகின்றீனர். அதாவ*து*, ஒரு பிற்படுத்தப்பட் டவன் அல்லது சுமுகம் அநுப வித்த கொடுமைகள், அவமா னங்கள். வறுமை அவனுங்கள் என்பனவற்றை எடுத்துக்காட்டு வதே 'தலித்' இலக்கியத்தின் குறிக்கோள் ஆகும் என்பதே. *சா*தியால் உயர்வ— தாழ்வு க<u>ம்</u> பித்து, ஒதுக்கப்பட்டிருக்கும் சமூ கத்**தின்** மேன்மை**ச்**ன அச் சும கத்தால் அல்லது அதற்கு அநு சரணையாக இருப்பவர்களால்

படைக்கப்படும் இலக்கியமே 'தலித்' எனவுங் க<u>ருத</u>ப்படு இறை*து*.

"தலித்" எ**னப்**படுவது **' கின்** டப்படாதவர் — பிறபடுத்தப்பட் ு. இசார் என்று கூறப்படும் கா.தி யைக் குறித்தாலும் அது தற் பொழுது. பொருளாதார், கமூக கலாசார அடக்கு முறைகளுக்கு அவாகியிருக்கும் அனைத்துச் ஜாதியினருக்குமே பொருந்தும் என்றும் இவ்விலக்கியத் **தின்** நோக்கம் விரிவுபடுத்தப்படு கின்றது.

மேலும் இவ்விலக்கிய கோக் கம் பற்றிக் க<u>ூறு</u>மிடத்து—

்தலித்' இலக்கிய இயக்கம் பிராமணர்களுக்கு எகிராணகு அல்லை என்றும், அது வார்ணோச் சிரம தர்மத்துக்**த எதிரா**ன இயக்கம் என்றும், வர்ணாச்சி ரம் ஜாதீயம் என்பவைகளில் நம் ு நில்க உள்ள பார்ப்பனியத்தை இது எதிர்க்கிறது என்றும் கூறப் படுகிறது.

''கன்னடர் தமது தலித் இலக்கிய**ம் ப**ற்றிக குறும் பொழுது— "மதம் — மரபு மற் று**ம் ஜனநாயகத்தி**ன் பெய்ரால் ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் வஞ்சிக்கப் படுவதும், பாலியல் ரீகியாகக் கொடுமை செய்யப்படுவகும். மௌனிகளாக அவர்கள் இந்தச் சித்திரவதையைப் "பொறுத்துக் கொள்வதும், கட்டி தட்டிப் போன கோபங்களும், ஜா தியில் லாத சமுதாயம் பற்றிய எதிர் **ுகாலக் கனவுகளும் எமது (கன்** னட) 'தவித்' இலக்கியத்திற் பேசப்படுகின்றன " என்று கூறு கின் மனர்

மராத்தியர் இடையே இதன் செல்வாக்கு நிமிர்ந்து நிற்கிறது. <u>அது பற்</u>றிக் கூறும் பொ**முது** —

''விமர்சக**ர்கள்** வெட்டிய குழியில் தலித் இலக்கியம் பிண மாக விழவில்லை. ஜீவச**த்து**

நிறைந்த விதையாக விழுந்து. கேங்கிப் போயிருந்த மராத்திய புத்துயிர் இலக்கியத்துக்கு**ப்** ஊட்டுவது'' என்கிறார்கள்.

இந்த வகையில்

சுழத்துப் புதுமை இலக்கிய வானில் 'கலிக்' இலக்கியம் பற றிய சிந்கனையின் வெளிப்பாடு கள் எவ்வாறு அமைகின்றன என்பது குறித்துச் சிந்திப்பதே இக் கட்டுரையின் முதல் நோக்க மாக இருப்பதால், அது பற்றி இங்கு சிறிது சிந்திப்போம். மூன்றாம் உலகத்து வளர்முக நாடுகளுள் ஒன்றாக விளங்கும் ஈழமும், ஏனைய நாடுகள்போல் பம்மையின் பாரம்பரியம்— கலை கலாசாரப் பண்பொடுகள் என்பனவற்றோடு சமூக பொரு ளா தார அமைப்பகளையும் கொண்டிருக்கிறது. அதன் பேரில் முன்கூறிய வர்க்க பேகங்களு டன் ஜாதியின் உயர்வு தாழ்வுக ளின் ஏற்ற இறக்கங்களும் செழித்து நிற்பதைக் காணலாம்.

மே<u>லும், ஈமத்**துச் ச**மு**தா**</u> யம், முன்னாளில் நிலமானியப் பிரபுத்**துவச் சமு**தாயமாக இரு**ந்** தமையால். ஆண்டான் — அடி கட்டமைப்புகளை **யு**ம் மைக் கொண்டிருந்தது. இதன காரண மாகவும், மக்களிடையே இங்கு உயர்வு தாழ்வு மேலோங்கி இருந்தது. அந்நியர் ஆதிக்கேமும் இங்கு நீண்ட காலமாக இருந்த மையால், மேல் வர்க்கத்தாரி டையே ஒரு நடுத்தர வகுப்பா ரும், கல்வி கற்றோர் என்ற சமு தாயப் பெருமை பெற்றோரும் இருந்தனர்.

இத்தகைய சூழவில், சாதி யின் பேரோலும், வர்க்க முரண் பாடுகளின் பேராலும் மக்களுள் ஒரு சாரார் தாழ்ந்தவர்களாக **ஒதுக்கப்பட்டவர்கள**ாக வும், வும் ஒடுக்கப்பட்டு குகக்கப்பட்ட **கொத்த**டிமைத்

தனத்தையும், பிற்போக்கான மனோபாவங்களையும் வளர்ச் தது. இதனிடையே, அன் டாண்டு காலமாக ் தாமே உயர்ந்தவர்' என்ற மேலாண்மை **யுடன் வா**ழ்ந்**த உ**யர் மரபுக் குடிமட்டத்தினர் மற்றையோரை மின்க்கு உயர நின்றனர். இர் களாஸ் மிதிக்கப்பட்டவர்கள் தாழ்வுற்றனர் பின் தள்ளப பட்டனர்.

கமிமக்கதில். 'பார்ப்பனி யர்' உயர்ந்து நின்றது போல, சுழத்திலுக மேலான்மை மேலே முந்து நின்றது. அந்நியர் ஆட்சி யின் போது இம்மேலாண்பை பெருமளவு முதன்மை பெறா விடினும், தேசவழமைச் சட்டங் குளுக்குள்ளும். சமயச் சடங்குக ளுக்குள்ளும் நின்று கிராம மட் டங்களில் அது தலைபெடுத்து நின்றதைக் காணலாம். 1956 ம் அன்டுக்குப் பின்னர் இந் நாட் டில் ஏற்பட்ட அரசியல் முரண் பாடுகளால் கல்வி, கலாசார். சுமுகே மொற்றங்கள் பல ஏற்பட் டன. அந் நிலையில், <u>சழத்து</u> ச் தமிழரின் அரசியல், பொருளா தார, சமூகக் கட்டமைப்புகள் லும் தாக்கங்கள் ஏற்படலாயின. குறிப்பாக. யாழ்ப்ப**ா**ணத்துத் தமிழ்ச் சமூகத்திற் புரையோடி யிருந்த சாதிய முறைமைகளில் ஆட்டங் காணப்பட்டன. 'ஆல யப் பிரவேசம் போன்ற பரட்சி <u>கர நடவ</u>டிக்கைகள் ஒடுக்கப் பட்டவர்கள் இடையே இருந்து கிளர்ந்**தன**. இ*து* தொடர்பான எழுச்சிகளுக்கு அரசியற் பின்ன ணியும் இயக்க ரீதியாக இருந் **5**51⋅

இச் சூழ்நிலையிலே யே, புதுமை இலக்கியங்கள் ஒடுக்கப் பட்டவர்களின் அவலங்களை_ வெளிப்படுத்த முன்வர்தன இத் தகைய இலக்கியங்க**ள்** அ**ந்நா** ளில் ஓர் இயக்க ரீதியாக— (மராத்தியரின் 'தலித்' போல)

செய**ற்படாவி**டினும் தலித்தின் நின்றதைக் காணுகிறோம்-

___ இதற்கு ஒரு சிலர் முன்னே டிகளாக இருந்*தா*லும். டானியல் என்ற இலக்கிய-அரசியல்வா தியே தனி த்துவமாக நின்று வீறாப்படன் இயங்கினார். அவர் வழியில் அல்லது அவரை பொக்க செயல் வடிவில் அன் நாம் இன்றும் செயற்படும் அ. ந. கந்தசாமி, டொமினிக் லீவா. ரசு உழிகாந்தன், கெணி செ. கணேசலிங்கன் அதஸ் கியர். கவி ஞர் பசுபதி போன்றவர்களையும் இங்கு நினைக்கலாம்.

டானியல் இவ்விடயத்தில் மிகவும் முமுகூச்சார்க் நின்று 'தலி**த்' இலக்கியவாதியாக நின்** மார் **என்ப**கக்**க அவர் ப**டைக்க நாவல்களான பஞ்சமர், கோவிந் தன், அடிமைகள், கானல், பஞ்ச கோணங்கள். தண்ணீர் போன்ற வற்றை எடுத்துக் காட்டலாம்.

இவரது இலக்கியங்களையும் இவரையும் விமர்சித்தவர்கள் ---்மேனித இனத்தின் புனிதத் தன் மைகளை ததான் இலக்கியமாக்கி எமுதிக் கொடுக்க வேண்டும் என்பதற்குப் பதில் <u>அகன்</u> பணி தத் தீன்மைகளை விட, அரு வருப்பானவைகளைத்தான் இவர் படைப்புகளிற் காணமுடிகிறது'' என்று கூறியுள்ளனர்.

மேலும் சிலர். ''தாழ்ந்த சாதிப் பெண்**களி**ன் கற்புகள் குறையரடப்பட்டமைக்குப் பழி தீர்க்கும் நோக்குடன் உயர். சாதப் பெண்களைத் தாழ்ந்த சாதி ஆணைகளு**க்குச்** சோரம் போகச் செய்யும் வித**த்தி**ல் **எ**மு**தி**ப் பழிதீர்த்துக் கொளகி றார் ் என்றும் விமர்சித் இருக்கி றார்கள். இ*த*ை மறுக்கும் டாணியல்— ''உயர்சா திப்

பெண்கள், தாழ்ந்த சாதி ஆன் சாயலைக் கொண்டு வீறாப்படன் களையும் தங்கள் போகப் பொரு ளாகக் கொள்கிண்றார்கள் என்ற நடை முறை உண்ணமையுச் சட் முக் காட்டுவதே என வ நோக்க மாகும்'' என்றும் "அக்குடன் உங்கள் நாவல்களில் அக்கியா அத்தியாயம் உயர் யக்குக்கு சாகியினாரல் செய்யப்படுக் இரணியத் தனங்களைச் சித்கி ரித்து வந்தீர்கள். இப்படி எல் லாம் செய்தும் உங்கள் வெறி அடங்கவில்லையா?' என்றும் கேட்பதாக தன்னைப் பற்றிக் கூறுமிடத்து டாணியல் கூறுகின் **நார்** -

> இந்**த இடத்தில் டானியல்** மிகவும் உறுதியா**க நி**ன்று — ''எனது கடைசி மூ**ச்சு போ**குக் வரை எனது பே**னாவுக்கு வ**லு விருக்கும் வரை நான் காண எண்ணும் சமூக நீதி, அதிகார பூர்வம க பஞ்**சப்**பட்ட **மக்**க ளுக்குக் கில்டக்கும் வரை நான் இதைச் செய்து கொண்டுட இருப்பேன் <u>† ' -</u> என்றும், **் உடை** ந<u>லுங்</u>கா**த உ**டல் வாடாக— நாட்டுப்பு மண்ணில் மிதிக்கும் அறியாத எ**ந்த வி**மர்சக**ரா**வ**சு** என்னைத் தடுத்து நிறுத்தின்ட முடியாது! எங்கே முடிந்தால செய்து பாருங்கள்' என்றும் சபு தம் எடுத்து நிற்கிறார்.

இங்கேதான் டானியலில் தலித் இவக்கிய வாசணை கமம் வதைச் சுவாசிக்கிறோம். நான் அறிந்த வகையில் தலித்துகளுக் காக, ஒரு தலித்துவால் ஈழத் தில் புதுமை இலக்கியம் படைக் தவர் டானியல் ஒருவர்*தான்* எனக் கூறுவேன். இவர் தன்னுள் இயக்கமாகவும், தான் சார்ந்த அரசியல் கொள்கையு டன் பிற்பட்டவர்களின் அவலங் களை வெளிப்படுத்தும் ஓர் இலக் கியவாதியாகவும் வாழ்ந்தவர்.

வ. இராசையா அவர்களின் கவிதையில் கதைகள்:

சண்டியன் ஒநாய்

–"சொக்கன்"

கதைகள் கேட்பதில் எல்லாப் பருவத்தினருக்கும் ஆர்வம் உள்ளது. அதிலும் சிறுவர் சிறுமியருக்குக் கதையைப் போல் இன் பம் தகுவன வேறு இல்லை. கதைகள் எளிய சொற்களோடு கூடிச் சந்த இன்பத்திற் கலந்து பாடல்களாக வெளிப்படுமானால் சர்க் கரைப் பந்தரிலே தேன்மாரி பொழிய அவ்விரண்டி எதும் கலவையை மாந்திடும் பேரின்பமே அவர்களுக்குப் பிறந்துவிடும். 'பாட்டுத் திறத்தாலே இவ்வையத்தைப் பாலித்திட' அருள் வேண்டி அன்னை பராசத்தியீடம் இரந்து நின்றான் பாரதி. கதைப் பாட்டுத் திறத்தாலே சிறுவரைக் களிக்க வைத்திடலையே தமது வாழ்வின் குறிக் கோளாகக் கொண்டவர் ஆசிரியர் வ. இராசையா. பூல்லாண்டுகள் நல்லாசிரியப் பணி ஆற்றியதோடு 'வானொரி மாமா' வாகவும் சிறுவரோடு இரண்டறக்கைல் ந்துவிட்ட அவரின் பத்துக் கதைப் பாடல்களின் தொகுதியே 'சண்டியன் ஓநாய்'

சண்டியன் ஓநர்ப் கதைக் கவிகைகளில் ஆறு. ஆசிரியரின் சொந்தக் கற்பணைகள். மூன்று பழைய கதைகளுக்குப் புதிய வடி வம் கொடுத்த்வை. ஒன்று, காந்தியடிகளின் வாழ்வில் நிகழ்ந்த தொரு சம்பவத்திற்குக் கதைவடிவம் அளித்தது. கதைகளினூடாக ஆங்காங்கே சில படிப்பிணைகளையும் ஆசிரியர் தரத் தவறவில்லை.

> பாதகம் செய்பவரைக் கண்டோல் — நீ பயங்கொள்ள லாகாது பாப்பா. மோதி மிதித்துவிடு பாப்பா — அவர்கள் இத்துலிடு பாப்பா — அவர்கள்

என்ற பாரதியின் வீராவேசப் பாடலுக்கு இலக்கியமாய் அமைந் தது 'சண்டியன் ஓநாய்' ப் பாடல். சந்தைத் தரகன் ஓநாயின் அடாவடித் தனத்திற்கு அஞ்சாது கொம்பு கிடாயாரும், மூயலா ரும், நாயாருச் கோழி அக்கரவும் தடத்தும் போராட்டமும், ஓநாயைக் கிடாயார் கொம்பால் முட்டுவதும், நாயார் நாலு கடி போடுவதும், பசு காலால் உதைப்பதும், முயலும், கோழியும் கயிற கொண்டு வந்து எல்லாமாக ஓநாயைக் கட்டுவதும் 'ஒற்று மையின் மேன்மையை' நன்கு எடுத்துக் காட்டும் நிகழ்ச்சிகள்.

> ''பயிரை வளர்த்துப் பண்ணை நடத்திக் <u>காவல் காக்தாயோ?</u> பயலே உனக்குக் காசு எதற்கு நாங்கள் **தரவேண்**டும்?''

என்ற வரிகள் அவற்றின் தர்மாவேசக் குரலாய் எழுந்து சிறுவர் செறுமியரின் உணர்ச்சியைத் கிளறிவிடும் என்பதற்கு ஐயம் இல்லை. யானையின் மீது அமர்ந்து திருமண ஊர்வலம் வரும் திருவா னர் குரங்கார் தமது மணமகளுக்கு, மரத்தில் தாவி மாங்காய் பறித்து வந்து தாமும் ஒரு கடி கடித்து எஞ்சியதைக் கொடுப்ப தைப் படிக்கும் இவம் உள்ளங்கள் விலா வெடிக்கச் சிரிக்கும் என் பதும் உண்மையே. 'ஆகா ஆகா ஆணைவெடி' பாடலில் எதிர் பாராத கதைத் திருப்பமும், முடிவு பற்றிய எதிர்பார்ப்பின் பர பரப்பும் நன்றாக அமைந்துள்ளன. இப்பாடதும் பிள்ளைகளுக்கு தகைச்சுவையாகிய இன்பம் பயக்கும் என்பதுறுதி.

படிப்பில்லார் படும் பாட்டிணை 'ஏன் அழுதான்' என்ற கதைப் பாடல், வாழைப்பழத்தில் ஊசி ஏற்றுவதுபோல, இளை யோரின் உள்ளங்களில் பதுநூது உறுத்தல்,ஏற்படுத்த வல்லது

்பிள்ளைகளின் கற்பனைத் திறம் புளுகாக வெளிப்படுகையில் அதனைப் பெரியோர்கள் கண்டிப்பது தவறு'' என்னும் உளவியற் பாங்கில் நோக்கியுள்ளார் ஆசிரியர் என்பதை வெளிப்படுத்தும் பாடல் 'ரீ வி. நடிகர் சுணீடேலியார்' முளுகுவதில் இவர்வொளி பாமா''வின் திறமையைக் காட்டும் பாடலும் இனிமைபயப்பதே

'ஒகோ! மாமா சொன்னகைத்'" ஒருபிடி புளுகு கலந்தகதை கதையின் ம**ன்ன**ன் மாம்சுதா**ன்** கையை நல்லாய்த் தட்டுங்கோ!

என்று பா**டிய வ**ண்ணம் பாலகர் தங்கள் தளி**ர்க் க**ரங்களைத் தட்டி மகிழ்வது நமது கற்பணைக் காதுகளில் இப்பொழுதே விழுகிறது.

'ஒருகாற் கொக்கு', 'அவனுக்குத் தெரியாது', 'ஆமை கட்டிய வீடு' ஆகிய பாடல்கள் புத்தி சாதுரியத்தின் மகிமையை எடுத்தி யம்புகின்றன. 'நாற்பது கோடி சட்டை' காத்தியடிகளின் கணிந்த உள்ளத்தைப் புலப்படுத்துவதோடு நின்றுவிடவில்லை; அது பிற ரையும் தம்போலக் கருதி, அவர் ஈன நிலைகண்டு துள்ளி எழுந்து உதவும் மனப்பான்மையையும் இன்ம் உள்ளங்களிலே நிக்சயம் ஏத்படுத்தும்.

தரமான காகிதத்தில் அழகான சித்திரங்களோடு கவர்ச்சியாக தோலை அலழத்திருப்பதும் பாராட்டத்தக்கதே. ஓவியர்கள் தவம், லலிதா, சாமி ஆகியோர் தீட்டிய அழகோவியங்கள் பாட்டுகளுக்கு உயிரளிக்கில் றன. இன்றைய நிலையில் இந்தக் கவிதைக் கதை நூலுக்கு ஐம்பது ரூபா விலை என்பதில் வியப்படையவோ, கடும் விலை என்று குறைப்படவோ இடமில்லை என்றுதான் கூறல் இண்ண்டும்:

இலங்கைச் சிறாருக்கு அதிகம் பரிச்சயயில்லாத ஜாதி, ஜாம் ஜாம், பிரமாதம் முதலிய சொற்களைத் தவிர்த்திருக்கலாம். சிற சில இடங்களிலே யாப்பமைதி இடறுவதையும் கூறித்தானாக வேண்டும். இவை சிறிய குறைகள் எனினும், அடுத்த பதிப்பில் திருத்தம் ஏற்படின் நன்று.

ஆசிரியர் வ. இராசையா அவர்களின் பாலர் பாடல் முயற்சி தொடர்க. ாந்து பெரும் எழுத்தாளர் அ செ. முருகானந்தம் அவர்கள் இன்ற அதை நிலைக்குத் தள் எப்பட்டுள்ளார். முன்னர் வசித்து வந்த அளவெட்டியில் இருந்து இடம் பெயர்ந்து இன்று யாழ்ப் பாணத்தில் கின்னர் ஒழுங்கை யில் நண்பர் ஒருவருடைய இல் லத்தில் தஞ்சமடைந்துள்ளார்.

திருமணம் செய்யாமல் வாழ்த்து வகும் இவர் நீண்ட நெடுங்காலமாகத் தாயின் ஆத ரவில் வாழ்ந்து வந்தார். வயது முதிர்ந்த தாயார் சமீபத்தில் மறைந்து விட்டது இவரது தின சரி வாழ்வின் தேவைகளுக்குப் பெரிய இழப்பாக அமைந்தது.

இடைக்கிடையே பல்வேறு பொது நிறுவனங்கள் இவருக்கு உதவி வந்துள்ள போதிலும்கூட. நிரந்தரமான பாதுகாப்பு உதவி இன்னமும் கிடைக்கப்பெற ளில்லை. அதுவும் ஊர் விட்டு ஊர் தாண்டி அகதி நிலைப் பட்ட இந்த நிலையிலும் அவர் தன்னத் தனியாக வாழ்க்கை யுடன் எதிர்த்துப் போராடிவர வேண்டியிருக்கிறது.

ஒரு சகோதர எழுத்தாளன் மூப்புக் காரணமாகவும், வசதியீனம் காரணமாகவும் இந்த நெருக்கடி காலக் கஷ்ட நஷ்டங் கள் காரணமாகவும் தண்பப் பட்டுச் சிரமப்படுவடைக் ஒரளவு நிவர்த்திக்கும் முகமாகப் பேரா சிரியர் அசண்முகதாஸ் அழைப் பீன் பேரில் பல்கலைக் கழகத்து அறையில் இலக்கிய நண்பர்கள் கூட்டுமான்று சமீபத்தில் இடம் பெற்றது.

இலக்கியத்தை நேசிப்பவர் களும் குறிப்பாக நண்பர் அ. செ. மூனவின் சுக வாழ்வில் அதிக அக்கறை கொண்டவர்க ளுமான சிலர் கூடி நண்பர் அ செ. முனவுக்கு எந்த வகை யில் உதவி செய்யலாம், எந் தெந்தவகையில் அவரது சிரமத் தெற்கு வகையில் அவரது சிரமத் தெற்கு வகையில் அவரது சிரமத் தெற்கு வகையில் அவரது கிரமத் செல்க் கலந்துரையாடினார்கள்.

பல்வேறு வகையான ஆலோ சனைகள் கூட்டத்தில் தெரிவிக் கப்பட்டன ஆர்வமுள்ள, நல்ல பிமானம் கொண்ட, எழுத்தா ளர் மீது பற்றுப் பாசம் மிக்க நல்லோர்களை அணுகுவது என முடிவெடுக்கப்பட்டது:

இந்தச் சிரமத்திலிருந்து தற்காலிகமாக என்னென்ன செய்து அவரைப் பேணலாம் என்பதும் ஆலோசிக்கப்பட்டது

இப்படி ஓர் எழுத்தாளர் இரம் தசையில் இன்று இந்த மண்ணில் சீவித்து வருநின்றார் என்பதை இலக்கிய அபிமாளி களுக்குத் தெரியப்படுத்தும் அதே வேளையில் அவருக்கு என் வென்னை விதத்தில் உதவலாம் என்பதும் ஆலோசிக்கப்பட்டது.

முதலில் **ஆலோசனை**க்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட ஆக்க பூர்வமான முடிவுகளை நடை முறைப் படுத்தும் நோக்கமாக ஒரு குழுவும் நியமிக்**கப்**பட்டது.

பழம்பெரும் எழுத்தாளராண திரு. அ. செ. முலை அறியா தார் இருக்க முடியாது. அவரது சிறுக்கைத் தொகுதியான மனித மாடு' வெளிவந்து, பலர் அதைப் படித்து ரசித்துள்ளனர். நமது பிரதேசத்தைத் தாண்டியும் நாட் டின்ஏனையபகு திகளில் அவரைத் தெரிந்தவர்கள் அநேகர் உண்டு. அவர்களின் கவனத்திற்கு இது. மலரும் நினைவுகள் - 9

தீ வாத்தியார்

— வரதர்.

அப்பாவின் கடையில் சியக் காய்ப் பெட்டிக்குப் பக்கத்தி**ல்** 'ஐஞ்சறைப் பொட்டி' இருந்த**து**. சுமார் நான்கு அடி நீளமும், இரண்டு அடி அகலமு மான ஒரு நீளப் பெட்டி, கு**று** கும் நெடுக்கும் பலகைகள் போட்டு செற்தும், பெரிதுமான் பல அறைகளாக வகுக்கப்பட்டி ருந்தது. அவைகளுக்குள் காள் மல்லி, மிளகு, சீரகம், வெந்த யம், மஞ்சள் முதலிய பலசரக் குகள் இருந்தன. ஒரு பெரிய அறையில் செத்தல் மிளகாயும். இன்னொன்றில் ஈரவெண்காய மும் இருந்தன. 'ஈரவெண்காயம்' என்று புதிதாக ஒன்றுமில்லை. சாதாரண் வெண்காயந்தான். ஆனால் அதை 'ஈரவெண்காயம்' என்<u>று</u> சொல்லுவோம். ஏன் என்பது எனக்கு இன்னமும் தெரியவில்லை. சீரகத்தை 'நற் சீரசம்' என்போம். இன்னொரு சிரகம் இருந்தது. அதைப் 'பெருஞ்சீறகம்' என்போம். 'சோம்பு' என்றும் சொல்வ துண்டு. இறைச்சிக் கறி ஆக்கு கிறவர்கள் தாண் பெருஞ்சீர**கம்** வாங்குவார்கள். அந்தப் பெட்டி ழில் ஒரு சிறிய அறையில் பாக்கு இருந்தது. அதைக் கோட்டைப் பாக்கு' என்போழ். பாக்கைச்

சீவி சீவலாகவும் விற்ப தா இதைக் 'கொட்டைப்பாக்கு' என்று குறிப்பிட்டிருக்கலாம் பாக்குச் சீவலில் இரண்டு விதம் உண்டு. ஒன்று பாக்குவெட்டி யால் கையினால் சீவி எடுப்பது. இந்தப் பாக்கு வெட்டியில்தான் எத்தனை விதம் இருந்தது. சில பாக்குவெட்டிகள் கலையுணர் வோடும் செய்யப்பட்டிருக்குழ்.

கைச்சீவலை விட்டால் மற் றது 'மெஷின்' சீவல். சுமார் ஒன்றரை அடி நீளமான மாக் குத்தியில் பாக்குகளின் அடிப் பாகத்தைப் பொருத்தக் கூடிய தாக சிறு குழிகள் இடைவெளி விட்டுச் செய்யப்பட்டிருக்கும். அந்தக் குழிக்குள் சுமார் 10—1 பாக்குகளை வரிசையாகம் பொருத்தி வைப்பயர்கள். பிறி மரம் சீவும் சீவுளியினால் மெ லிதாக — கடதாசிச் தடிப்பும் சீவுவார்கள். மெலிகாக இருப்ப தால் அவை சுருண்டு சுருண்டு விழும். பொன்னாலைக் கோயில் திருவிமாக் காலக்கில் வருவிர் தினந்தோறும் 'இந்தமெஷினில் பாக்குச் சீவிக் கொடுப்பகை நான் பார்த்திருக்கிறேன். திரு விழாக் கோலத்தில், திரு**வி**ழு_த முடிந்ததும் வந்தவர்கள் எல்லா ருக்கும் விபு இர்த்தம், சந் னம் என்பவற்றொடு வெற்றிலை பாக்கும் கொடுப்பது வழக்க மாக இருந்தது. அதற்குப் பாக் கைக் கையால் சீவி மாளாது என்று மெஷினில் சீவி எடுப்பார் கள். மெஷின் சீவல் பொலிவா கவும் இருக்கும்.

அந்தக் காலத்தில் — சுமார் அறுபது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, ஒரு சதம் கொடுத்துப் பலர் கறிச் சரக்கு வாங்கிச் செல்வதை நான் பார்த்திருக்கிறேன். ஒரு தட்டத்தில் கொஞ்**சம்** மல்லி, ஐந்தாறு மிளகு,` கொஞ்சம் சீரகம், ஒரு சி<u>ற</u> மஞ்சள் <u>த</u>ிண்டு இவ்வளவையும் போட்டு வாங்க வருபவர் சால்வைத் துண்டை விரிக்காப் பிடிக்கை, அப்பா அந் தச் சரக்கை அதில் கொட்டி விடுவார். இவ்வளவுக்கும் ஒரு சகந்தான் பெறுமதி (ஒரு ரூபா வல்ல; ஒரு சதம்;)

பலர் இப்படித்தான் அன் நாடக் கறிச் சரக்கு வாங்கு வாங்கு வார்கள். மிக மிகச் சிலர்தான் இவைகளைக் கூடுதலாக வாங்கி உரலிலிட்டு இடித்து, தூளாக்கி வைத்திருப்பார்கள், இப்போது உரலாவது உலக்கையாவது!— எல்லாவற்றுக்கும் மெஷின்!

கடையின் ஒரு பக்கத்தில் தேங்காய்கள் குவிக்கப்பட்டிருக் கும். ஒரு தேங்காயின் விலை இரண்டு அல்லது மூன்று சதம் இருக்குமென்று நினைக்கிறேன். அதைக்கூட முழுத் தேங்காயாக வாங்குகிறவர்கள் குறைவு. உடைத்துப் பாதித் தோங்காய் வாங்குவார்கள். அதற்கும் வழி யில்லாத சிலர் சொட்டாகத் தோண்டி அரைச் சதத்துக்கு வாங்குவதுமுண்டு.

அந்தக் காலத்கை நினைத் துப் பார்த்கால் இப்போது மக் களின் 'வாழ்க்கைத்தரம்' மிக வும் உயர்ந்திருக்கிறதென்பதில்

சந்தேகமில்லை. ஆனாறும் இன்றைக்கும் மற்றைய பல நாடு களுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும் போது நாங்கள் மிகவும் கீழே தான் இருக்கிறோம். (இன்றைய போர்க்காலச் சூழ் நிலையில் நாங்கள் நூறு ஆண்டுகளுக்கு மேல் பின்னேறிவிட்டோமென் பது வேறு விஷையம்.)

தேங்காய் குவியலுக்குப் பக் கத்தில் தேங்காயெண்ணை டின் னும், அதற்குப் பக்கத்தில் வெற்றிலைக் கூடையும் இருந் அந்தக் கூடையில் எப் போதும் நாலைந்து கட்டு வெர் றிலை இருக்கும். ஒரு கட்டி நூறு வெற்றிலை. அந்தக் கால உ தில் வெற்றிலை, பாக்கு மிக முக்கியமான பொருட்கள். பொதுவாக எல்லாருமே வெற் றிலை பாக்கு உண்பார்கள். எல்லார் வீட்டிலும் வெற்றிலைத் தட்டம் இருக்கும். இந்தத் தட் டங்கள் தான் எத்தனை வகை! சில கீழே கால் **வைத்து** சுமார் அரை அடி உயரத்திலிருக்கும். எல்லாமே பித்தனைத் தட்டங் கள் தான். பல தட்டங்களில் இத்திரவேலைகள் செதுக்கப்பட் முருக்கும். ஒருவர் வீட்டுக்கு இன் னொருவர் போனால் முதலில் வெற்றிலைத் தட்டத்தைக் கொண்டு வந்து வைத்துத்தான் உபசரிப்பார்கள்.

திருமணம் முதலிய எந்தக் கொண்டாட்டமாயிருந்தாலும், வெற்றிலை பாக்குக் கொடுப்பது மிக மிக முக்கியமான ஒள்று.

வெற்றிலை பாக்குப் போடு வது சாப்பிட்ட உணவைச் சீர ணிக்கச் செய்யுமென்றும், வாயில் துர்நாற்றத்தைப் போக்குமென் றும் சொல்வார்கள். சில பெண் சளுக்கு வெற்றிலை பாக்குப் போடுவதால் உதடுகள் சிவந்து (லிப்ஸ்டிக் பூசியது போல) அழ சாகவும் இருக்கும் வெற்றிலைச் சாற்றை ந் துப்புவதனால் பல இடங்களில் அது அசிங்கமாக இருக்கும். முதலில் பாக்கை வாயில்போட்டு சப்பிக் கொண்டு, அதன் பின் வெற்றிவையில் காம் பையும் நரம்புகளையும் களைந்து அதன் மேல் சுண்ணாம்பு பூசி வாயில் போட்டு மெல்லுவார்கள். சிலர் இவற்றுடன் புகையிலையும் ஒரு துண்டைச் சேர்த்துக் கொள் வார்கள். இப்படிப் புகையிலை சேர்ப்பவர்கள்தான் சாறைத் துப்புவது அதிகம்.

பிற்காலத்தில் மூளாய் கூட் டுறவு ஆஸ்பத்திரியில் டாக்டர் சாக்கோ என்பவர் ஆஸ்பத்தி ரிக்குள் — வார்டுகளில் — வெற் றிலை வைத்திருப்பதற்குத் தடை விதித்ததுண்டு. வெற்றிலையைப் போட்டு, அதன் சிவந்த சாறைக் கண்ட கண்ட இடங்களிலெல் லாம் பலரும் துப்பி அசிங்கப் **ப**டுத்தியதே அவர் அப்படித் தடை விதித்ததற்குக் காரணம். ஆனால் பலர் களவாக வெற்றி லையை ஒளித்து மறைத்து உப யோகித்துக் கொண்டு **தானிருந்** தார்கள். சிகரட், பீடி, சுருட் டுக் குடிப்பவர்கள் போல வெற் . றிலை போட்டுப் பழ**பெயவர்**க ்ளும் அது இல்**லாமல்** இருக்க முடியாது.

அப்பாவின் கடையில் இரண்டு சாக்குகளில் புகையிலை கள் தனித்தனியாகச் சுருட்டி கைக்கப்பட்டிருக்கும். ஒன்றில் தின்புகையிலை, மற்றதில் சருட் டுச் சுற்றும் புகையிலை.

புகையிலைச் சுகுட்டுக் குடிப் பவர்களும் அந்தக் காலத்தில் அதிகம். பெண்கள் பலர்கூடத் சுருட்டுக் குடிப்பார்கள். சுருட் டாக விற்பதை வாங்குபவர்கள் குறைவு. தாங்களே புகை பிலையை வாங்கி, வேண்டிய அளவுகளால் கிழித்துச் சுருட்டாக் கிக் கொள்வார்கள். அதுவும் ஒரு கலை. அப்போது சருட்டு வியாபாரம் யாழ்ப்பாணத் தின் மிக முக்கியமான தொளில்களில் ஒன்று. பல ஊர்களிலும் 'சுருட்டுக் கொட்டில்கள்' இருந்தன இப்போதாயின் அவற்றுக்கு ஒவ்வொரு பெயர் சூட்டி 'சுருட்டுத் தொழிற்சாலை' என்று சொல்வார்கள் அப்போது மிகச் சிலவற்றைத் தவிர மற்றவை களுக்குப் பெயர் கிடையாது. 'சுருட்டுக் கொட்டில்கள்' தான்!

வேறு வேலை கிடையாத வர்களெல்லாம் சுருட்டுக் கொட் டில்களில் போய், சிறிது காலம் பழகி, 'சுருட்டுக்காரர்கள்' ஆகி விடுவார்கள். நாட் சம்பளம், மாதச் சம்பளம் என்றெல்லாம் கிடையாது. ஆயிரம் சுருட்டுச் சுற்றினால் இவ்வளவு கூலி என்று தான் கனக்கு. அவரவர் திற மைக்கும் உழைப்புக்கும் ஏற்பச் சம்பாதித்துக் கொள்ளலாம்.

இந்**தச்** சுருட்டுக் கொட்டி**ல்** கள் பற்றி எனக்கு நேரில் பார்த்தை பட்டறிவு எதுவுமில்லை. அதனால் அதுபற்றி அதிகம் எழுத முடியவில்லை. ஆனால் இந்தச் சுருட்டுக் கொட்டில் களைப் பற்றி நிறைய கிடையங் கள் இருக்கின்றன என்<u>று</u> மட் டும் தெரியும். யாராவது தெரிந் தவர்கள் இது பற்றி ஒரு பெரிய கட்டுரை எழுதலாம். சுருட்டுக் குத் தேவையான பகையிலை யைச் சேகரிப்பது, பாதுகாப் ப<u>து,</u> பின்னர் சுருட்டுச் சுற்று வதற்குத் தோதாகக் கிழித்து தயார் செய்**வது**, சுருட்டுக**ளைச்** சுற்றும் விதம். சுருட்டு**க்** கொட் டிவி**ன் அமைப்பு,** சுருட்டுகளுக்**து** ்கோட**ா' போடுவ**து, சிறு**சிறு** கட்டுகளாகக் கட்டுவது. அவற் றைப் பனை ஒலைப் பாயினால் சுற்றி 'சிப்பங்கள்' ஆக்குவது. விற்பனைக்காகச் சிங்கள ஊர்

களுக்கு ஆனுப்புவது, 'யாழ்ப் பாணம் திறம் சுருட்டு' என்ற புகழ். சுருட்டு முதலாளிகள், தொழிலாளர்கள்— இப்படிப் பல விடயங்களைப் பற்றியும் ஒரு பெரிய கட்டுரை எழுதலாம்— என்னால் அது இயலவில்லை.

அந்தக் காலத்திலேயே சுருட்டுக்குப் போட்டியாக சிக ரட்டும், பீடியும் வந்துவீட்டன. இவை தன் வெளி நாடுகளிலி ருந்தே இறக்குமதியாயின. சிக ரட், பிரித்தானியாவிலிருந்து வந்தகள்று நினைக்கிறேன். பீடி இந்தியாவிலிருந்து வந்தது. சொக்களால் ராம் சேட் பீடி? என்ற பெயர் இப்போதும் எனக்கு நினைவிருக்கிறது.

திகரெட் சிவப்பு நிறக் கட தாசு சுற்றிய வட்ட டின்னில் இருந்தது. 'எலிபன் (யானை) மார்க்' சிகர்ட். ஒரு டின்னில் 100 திகரட்டுகள் இருக்கும். ஒரு இகரட் இரண்டு சதம் விற்றதாக நினைவு. இரண்டு சதம் கொடுத்து சிகரெட் வாங்கும் தகு தி மிகமிகச் சிலருக்கே உண்டு, அதனால் கிகரெட் உப யோகம் அவ்வளவாக இல்லை. ஆனால் பீடி ஒரு சதத்துக்கு இருந் முன்றோ நாலாக தன இதனால் பீடி உபயோகம். மிக வேகமாகப் பரவிற்று.

சிகரட் டின்னுக்குப் பக்கத் தில் நெருப்புப் பெட்டி பக்கட் இருந்தது. நெருப்புப் பெட்டியும் அந்தக் காலத்தில் வெளிநாட்டி லிருந்துதான் வந்தது. சுவீடன் நாட்டிலிருந்து வந்திருக்க வேண்டும்.

'மூன்று நட்சத்திரம்' அடை யாளமாகப் போட்ட தீப்பெட்டி களை எனக்கு நினைவிருகிறது ஒரு பெட்டியின் விலை மூன்று சதமென்று நினைக்கிறேன்.

மூன்று சதம் விற்றாலும் பவ வீடுகளில் தீப்பெட்டியே இருத்காது. சுருட்டுப் பற்ற வைப்பவர்கள் அடுப்பிலிருந்து ஒரு கொள்ளிக்கட்டையை எடுத் துப் பற்றவைப்பார்கள். அடுப் புப் பற்ற வைப்பதற்கும் சிலர், அடுப்பு எரியும் பக்கத்து வீட் டில் போய் ஒரு பன்னாடையில் கொஞ்ச நெருப்புத்தணல் வாங்கி வந்து, அதை ஆட்டியும் ஊதி யும் நெருப்பை உண்டாக்கிக் தொள்வதுண்டு.

அந்தக் காலத்துச் சிக்கன வாழ்வு தொடர்ந்து வந்திருக்கு மானால். இன்றைய போர்க் காலப் பஞ்சம் யாழ்ப்பாணத்தீ மக்களை கொஞ்சமும் பாதித் திருக்காது!

ஒரு அறுபது ஆண்டுக் காலத் துக்குள். எவ்வளவோ ஆடம்பர வாழ்க்கையைப் பழகிக்கொண்டு இப்போது அவைகள் கிடைக்க வீல்லையே என்று கூக்குரலிடு இறோம்!

இரண்டு சிறிய டின்களில் சீனி இருந்தது ஒன்றில் மாச் சீனி (ஐசிங் சுகர்), மற்றதில் தற்போது சாதாரணை பழக்கத் திலுள்ள சீனி. அதை 'கிறேப் சீனி! என்பேர்ம்.

மாச்சீனி ஒஞ் நாத்தல் முன்று சத்ம். கிறேப் சீனி ஒஞ் நாத்தல் இரண்டைகரைச் சதம் தேயிலையும் ஒரு டின்னில் இருந்தது. அப்படித் தேயி ஸையை இப்போது நான் காண வில்லை. இப்போது கடைகளில் இருப்பது போல் தூளாக இல் லாமல் நீள நீள இலைச் சுருள் களாக இருக்கும். டின்னைத் திறந்தால் 'கம்' மென்று அருமை யான தேயிலை மணம் வீசும்.

கோப்பிக் கொட்டையும் ஒரு டின்னில் இருந்த**து**.

அப்போதெல்லாம் கோப்பி, தேநீர் குடிப்பவர்கள் மிகக் குறைவு. சக்யீனமானவர்களுக்கு கோப்பி, தேநீர் கொடுப்ப துண்டு. காலையில் பழஞ்சோற் றுத் தண்ணீர் குடிப்பார்கள். அதற்குள் வெங்காயத்தை வெட் டிப் போட்டு, சிறிது மோரும் கலந்து குடிப்ப**து**ண்டு. அநே**க** மாக எல்லார் வீட்டிலும் மோர் இருக்கும். குடிபோனங்**க**ளில் மோரும் முக்கியமானது. சிலர் எலுமிச்சைப் பழத்தைப் பிழிந்து கண்ணீர் கலந்து சர்க்கரை சேர்த்துக் குடிப்பார்கள். கருப்ப நீர்க் காலக்கில் கருப்ப நீ**ரும்**் குடிப்பார்கள். (கள் குடிப்பவர் களின் க<u>கை</u> வே<u>வ</u>)

எனக்குத் தெரிய, தேயிலை யும் சீனியும் இவவசமாகக் கொடுத்து, ஒரு பொது இடத் இல் தேநீர் தயாரித்து வீட்டுக்கு வீடு இலவசமாகத் தேநீர் பழத்கினார்கள். *கொ*டுத்த ப் கேயிலைப் பிரசார சபையின் இருந்திருக்கும். வேவையாக அதன் பயன்? இன்றைக்கு காலை யில் எழுந்தவுடன் தேநீர் குடிக் காவிட்டால் ஏதோ வாழ்க் கையே நாசமாகி விட்ட்<u>த</u>ு போன்ற மனப்பான்மை வந்து விடுகிறது!

அறுபது ஆண்டுகளுக்குள் எப்படி எப்படியெல்லாம் மாறி விட்டோம்!

ஒரு வகையில் பார்த்தால் எங்கள் வாழ்க்கைத் தரம் உயர்ந் திருப்பது உண்மைதான்.

ஆனால் இன்றைய போர்க் காலச் சூழ் நிலையில் ஒரு உண்மை தெளிவாகத் தெரிகின் றது. அன்று எங்களுக்குத் தேவை யான பொருட்கள் பெரும்பாலும் எங்கள் நாட்டிலேயே உற்பத்தி செய்து கொண்டோம். அல்லது எங்கள் நாட்டில் கிடைக்க கூடிய பொருட்களுக்கு ஏற்றதாக எங் கள் வாழ்க்கையை அமைத்துக் கொண்டோம்.

ஒரு உதாரணத்துக்குப் பார்த்தால் எரி பொருளுக்காக இன்று தவண்டையடிக்கிறோம்! அந்தக் காலத்தில் இது ஒரு பிரச் சினையாக இருந்ததில்லை! அவ ரவர் வீட்டுச் சமையலுக்குத் தேவையான எரி பொருள் அவ ரவர் வளவுகளுக்குள்லேயே இருக் கும். சொந்த வளவுகள் இல்லா தவர்கள் கூட, அங்கே இங்கே தேடி விறகுகளை இலவசமா கவே பெற்துக் கொள்வார்கள்.

விளக்கு எரிப்பதற்கு மண் ணெய் வரு முன் தேங்கா யெண்ணை, இலுப்பெண்ணை முதலிய எண்ணைகளை சிக்கன மாக உபயோகிப்பார்கள்

போக்கு வரத்துக்கு, பிறவி யிலேயே அமைந்த இரண்டு கால்கள் இருந்தன. பத்துப் பதினைந்து மைல் தூரங்களைக் கூட நடந்து போய் வருகிறவர் கள் உண்டு. இதற்குமேல் மாட்டு வண்டிகள் இருந்தன.

எரிபொருள் கஷ்டம் எப்படி **வரும் i**

(தொடரும்)

கூகாதாரமான வகையில்

சுத்தமான முறையில்

தரமாகத் தயாரிக்கப்படும்

சிற்றுண்டி வகைகளுக்கும்

மற்றும்

மதிய போசனத்திற்கும்

யாழ்ப்பாண தில் புகழ் பெற்ற சைவ உணவகம்

क्षं क्राधाक्रम बीवाकं

239, காங்கேசன்துறை வீதி, **யா**ழ்ப்பாண**ழ்.**

Problem Barrell

பெண்ணாய் எடுத்த பிறவி

சோ. பத்மநாதன்

நெஞ்சில் ஒருநெருடல் — நேரம் கழிந்ததென்று! கொஞ்சம் விரைவாய் மிதித்து அந்தக் குச்சொழுங்கை தாண்டி தவராசா வீட்டு முடக்காலை நீண்டு கிடக்கும் வடலி வளவோரம்—

பளீரென இருசோடிக் கண்கள்! பார்த்தேன் அவையிரண்டும் பெண்கள்!

காலைப் பனியில் கழுவி எடுத்தந்த மூலையிலே காட்சிக்கு முன்னிறுத்தி விட்டதுபோல் பளிரென இருசோடிக் கண்கள்! பார்த்தேன் அவையிரண்டும் பெண்கள்!

இந்தக் குளி**ரை, வெ**யிலை, எழு**ப்பசியை** இந்த இளசுகள் தாம் எவ்வாறு தாங்குவதாம்? காது செவிடுபடச் செல்கின்ற கார் லொறிகள் மோத உயிர்பிரிய நேரின்?

இவற்றுக்கு என்ன எதிர்காலம்? எத்தனை நாள் வாழ்வு? வலை பின்னும் மனம்....... எனது சைக்கிள் உருள்கிறது.

நிச்சயமற்ற நிலைமையிலும் அந்த நாய்க் குட்டிகளின் கண்ணில் குடியிருந்த நம்பிக்கை நெஞ்சைப் பிழியும் நினைவில் இருசோடிக் கண்கள் வரும். அவை, அக் காலைப் பொழுதில், எனைக் கெஞ்சி உரைத்த மொழி கேளாது வந்தேனே! பிஞ்சுகளின் நம்பிக்கை பிய்த்தெறிந்து விட்டேனே!

தாயை, உடன்பிறந்த தம்பியரைத் தாம்பிரித்த தீய மனித இனத்தின் சிறுமையீணைச் சொல்லி எனது மனசைத் தொடுவதற்கோ புல்லின் நுனியீற் பனிபோல நின்றிருந்தீர்?

பெண்ணாய் எடுத்த பிறவீக் கொடுந்துயரை, கண்ணால் — எழுதாக் கவியாய் — உரைப்பதற்கோ நிற்றீர் எனக்காக — நீண்ட வழியார்த்து? ஒன்றியிலா மானிடவன் தான்!

விமர்சகரைத் தேடுகிறேன்

— தில்லைச் சிவன்

எந்தன் புதுக் கவிதை இதுவரையில் ஒருவர் உரை தந்ததில்லை என்ன தாற்பரியம்? அன்றெனக்கு வந்த தொரு கிறுக்கால் வழுக்குந் தாள் ஒன்றெடுத்து சொந்த அபி லாசைகளைச் சொற் பெயர்த்துச் சோடித்தேன்.

அடுக்கு மொழி சிலவும் அந்நாளிற் கினிமாவில் படித்தகில சொற்களுடன் பழமொழியும், மரபுரையும் தொடுத்துத் துளிதுளியாய் சொற்சேர்க்கை கட்டிவைத்துப் படித்துப் பார்த் தேனங்கென் பாவை பெயர் இல்லை, யதை,

விடுத்தும் ஒருகவிதை
வேண்டுமோ? வீணன்றோ!
இடுக் கொன்றில் அவள் பெயரை
இட்டு நிரப்பியதால்
கருத் தொன்றைக் கண்டு
களித்தேன் யான், ஆனாலும்
விரித்துரைக்க மெய்யாவோர்
விமர்சுகரைத் தேடுகிறேன்.

பாட்டுப் புதுசு; அதற்குப் பழகுதமிழ் சொற்களது கூட்டம் ஒத்து வராததினால் குறியீட்டு வார்த்தைகளைச் சேர்த்துப் படைத்தேன் செறிந்த பெயருள் நயந்து வார்த்தை யொன் றுரைக்க ஷீன்னும் வரவில்லை விமர்சுக்ரே.

மழைப் பஞ்ச (ம்) ாங்கம்

வடகோவை வரதராஜன்

சின்னண்ணை காலை பத்து மணிக்கே மாடுகளை உஸ்ழ்க்கத் தொடங்கி விடுவார். ஒவ் வோர் மாட்டுக்கும் 'தாவளை' போட்டு கேணிரடிக் குக் கொண்டு வருவதற்கிடை யில் பதினொரு மணியாய் விடும். மாடுகள் என்றால் பொதுவாக எல்லாம் மாடுகள் தானே?' இல்லை என்பார் சின்னண்ணை.

மனிதரைப் போன்று ஒவ் வொரு மாட்டிற்கும் தனித் தனிக் குணம் உண்டு.

பட்டியில் அடங்க மறுக்கிற 'சுதந்திர மனப்பான்மை' மாடு: எல்லா மாடுகளையம் கொம் பால் முட்டி ஒடோட விரட்டு கிற 'சண்றயன்' மாடு: சம் பைப் புல் மேயப் பஞ்சிப்படுகிற *்சொகுசு மாடு*. ம**ந்**தையை விட்டு இரகசியமாக விலத்தி தோட்டங்களுக்குள் புகுகின் ற 'கள்ள' மாடு. கட்டால் அவிழ்த் ததும் நாலுகா**ல் பா**ய்ச்சலில் வயலுக்கு ஓட முயல்கிற 'அவச ரக்காற' மாடு: அவிழ்த்ததும் தாம**தம் கன்று**க்கு அண்மையில் சத்தமில்லாமல் போய் பாஷ் கொடுக்கிற 'காரியக்காற' மாடு: கொஞ்சம் மழைத்துமியில் **தனைந்**ததும். முக்காவும்

வாயாலும் நீர் வடிகின்ற வருக் தக்காற மா**ு**; கொஞ்சம் மாட் டுத்தனமாக **நடந்துகொண்டால்** பொத்தென விழுந்துபடுத்து, எவ் வளவுதா**ன்** முயன்றும் எழும்பி மறுக்கிற பாசாங்கு மாடு. இவை ஒன்றிலுமே கலந்த கொள்ளா மல் தான் உண்டு தன் மேய்ச் சல் உண்டு என இருக்கிற 'அப் புராணி மாடு**் இ**வை அனைத் தையம் ஒர் கட்டுப்பா**ட்டு**க்**குள்** [°] மேய்ச்சலுக்குக் வைத்து கொண்டுபோய்க் கொ**ண்**டு வரு வதென்றால் அது ஆமான தேகக் கட்டுள்ள ஆம்பிளை**யாலேயே** முடியும்.

சின்னண்ணைக்கு அவ்வளவு பெரிய தேகக்கட்டு கிடையாது: அவர் சுள்ளலாகத்தான் இருப் பார். ஆனால் அத்தனையும் வைரம். வயிறு உட்டுழிந்து எக்கி இருக்கும். உடம்பு சாட் டைநார் போல் முறுகித் திரிந்து 'திண்' என்று இருக்கும்.

சின்னண்ணையில் 25, **30** மாடுகளும் ஒரு கட்டுப்பாட்டுக் குள் அடங்குவதென்றால் அத**ன்** காரணம் அவரின் தேகக்கட் டல்ல, அவரின் குரல்!

அது என்ன குரல்!

சிங்கத்தின் கர்ச்சனை! கோடையிடியின் முழக்கம்! ஒரு கட்டை தூரக்திற்கும் கேட்கும்.

்டேய்!'' என்றால் குடல் தெறிக்க ஒடுபவனும் ஏதோ அனுமான்ய சக்தி பிடித்து இழுத் தால்போல் திடீர் என நின்று விடுவான். சிறு பிள்ளைகளுக்கு காற்சட்டை நனையும். அத்த கைய குரல் அது. அந்தக் குரல் கொண்டு எத்தனை நேரம் கத் தினா லும் சின்னண்ணைக்கு தொண்டை கட்டாது; குரல் பிசிறடிக்காது.

` இந்தக் கு ர ல் வளத்தா லேயே சின்னண்ணைக்கு 'குழறி சின்னத்தம்பி' எ நொரு பட் டப் பெயர் உண்டு. குழறி என் நால் சட்டென்று இனம் கண்டு கொள்ள முடியும்.

சின்னண்ணைக்கு எவ்வாறு இந்தக் குரல் வளம் வந்தது? நீர்வேலிக் கந்தன்கோயில் கொடி யேறி 10 ம் திருவிழா வேட் டைத் திருவிழா. கந்தசுவாமி யார் பருத்தித்துறை வீதியைக் குறுக்காகக் கடந்து வயல் வெளி யூடாக கோப்பாய்க்கு வேட்டை யாடப் புறப்பட்டு வருவார்.

வேட்டைத் திருவிழா ஒரு கோல கலத் திருவிழா. கந்த சுவாமியார் வயல் வெளியின் மத்தியில் உள்ள தாழம் புதர் கள் ம டிய நாச்சிமார் கோவில் சுற்றாடல்ல் வேட்டையாடு வார். சுவாமியாருக்குப் பின் னால் குஞ்சும், குளுவானும், இளசும், முதிருமாகக் கொள்ளை சனம் தாமே வேட்டைக்குப் புறப்பட்டால் போல் 'ஹோ ஹோ' சத்தங்கள்.

எல்லா மனிதனும் மனதள வில் வேட்டையாடிகள்தான். கல் கொண்டு மூயல் கொன்ற கற்கால மனிதன் எல்லா நவ யுக மணிதனிலும் ஒரு மூலையில்

பதுங்கி இருக்கிறான். வேட்டைக் கதைகளையும், வீரதீரக் கதைகளையும், வீரதீரக் கதைகளையும் படிப்பதன் மூலம் அல்லது கேட்பதன் மூலம் ஒர் மெய்யான கற்பனையில் தாமும் வேட்டையாடி வீரபாரக் கிரமங்கள் செய்து இந்தக் கற்கால மனிதனுக்கு ஒவ்வோர் மனிதனும் தீனி போடுகிறான்.

அதிர்ஸ்டவசமாக, இந்த நீர்வேலி — கோப்பாய் கிராம மக்களுக்கு முருகனுடன் கூட்டுச் சேர்ந்து வேட்டையாடி மகிழ் தின்ற நிஜசந்தர்ப்பமே 10 ம் திருவிழா. ஒரு வேளை இந்த மனோ தத்துவம் அறிந்தே எமது மூதாதையர்கள் வேட்டைத் திரு விழச என்றே ஒரு திருவிழாவை உருவாக்கினார்கள்.

வயது வித்தியாசம் இல்லா மல் இந்த மன வேட்டையாடி கள் தங்கள் கற்கால மனிதனை வெளிக் கொணர்ந்து, ஆக்ரோ சத்துடன் தாழம்பற்றைக்கு கற் களை வீசுவர். தாழம் புதரைச் சுற்றி மூச்சிரைக்க ஒடுவர்.

மாலை மயங்கி வரும். அந்த மைம்மல் பொழுதில் அலங்கார தீபங்களுடன் முருகனும், பட் டுடை தரித்த மன வேட் டையாடிகளும் கண்கொள்ளாக் காட்சி தருவர்.

எங்கும் ஹேய், ஹேய் என்ற சத்தம். கலை, எறி, கொல்லு என்கிற வெறிக் சுச்சல்கள்.

நெல்லறுப்பு முடிந்து நில ஈரத்தில் வயல் வெளியில் விதைக்கப்பட்டிருக்கும் பயறு காய்ந்து முற்றத் தொடங்குகிற பருவம். எல்லா வயலும் துவள் படும்; எல்லார் வாயிலும் பச் சைப் பயற்றின் பால்வாசணை மணக்கும். சு வா மி வேட்டையாடிய களைப்புத் தீர இலுப்பையறப் பிள்ளையார் கோவில் முன்றலில் இழைப்பாறுவார். களை த் த வேட்டையாடிக்கு அவை லும், சுண்டலும், வாழைப் பழமும் சாமக்கரைத் தண்ணீரும் வழங் கப்படும். அதன் பின்னர் 'ஓ' வென்று விரிந்திருக்கிற வயல் வெளியில் பொயக்கால் குதிரை யாட்டம் தொடங்கும்.

சனங்கள் வட்டமாகக்குழுமி நிற்க மையத்தில் பொய்க்கால் குதிரைகள் ஆடத் தொடங்கும். அப்போதுதான் சின்னண்ணை யின் உதவி அங்கு தேவைப் படும்.

ஆட்டத்தைப் பார்க்கும் ஆவலில் சனங்கள் நெருங்க நெருங்க வட்டம் சிறுக்கும். குதிரைகள் கனைக்கும், ஒன்று டன் ஒன்று மோதும், கோபத் தில் உயரத் துள்ளும். சிறுத்து வருகிற வட்டத்தின் எல்லை வரை வந்து பிருஷ்டத்தால் சகளைத் தள்ளும்.

இந்தச் சனங்களை ஒழுங்கு படுத்துவது தான் சின்னண்ணை பின் வேலை கையில் ஒப்புக்கு ஒரு கம்புடன் சின்னண்ணை ஹேய் என்று ஓர் கர்ச்சனை போட்டபடி வந்தால், கூட்டம் தானாய் ஒதுங்கும். குதிரை பாட்டம் முடியும்வரை சின்னண் ணையின் இந்த 'ஹேய்' கர்ச் சனையும், 'டேய்!' சத்தமும் சனங்களை கட்டிற்குள் வைத்தி ருக்கும்.

இந்தச் சனம் அடக்கும் வேலையே சின்னண்ணையின் கு ரலை அகட்டி அகட்டிக் கொடுத்தது.

'்குழறி'' என்பதற்கு என் னுமோர் காரணம் உண்டு. சின்னண்ணை மூன்னிற்கா மல் ஊரில் எந்த நல்லது கெடி டதும் நடக்காது. சின்னண்ணை வராமல் எந்தச் சவமும் சுடனை போனது கிடையாது.

ஆள் முடியப் போவகற்க அறிகு றியாக சேடம் இழுக்கத் *தொடங்*கவே சின்னண்ணை ஆஜார் ஆகி விடுவார். ஆள் கண் மூடியதும், கண் வாய் பொத்தி, சீவனின் கடை இ நேரப் பயத்தால் வெளியேறிய மலசலங்களை அப்புறப்படுத்தி, கால்கட்டு, வாய்க்கட்டுக் கட்டி குத்துவிளக்கேற்றி... இத்தியா இ கரு**ம**ங்களையம் யாரும் சொல் லா**டிலே செய்து மு**டித்தது**ம்** உடையவரிடம் 'குழறட்டே?" என்று கேட்பார். அவர் கலை யசைத்ததும் 'ஐய்யோ என்ரை <u>ஐய்யோ' என்ற ஒரு பயங்கர**க்**</u> குரல் சின்னண்ணையின் கண் டத்தில் இருந்து புறப்பட்டு ஒரு மைல் சுற்று வட்டம் வரை போகும். இந்த அசுரக் குரலைக் கேட்ட குழந்தைகள் தாய்மாரின் மடிக்குள் புகுந்து கொண்டு வீரிடும்.

இந்தக் குலைநடுங்க வைக் கிற குரல் வந்த திக்கை வைத் துக் கொண்டு ஊர்ச்சனங்கள் இன்ன வீட்டில் இழவு என ஊ கித்துக் கொண்டு வரத் தொடங்குவர். இந்தக் குழறல் கலையாலும் சின்னண்ணைக்கு குழறி என்ற பட்டப் பெயர் வந்திருக்கலாம்.

மாடுகளுடன் சின்னண்ணை யலவித சுருதி பேதங்களுடன் பேசுவார்.

சின்னண்ணையின் ஒவ்வொடு மாட்டிற்கும் ஒவ்வொரு பெய ருண்டு. மயிலை, வெள்ளைச்சி, சிவப்பி, கறுப்பி, நரைச்சி என்று நிறங்களைக் கொண்ட பெயர், சுட்டிச்சி நெற்றியில் சுட்டி உள்ளது. மொட்டைச்சி—கொம் புகள் இல்லாதது, ஆடுகொம்பி இரண்டு கொம்புகளும் சுயாதி னமாக அசையக் கூடியவை, மல டியன் கண்டு — ஆறு வருடங் கள் கண்டுபடாமல் இருந்த பசு வொன்று, ஏழாம் வருடம் கருத் தரித்து சுன்ற காளைக் கன்று. தலை சுழற்றி — சுட்டில் இருக் கும் போது தலையை வலம் இருந்து இடமாக எப்போதும் சுற்றிக் கொண்டிருக்கும் மாடு. இவ்வாறு தனித்தனி அடையா ளங்களைக் கொண்ட பெயர்கள்.

ஒவ் வொரு மாட்டிற்கும் தங்கள் பெயர் தெரியும். ஐந்து முலைச்சி நில் என்றால் மற்ற மாடுகள் போக ஐந்து முலைச்சி நிற்கும்.

மேய்ச்சலுக்கு மாடுகளை அவிழ்க்கும்போது சின்னண்ணை அவற்றிடம் செல்லம் பொழி வார். அப்போது அவரின் குர லைப் புதிதாகக் கேட்கிறவர்கள் இவரா அந்தச் சிம்ம கர்ஜனைக் காரன் என்று ஆச்சரியப்படுவார்.

•'ஓ...வ் ஓ...வ்! கொஞ்சம் பொறடி, ச்......சீக் நக்காதை சனியன், உமக்கு அவ்வளவு அவ சரமோ'' என்று அவர் மாடுக ளுடன் குலாவும் போது குரல் இளகி பாகாக இருக்கும்.

அன்று சின்னண்ணையின் மாடுகள் இலுப்பையடிப் பிள் ளையார் கோவில் கேணியடிக்கு வரும்போது மணி பதினொன்று. மாடுகள் கேணியில் இறங்கி நீர்குடித்தன. அவசரம் அவசர மாக கேணியில் இறங்கி மாடு கள் ஆறு தலாக வெளியே வந்தன.

வர்ண, கறுப்பு வெள்ளை புகைப்படங்கள் வீடியோ படப்பிடிப்பு

இவை அனைத்தும்

மிக்கி**ங்** செய்து தரப்படும்.

கே. எஸ். ஆர். போட்டோஸ்

766, கே. கே. எஸ். றோட்,

தட்டாதெருச் சந்தி,

யாழ்ப்பாணம்.

அதுவரை அனை லரகப் பொரிந்து கொண்டிருந்த வெய் யில் மறைய, இருந்தால் போல் கிழக்கே மப்புக் கட்டியது. கிழக்கு மூலையில் கோப்பாய்க் கடலுக்கு மேலே வானம் இரு எத் தொடங்கியது. அனலை வாரி இறைத்த காற்று திடீர் என தணிந்து திசை மாறி வடக்கு நோக்கி வீசத் தொடங் கியது.

கின்னண்ணை வலதுகையை புருவ் மேட்டின் மேல் வைத்து 'சன்சேட்' ஆக்கிக் கொண்டு வானத்தின் கிழக்கே பார்த்தார். இருண்டிருந்த கிழக்குப் டகுதியின் சூல் கொண்ட மேகங்கள் கிறிது கிறிதாக பேற்கு நோச்கி நகரத் தொடங்கின. ஆனாலும் மேற்குப் பகுதியில் இன்னமும் வெய்யில் எறித்துக் கொண்டே இருந்தது.

சில மாடுகள் தம் மூஞ் சையை மேலே தூக்கி மோட்பம் பீடித்தன பெருமழை வரக்கூடிய அத்தனை சாத்தியக் கூறுகளும் சின்னண்ணைக்குத் தென்பட் டன.

கின்னண்ணை மாடுகளை மறுபடியும் பட்டி நோக்கித் திருப்ப முற்பட்டார். மேய்ச்ச லுக்கு எபை புறப்பட்ட மாடு கள் மேய்ச்சல் இல்லாமல் பட்டிக்குத் திரும்ப மறுத்தன மாடுகள் பட்டினியால் கிடந்தாலும் பரவாய் ஆல்லை ஆனால் இந்த முதல் மழையில் நனையக் கூடாது, இதில் சின்னண்ணை வலு கண்டிப்பு.

கடும் வரட்சிக்குப் பின் பெய்கின்ற முதல் மழை சூட் டைக் கிழப்பி விடுகிறதென்றும் அந்த முடல் மழையில் நண கின்ற மாடுகள் நோய்வாய்ப் படுகின் றன என்றும் சின் னண்ணை சொல்வார். வரட்சி யின் பின் முறையாக இரண்டு மழை பெய்து பூமி ஆறி குடு தணிந்தபின் பெய்கிற மழையில் 24 மணித்தியாலமும் பாடுகள் நணையலாம். ஆனால் முத**்** மழையில் நணையக் கண்டிப்பாய் சின்னண்ணை விடமாட்டார்.

அத்தனை மாடுகளையும் பட்டிக்குத் திருப்பிவந்து கொட் டிலினுள் சட்டி முடிக்கும்போது சின்னண்ணை நன்றாய்த்தான் களைத்துப் போனார். ஆனால் முதல் மழையில் மாடுகளை நணைய விட்டாமல் காப்பாற் நிய பெருமிதம், அவரின் ெள் ளைத் தாடி மன்டிய முகத்தில் தெரியாவிட்டாலும் கண்களில் தெரிந்தன.

அந்த முறையைப் போக் கோடை ஒரு முறையும் கொழுத் தியதில்லை பருவ மழை டந்தி இன்றுதான் குறி காட்டுகிறது. இந்த ஒடமா தமும் கொழுத்திய வெய்யிலின் வேகரம் கொஞ்ச நஞ்சமல்ல் பகலும் இரவும் வித்தியாசம் இன்றி நிலம் கொடுத்து பாலையாய்க் கிடந் தது பவனம் எந்த வித அசை வும் இன்றி இறுகி, மரங்கள் அசையாகு வானத்து நீருக்கு இரங்கி நின்றன.

கோப்பாய் கிராமத்தின் களி மண் பூமி, பாளம் பாளமாக வெடித்து நீருக்கு வாய் பிளந்து நின்றது. சம்பைப் புற்கள் கருகி ம டுகள் மேயமுடியாமல் அங் குமிங்கும் அலைந்து வானத்தை நோக்கி கந்ததின், நாச்சிமார் கோவில் தாளை மரங்களின் அரிவாள் போன்ற இலைகள்கூட பழுத்து பொன் நிறமாகிவிட் டன்.

பருவம் பொய்த்து ஒருமா**த** காலமாய் அவிச்சலும் புளுக்க முமாய் உறுத்திய கால நிலை இன்றுதான் சற்று நெகிழ்ந்து கொடுத்**தது**. புளுக்கம் தாங்க முடியாது பெண்கள் தங்கள் மார்புச் சட்டையையும், முது குச் சீலையையும் அடிக்கடி இழக்கி விடுவது போன்று ஏறக் குறைய ஒரு மாதத்தின் பின்பு மரங்கள் தங்கள் இலைகளை ஊதத் தொடங்கிய காற்றில் இழக்கி விட்டன.

பெருமழை கொட்டத் தொடங்குவதற்குரிய அத்தனை ஆயத்தங்களும் தென்பட்டன. ஆனால் அத்தனையும் ஏமாற் றத்தில் முடிந்தது.

பதிணொரு மணிவாக்கில் கருக்கட்டிய மேகங்கள் மெல்ல மெல்ல அசைந்து இரண்டு மணி **யளவி**ல் மேற்கே சென்று மறைந் தன. இரண்டு மணியின் பின் வானம் நிர்மலமாக பேவன மண் டலம் பழையபடி இறுகி விட் டது வாடிச் சோர்ந்து மரங்கள் மீண்டும் அசையாது வானத்து நீர் வேண்டி பிராக்கணையில் இறங்கின. அன்று இரவு வடக்கு மூலையில் மின்னல்கள் மின்னத் தொடங்கின. மழைக்கிண்ணி கள் உயர் ஸ்ருதியில் இறைந் தன. கிணற்றுத் தவளைகள் முதல் மழைக்கு கட்டியம் கூறி 'றிக்**,** றிக்' பா**டி**ன. வௌவால் கள் தெற்கிருந்து வடக்காகப் பறந்தன.

ஆனாலும் அன்றிரவு மழை பெய்த**து**.

அடுத்த நாள் சின்னண்ணை காலையில் மாடுகளைத் தர வைக்கு கலைத்துக் கொண்டு போனார்.

இரண்டரை மணியளவில் இருந்தற்ரபோல் வானம் இருண் டது. இறுகிய பவனம் மேலும் இறுகி அவித்துக் கொட்டியது. மழை வருவதை முன்கூட்டி உணர்ந்த குக்குறுப் பாச்சான்

கள் அவலக் குரலில் கத்தியபடி வேகமாகப் பறந்தன.

சின்னண்ணை அவசரம் அவ சரமாக மாடுகளைச் சாய்க்கத் தொடங்கினார். முதல் மழை பேயாகக் கொட்டப் போகிறது. அதற்குள் மாடுகள் பட்டிக்குப் போய்ச் சேர வேண்டும். வயி றார மேயமுன் கிருப்பிக் கலைக் கின்ற தம் ஏனமானின் கட்ட ளைக்கு கீழ்ப்படிய மாடு**கள்** மறுத்தன. மாடுகளைக் குரலா லேயே அடக்கியாளுகிற சின் னண்ணை வழமைக்கு மாறாக அன்று நாச்சிமார் கோவில் பூவ ரசக் கம்பொன்றைப் பிடுங்கி சில மாடுகளுக்கு 'சுரீர் சுரீர்' என வைத்தார். ''ஒடு! கெதியாய் ஓடு! மழைக்கு முன்னம் கெதி யாய்ப் போ!''

அடிபட்ட மாடுகள் ரோசம் கொண்டன். புழுதி கிழப்பிக் கொண்டு பட்டிக்கு விரைந்தன. அத்தனை மாடுகளையும் கொட் டிலில் அதனதன் இடத்தில் கட்டி முடித்து நாரியை நிமிர்த் தியபோது மழை மேகங்கள் மேற்காய் நகர்த்து விட்டன.

சின்னண்ணை எரிச்சலுடன் காறி உமிழ்ந்தார் மாடுகளை இனித் திரும்பவும் வயலுக்கு ஒட்டிச் செல்வதென்பது முடி யாத காரியம். இன்று மாடுகள் வாழை இலையுடன் அரை அமிற்றை நிரப்ப வேண்டியது தான்.

ஏறத்தாழ ஒரு கிழமைவரை மழை கண்ணாமூச்சி காட்டி சின்னண்ணையை அலைக்கழித் தது. மாடுகளை வயலுக்கு ஓட் டிச் செல்வதும் பின் மழைக்குறி கண்டதும் மாடுகளைக் கலைத்து வருவதுமாக சின்னண்ணை தொடர்ந்து வெய்யில் கொழுத்திக் கொண்டே இருந் தது.

ஆனால் மழைக் கிண்ணிகள் இரைச்சலை நிற்பாட்டவில்லை. மாரிகாலத்தில் கோப்பாய் வயல் வெளி எங்கும் குளமாய் தேங்கி நிற்கும் சண்ணீரில் உணவு தேடி வளசை வருகிற சைபீரிய குள்ள வாத்துகளும், கொக்கு களும், நாரைகளும், மடை யான் களும் தமது கணக்கில் இம்மி யும் பிசகாது வயல் வெளியில் படை படையாக வந்து இறங் கத் தொடங்கின. பருவ மழை பொய்த்த கதை, அவைகளுக்கு தெரிய நியாயம் இல்லைத் தானே!

தண்ணீர் இல்லாத வயல் வெளியில் அகைவ கிழித்து வீசப் பட்ட வெள்ளைப் பேப்பர்கள் போல உணவு எதுவும் இன் இ அங்கும் இங்கும் அலை கள மானைப் புல் வெளியிலும் கொக்கை நீரிலும் பார்த்தால் தானே அழகு

இலுப்பையடிப் பிள்ளை யார் கோவில் கேணியீன் நீர் மட்டம் இரு ந்தால்போல் உயர்ந்து முதற்படியைத் தொட் டது. வயல் வெளியில் மருந்துக் குக் கூட நீர் இன்றி 'பொடு தலை'யும் 'பிரமியும்' முளைத் திருந்த துரவுகளில் மழை பெய் யாமலே இரவோடு இரவாக அரையைடித் தண்ணீர் வந்து

மழை பெய்ய முன்பு இவ் வாறு கோப்பாய் கிராய் பகுதி யின் நீர் நிலைகளில் திடீர் நீரு யர்வது ஒன்றும் அசாதாரண மானதல்ல.

அன்று என்றும் இல்லாத வாறு புழுங்கி அளிந்தது. பிள் ளையார் எறும்புகள் பிரகாச மான வெய்யிலில் அவசரம் அவ சரமாக முட்டைகளைக் காவிக் கொண்டு மேட்டுப் பகுதிக்கு விரைந்தன.

அன்றும் சின்னண்ணை வழக்கம் போல மாடுகளைச் சாய்க்கத் கொடங்கினார். வலகை. வந்த கொக்குகளும் நாரைகளும் மாடுகளின் டின்னால் உண்ணி பொறுக்கு வதற்காக அலைந்தன.

இருந்தால்போல் தென் கிழக்கு மூலையில் மின்னல் பளி ரிட்டு ேகம் முழங்கியது. கருக் கொண்ட மேகங்கள் விரைவாக சாடத் ொடங்கின்.

ஆனால் சின்ன ் ணை ் **ன்** றும் ஏமாறத் தயார் இல்லை. மாடுகள் வழக்க*்* போல உற் சாகமாக வயலுக்கு விரைந்தன.

இறுகி இருந்க ப**வனம்** இரு**ந்**நாற்போல் இழகியது.

திடீர் என காற்று ஒரு சுற்றுச் சுழ்ற்றிக் குப்பை கூழங் களை வாரிக் கொண்டோடி தே. மிக மிக வே கமாய் மழை பே கேச் கள் திரண்டு வந்தன. சுழன்று அடித் சது காற்று. சிறிது சிறி தாக உக்கிரம் கொண்ட கோப் பாய் கடல் வெளியில் வெள்கள மண்ணும் உப்பு: பொடிகளும் பெரும் புகாராகப் பறந்த தே இங்கிருந்தே தெரித்தது.

இருந்தாற்போல் ஆலங்கட் டிகள் சட சட என விழத் தொடங்கின. ஒவ்வொரு துளி யும் ஒவ்வோர் சயக் சூண்டு சின்னண்ணையின் வெற்று மேனி இந்தக் குண்டுத் தாக்குதல் தாங்க முடியாது நோவெடுத் தது. அவர் அவசரம் உவசர மாக மாடுகளை பட்டி நோக்கி விரட்டத் தொடங்கினார்.

 மூன்று அடி தூரத்துக்கு அப்பால் பார்வைப் புலனை மறைத்தன. கோப்பாய் கடலுக்கு அப்பால் கைதடி வெளியில் மழை சோனா வாரியாப் பெய்கிற சத்தம் பேய் இரைச்சலாகக் கேட்டது.

இலுப்பையடிப் பிள்ளையார் கோவிலடிக்கு வருவதற்கிடையில் சின்ன நைணை தொப்பலாக தனைத்துவிட்டார். புழுதி மண மும், மாடுகளில் பட்ட மழை நீர் கிழப்பிய மாட்டு வாசனை பும் ஒரு கதம்ப வாசனை உல கைச் சிருட்டித்தன.

சின்னைண்ணை மாடுகளை கொட்டிலில் கட்டிவிட்டு வேர் வையும், புழுதியும், மழைநீரும் சேர்ந்து கரகரத்த உடலை நீராட்டக் கேணியடிக்கு வந் தார்.

காற்று இன்னமும் உக்கிரத் துடன் வீசிக் கொண்டிருந்தது. கங்குமட்டைகளும், காவோலை களும், தென்னம்பாளைகளும் காற்றின் வேகத்தில் பிடிகழன்று காற்றில் சிறிது தூரத்திற்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு வீழ்ந் தன.

கோவில் கேணியில் முழுகிக் கொண்டிருந்த சின்னண்ணை வருண பகவானுக்கு நன்றி சொல்லி, கிழக்கு நோக்கி கை கூப்பினார். கூப்பிய கை தாழ்ந் தது.

வேகம் வேகமாக வந்த மழை மேகங்கள் வேகம் வேக மாக காற்றில் ஊதித் தள்ளப் பட்டு மேற்கே விரைய கிழக்கு வெளுத்தது. சிறிது நேரத்தில் சூரியன் சிரித்தான்.

சூரியன் சிரிப்பதைக் **கண்**ட சின்னண்ணைக்கு ஆவே சமே வந்துவிட்டது[,] காறி 'த்... தூ' எனத் துப்பினார். விரைவு விரை வாகக் கேணியைவிட்டு வெ**டி**யே

வந்தார். கோவிலுக்கு முன்னால் கொட்டிக் கிடந்த மண்ணில் பிடியெடுத்து ஆவேசத்துடன் ஊதியெறிந்தார்.

் இன் னும் மூண்டு நாளேக்கை நீ இறங்காட்டி பேந்து உன்னை இறங்களிட மாட்டன்; ஓ! பாத்துக்கொள்! இது விளையாட்டில்லை. மூண்டு நாளேக்கை நீ இறங்க வேணும்! இல்லாட்டி துளியும் இறங்க விடமாட்டன்'' ஆவேசத்துடன் சின்னண்ணை பெரும் குரலெடுத் துக் கத் தினார். இன்னம் இரண்டு பிடி மண்ணெடுத்து தூற்றி எறிந்தார்.

மழைக்கு ஒதுங்கி கோவில் முகப் பில் நின்ற சாண கம் பொறுக்கும் பெண்களும், தோட்டத்தால் மண்வெட்டியுடன் வந்து ஒதுங்கிக் கொண்டவர்களும் சின்னணணை யாருடன் இப்படி ஆவேசமாகச் சபதமிடு கிறார் என அறியாமல் திகைத்து நின்றனர்.

சின்னண்ணை மடியில் வைத் திருந்த புகையிலைச் சுருளைக் கசக்கி எறிந்தார். தலை உணர்த்த வைத்திருந்த சால் வையை உதறிக் கோவில் முன் விரித்தார். விரித்த சால்வை யுடன் தலையிலிருந்தும், தாடி யில் இருந்தும் நீர் முத்துக்கள் சொட்டச் சொட்ட அமர்ந்து கொண்டார்.

சோவிலில் நின்ற சனம் திடுக்குற்றுப் பார்த்துக் கொண் டிருந்தது. சின்னண்ணையின் நெருங்கிய கூட்டாளியான 'கெந்தல்' தம்பர், ''சின்னத் தம்பி உதென்ன விசர்வேலை பாக்கிறாய்?'' என்றார். சின் எண்ணை யாருடனும் பேச வில்லை. சட யோகிபோல் சம் மணம் இட்ட நிலையீல் கோயில் முன் உட்கார்ந்திருந்தார் மாலை மயங்கி வந்தது. சின்னண்கைண எழும்பளில்லை. காற்று இன்னும் உக்கிரத்துட னேயே வீசிக் கொண்டிருந்தது. அந்த ஊதல் காற்றில் வெற்று மேனியுடன் இரவு முழுவதும் கொடுக்கிக் கொண்டு தன் பிடி வாதத்துடன் இருந்தார் சின் னண்ணை.

சின்னண்ணை மழையுடன் சபதம் போட்டு கோயில் வாச லில் விரதம் இருக்கும் செய்தி இரவோடு இரவாக ஊரெல்லாம் பரவீ விட்டது.

மறுநாள் கிழக்கு வெளித் தது. அன்று இரவு முழுவதும் வேகத்துடன் வீசிய காற்று எங்கோ ஒழிந்து கொண்டேது. பவனம் பழையபடி இறு இக் குமைந்தது.

சின்னண்ணையைப் பார்க்க அனேக சனங்கள் கோவில் வாச லிஸ் கூடினர். சின்னண்ணை யாருடனும் பேசாமல் தாடியை நிமிண்டியபடி உட்கார்ந்திருந் தார். எந்நேரமும் வாய்நிறைய புகையிலையைக் குதப்பி 'புளிச் புளிச்' எனத் துப்பும் அவர் அன்று இரவு முழுவதும் புகை யிலையைத் தொடவேயில்னை?

எட்டு மணியளவில் கோவில் குருக்கள் வந்து இந்தக் கூத்தைப் பார்த்தார். கோவில் திறந்து பூசை செய்தார். பூசை செய்த கையோடு சின்னண்ணைக்கும் இரண்டு பூப்போட்டு தீர்த்தமும் தெளித்து, ''எழும்பு சின்னத் தம்பி! இனி மழை வரும்'' என் நார். சின்னண்ணை அசைய

அன்று என்றுயில்லாத வாறு வெயில் அகோரம் கொண்டது. 'பாட்டு' வெய்யில் சின்னண் ணையின் உடலைப் பொசுக்கித் தள்ளியது. அவர் உடல் முழுக்க சலம் சலமாக வியர்த்து வடித் தது. இந்தக் கண்றாவியைப் பார் கச் சகிக்காத 'கெந்தல்' தம்பர் அவசரம் அவசரமாக நாலு பூவ ரசம் தடிகளை நட்டு, பச்சை ஓலையால் நாலு கிடுகு பின்னி மேலே போட்டு, சின்னன் ணைக்கு மேலே சின்னப் பந்தல் ஒன்று போட்டார்.

கொள்ளை சனம் அந்தக் கொழுத்தும் வெய்யிலிலும் ச**ப** தம் போட்டு உண்ணோ விரதம் இருக்கிற சின்னண்ணையைப் பார்த்துப் போனார்கள். சிலர் அவருக்கு இரண்டு பூப்போட்டு கும்பிட்டுச் சென்றனர்,

அன்று மழை வருவதற்குரிய எந்த அறிகுறியையும் காண வீல்லை. மழைக்கிண்ணிகள் தம் இரைச்சலை நிற்பாட்டிவிட்டன. ஒற்றைக் காகம் மட்டும் எங்கோ தொலைவில் இரு ந்து விட்டு விட்டுக் கரைந்தது. நேற்றுத் துமித்த மழை ஈரம் அடியோடு காய்ந்து, கோப்பாய்க் கடல் வெளியில் புழுதி பறந்தது.

சின்னண்ணையின் மாடுகள் மேய்ச்சல் இன்றிப் பட்டியில் நின்று முறையைத்துக் கத்தின. பாவம் இந்த வாய் இல்லாச் சீவன்களுக்காகவாவது மழை பொழிந்து, சின்னண்ணை விர தத்தை கலைக்க மாட்டாரா என சனம் பரிதவித்தது. கெந்தல் தம்பர் ''விசரன் வெறும் விச ரன், கடவுளோடை சபதம் போட்டு வெல்லேலுமே?'' எனப் புறுபுறுத்தபடி மாடுகளுக்குக் கொஞ்சம் வாளையிலை வெட் டிப் போட்டார்.

வானம் வழித்துத் துடைத்து விட்டால்போல் எவ்வித கவழை யும் இன்றி நிர்மலமாய் இருந் தது

விடுகளு**க்குள்** இருந்த**வர்**க ளுக்கே தாகம் வறட்டி எடுக்க செம்பு செம்பாக நீரை மண்டி னர். சின்னண்ணை பிற்பகல் இரண்டு மணியளவில் எழுந்த போய்க் கிணற்றில் கண்ணீர் அள்ளி வயிறு நிறையக் கடித் தார். பின்பு பழையபடி இருந்த டைத்தில் வந்து அமர்ந்து கொண்டார்.

மூன்றாம் நாளும் வெய்யில் வறளக் காய்ச்சியகு. இரண்டு இழண்டு இழமையாய்க்குறிகாட்டிய மழை குறிகாட்டிய மழை குறிகாட்டா ஒழிந்து கொண்டது ஆனிமாகத்து வெய்யில் கேரியன் கட்டெ ரிக்தது. வெய்யிலின் வேகம் தாங்க ாட்டாக காகம் ஒன்று எங்கோ ஒரு மரக்கிளைக்குள் ஒழிந்தபடி சோகமாய் கரைகிறது.

நாளை **எழெய**லுக்குள் மழை ரெய்தாக ேண்டும்! பெர்**ய**ர கிட்டால் சென்னுண்ணையின் **தி**ைப்பாடு என்ன? சனர் கக்கைகு கே ககையாக இருந்னது. ் இன்று மழை வருமா? சின் ் எழு**ம்பு ா**ரா?'' னன் னை எ ்று சனுங்கள் அுக்கம வேற்று வானக்கை ் பார்க்துக் 🦛 குதினர் உனர் இளவ 🧍 ங் **க**ள் ைக்^ககாலில் கொ⊕்பாவி பெ வரு கட்டி. 'கெ டுப்பாவி **சா**≭ னோ கோடி மழை *ி*ுய் யாதோ. டாபாவி சகானோ **மாரி**ுறை பெய்யாதே '' எனக் கத்திய ாறு ஊர் முழுவ ம் இழுத் தெ சடலையில் போட்டுக் கொழுத்தினர்.

பிற்பக கை மணியாகி வி டது வானக்கி ம் எந்தவித இரக்கக் கறியையும் காண வில்லை. சாங்கொணா வெய் யில் பூமியை பழுக்கக் காய்ச் செய்து

சனங்களிடையே பெல்லிய புயபென்று பகட்டமாக உரு வெடுக்கது. என்ன இநந்காலும் எங்கடை கின்னணை அல் வைர?

பிற்பகல் மூன்று மணிவாக் கில் ஒர் இராட்சதக் கரும் பறவை சூரியனை மறைச்தாற் போல் திடும் என வானம் இருண் டது. எந்கவிதை முன்னறிவிப்பும் இன்றி திடீரென வானம் பொழி யத் ொடங்கியது. வடகிழக்கு மூலையில் மின்னல்கள் வெட்டி அமத் தன. கோடை இடி கொடு ரமாக முழங்கியது. இடிச் சத் தத்திற்கு வெருண்ட குயில்கள் அவலமாய்க்கத்தியபடிபே றந்தன.

ஆயிரம் ஆயிரம் யுணைகள் எங்கிருந்தோ வந்தாற் போல் காமுகில்கள் கூடி அவற்றின் தும்ிக்கை போன்ற பாகம் கீழிறங்கி மழை சோனாவாரி யாகக் டொட்டித் தள்ளியது. வறண்ட பூமி புதுநீரைக் குடித் துக் குடித்து புளகாங்கித்தது.

கொட்டும் மழையில் ஊர்ச் சனம் குடை கூட இல்லாமல் கோவில் முன் கூடிக் கூத் ரடி னர். 'அரோகரா; அரோகரா'' என்ற சத்தம் வானைப் பிழந் தது. யாரோ 'சின்னண்ணைக்கு அரோகரா' எனக் கத்த சனம் குதூகலிப்புடன் நிரும்பக் கத்தி னர்.

ஆனால் சின்னண்ணை எழும் பவில்லை வான ே பொத்துக் கொண்டது போல, மழை பொழ்ந்து கொண்டே ிருந்தது. ஒடி இ த்து மழை முகில்களைக் தேழே இறங்கு, இறங்கு' என வெருட்டித் துள், பயத்தில் வழி இ றிய முகில்களுக்கு மின்னல் வெடிச்சம் காட்டி பழை குமுறிக்குமுறிப் பொழித் தது.

ஆசை தீர நீரை உட் கொண்ட பூமி இனிக் காணும் என உட்கொள்கையை நிறுத்த பழைநீர் சிறிது சிறிதாக சேரத் தொடங்கியது. பின்பள்ளத்தை நாடி ஊர்ந்தது றோட்டுக்கு மேற்கே செம் மண் பூமியில் பெய்த 'செம்புலப் பெய்யல்' நீர் சிறு ஓடையாகி மகிழடிப் பிள்ளையார் கோவில் கேணியை நிறைத்தது கேணி நிறை தநும் வெள்ளம் மீண்டும் ஒ'ி வெள்ளவாய்க்கால் ஊடாக வயலை நோக்கி வீரைந்தது.

வரத்து வெள்ளம் கே வி லடி ஒழுங்கையாலும் நுரைத்து வந்தது.

ஒழுங்கையால் வெள்ளம் வரத் தொடங்கத்தான் சின் னண்ணை எழுந்தார்.

''அரோகரா'' என்ற ஒரு பிளிறல் அவரின் கண்டத்தில் இருந்து பிறந்நது. இடிச் சத் தத்தை அமுக்கியது.

சனம் 'அரோகரா' எனப் படல் குரல் கொடித்து ஆவே சக் கூத்தாடியது. சின்னண்ணை கோவில் கேணியில் இறங்கி இரண்டு 'முங்கு' முங்கினார். பின் கோவிலிலுள் நுழைந்து நெடும்சாண் கிடையாக விழுந்து கும்பிட்டுவிட்டு வீட்டை நோக் கிப் புறப்பட்டார்.

மழை தொடர்ந்து பெய சப் போழிந்து தள்ளிக் கொண்டிருந் தது. அன்று எல்லார் வீட்டிலும் சின்னண்ணை சபதத்தை பற்றிய கதையே பக்தி பரவசத்தடன் அடிபட்டுக் கொண்டிருந்தது

எங்கள் வீடு மட்டும் விதி விஸைக்கா என்ன? எதற்கும் பகுத் தேறிவுவா தம் புரிகிற மாமாவை தான் சீண்டினேன்! மாமா தாடிக்குள்ளால் கிரித்தார்.

''விசரன், குழறி வெறும் விசரன்!.. தான் விசராகினத் தோடை நில்லாமல் சனத்தை யு விசராக்கிப் போட்டான். உணக்கு மழைப் பஞ்சாங்கம் எண்டு ஒண்டு இருக்குக் தெரி புமே? அதிலை விஞ்ஞான முறைப்படி வானிலை அவதா னிப்பு நிலையம் ஒவ்வொரு வரு டமும் எந்தெந்த மாதத்தில் எந்தெந்தத் திகதிசளில் எத் தனை அக்குல மழை பொ தது எனக் கு றிச்சு வைச்சிருக்கு? ஒடு ரெண்டு வருசமில்லை. கடந்த ஐம்பது வருச 'ரெக் கோட்டுகள் இதிலை இருக்கு' என ஓர் புத்தகத்தைத் தூக்கிப் போட்டு பிரித்துக் காட்டினார்.

இந்த 'றெக்கோட்டுகளின் படி' மழை ஒ , ஒழுங்கான சிர மத்துடனே தனக்குத் தானே ஓர் ஒழுங்கு அமைத்துப் பெய் யது இந்தத் தரவுகரின் படி இந்த வருசம் மழை ஒரு மாதம் பிந்தித்தாள் தொடங்கும் கிட்ட முட்ட இண்டைய திகதியை அண்டித்தான் மழை பெய்யும். அத்தோடை இண்டைக்கு அமா வாசை எல்லோ: அமாவாணைச யிலை மாதமும் இண்டைக்குப் பிறக்கிற மாதப்பிறப் மெல்லே. மழை எப்படிப் பெய்யாமன் போகும். சபகம் போடுறாராம் சபக ந!

மூன் று நாளைக்குள்ளை பெய்யாட்டி ஒரு துளியும் இறங்க விட மாட்டாராம் இவர் பெரிய் அகத்தியர்! மழையை வாவென் னவும், போவென்னவும் மூண்டு நாள் தவணை கழிந்து நாளைக்கு மழை பெய்திருந்தால் குழறி யின்ரை சாயம் கழணடிருக்கும்வ பெய்யிற மழையை என்னத் தாமலை தடுப்பர்? குடைபிடிச்சா"

மாமா மழைப் பஞ்சாங்கத் தைப் பிரித்து காண்பித்து புள்ளி விபரங்களுடன் சின்னண்ணை யின் சபகத்தை 'பீஸ் பீஸ்' ஆகக் கிழித்தெறிந்தார்.

எனக்கென்னவோ சின் னைண்ணை மழைப் பஞ்சாங்கம் என்ற வார்த்தையைக் கூடத் சேள்விப்பட்டிருக்க மாட்டாக் என்றே தோன்றியது. 'மல்லிகைப் பந்த'லின் ஆதரவில்

பாரட்டு வைபவம்

9-1-9 ் சனிக்கிழமை பிற் பகல் 4 மணிக்கு மல்லிகைக் காரியாலயத்தில் சென் ஜோன் பொஸ்கோ மாணவன் 5 - ம் வகுப்பு பலமைப் பாட்சை யில் அகில இலங்கையிலும் முதல் இடத்தைப் பெற்றவருமான—



காந்தகுமார் பிருந்தாபன்

அவர்களைக் கௌரவிக்கும் முகமாக பாராட்டுக் கூட்டமும் தேநீர் விருந்தும் நடைபெற்றன.

யாழ். மா நகர சபை ஆணையாளர் திரு. வே. பொ. பால சிங்க ் அவர்கள் தலைமை தாங்கி விழா சிறப்புற நடைபெற இனிநே வழி காட்டினார்.

யல்லிகைப் பந்தலின் சார்பாகச் செ**ல்வன் பி**ருந்**த**ாபனுக்கு செல்ளி பவதாரிணி சிவலிங்கம் மாலை சூட்டினார். மல்லிகை ஆசி ரியர் டொமினிக் ஜீவர் வந்தி**கு**ந்தோர் அனைவரையும் வரவேற் றுப் பேசினார் தலைவர் மதுரையில்: நேருக்கடியான இந்தக் காள கட்டத்தில், மண்ணெண்ணெய் எக்கச் சக்கமான விலையில் விற்கப்படுப் இன்றைய குடாநாட்டுச் சூழ் நிலையில் நமது பண் ணைச் சேர்ந்த ஒரு மாணவன் அகில் ்வங்கையிலும் முதல் இடத்தைப் பெற்றுத் தேறியிருப்பது ந.ுகெல்ல ம் புதிய நம் பிக்கையை ஊட்டுகின்றத ் என்றார்.

அடுத்து யாழ். இந்தக் கல்லூரி அதிபர் அ. பஞ்சலிங்கம், கனகரத்தினம் ம. ம. வித்தயாலர் அதெப் ம. இரா லிங்கம், மத்திய கல்லூரி அதிபர் நாக் சண்முகதா தடின்னை, இசன்ஜோன் பொஸ்கோ அதிபர் அருட செல்வி ஜெரோம், பிரதிக் கல்விப் பணிப்ப அர் சி. வேலாயுதம், முன்னாள் மேயர் வி. நாகராஜா, கலாநிதி எஸ் கே. சிற்றம் அம், எழுத்தாளர்களான கோகிலா மகேந்திரன், அநு. வை. நாகராஜன், செங்கை ஆழியான் கம்பன் கழக ஜெயராஜ் ஆடியோர்மாணவனைப் பாராட்டிப் பேசினர்.

இந்தத் திறமை மிக்க சிறுவணை நேரில் பார்க்க வேண்டு மென்ற ஆவனினால் உந்தப்பட்டுப் பலர் விழாவுக்கு வந்திருந்த ணர். மாணவன் பிருந்தாபன் குடும்பத்தினரும் வந்திருந்து நிகழ்ச் சியைச் சிறப்பித்தது குறிப்பிடத்தக்கது. முடிவாக தனக்கு இத்த கைய மதிப்பையும் கௌரவத்தையும் நல்கிய விழாக் குழுவின்ருக் கும், வந்திருந்து சிறப்பித்த ஒபரியவர்களுக்கும், தனது ஆசிரிய ர்களுக்ம் பிருந்தாபன் நன்றி கூறினார்.



கேள்ளி கேட்பதே ஒரு கலை.' அது லும் புதுப் புதுக் கேள்விகள் கேட்புகு அறிவு வளர்ச்சிக்கு உகந்ததாகும். பல ராலும் விரும்பிப் படிக்கப்படுவது தூண் டில் பகுதியாகும். எனவே சுவையான. இலக்கியத் தரமான, சிந்திக்கத்தக்க வையான கேள்விகளைக் கேளுங்கள் உங்களையை உண்மையான தேடல் முயற்சியை மல்லிகை மூலம் கேட்க முனையுங்கள், ஏனெனில் நரனும் தேடல் முயற்சியிலேயே **ஈடுபட்டு** வரு கின்றேன். இங்கு உபதேசம் அல்ல நோக்கம். அறிதலே அறிந்து தெரிந்து தெளிந்து கெள்வதே அடிப்படைக் கருத்தாகும். இளந் கணைமுறையினர் இத்தத் களத்தை நன்கு பயன் படுக் தலாம். இதனால் நான் படித்த, கெ தித்த, அனுபளித்த, உணர்ந்த சகல் வற்றையும் உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ள விரும்பு இன்றேன்.

-- பொ**மி**னிக் ஜீவ**ா**

मा छ्या प छ

மல்லிகை இதழ்களில் உங் களைப் பற்றி இவ்வளவு 'வைனா' க எைமுதுகிறீர்களே இத னால் உங்களுடைய 'இமேற்' பாதிக்கப்படா தா?

கோப்பாய். #. நற்குணம்

நான்கு தலாப்தங்களுக்கு மேலாகப் பேனா பிடிய்பவன் நான். ஒரு சத்தியத்திற்குக் கட் டுப்பட்டவன். பொய் சொல்லக் கூடாது. 'நான் அரச பரம்ப ரையைச் சேர்ந்தவள்; டாக்ட ருக்குப் படித்துக் கொண்டிருந் தேன். கலைக்குச் சேவை செய்ய வேண்டும் என்ற மன ஆதங்கத் தினால் நடிக்க வந்துள்ளேன்!' எனப் பேட்டி கொடுக்கும் மூன் றாந்தரச் சினிமா நடிகை புளு கலாம். எழுத்தாளன் ஆத்ம சுத்தம் நிரம்பியவன்; புளுக

கூடோது. நான் என் வாழ்வின் உண்மைகளைக் கூறுவதால் என து ஆளுமை பங்கமடையுக் கூடுமென்றால் நான் அகைப் பற்றிக் கிஞ்சித்தும் கவலைப் பட மாட்டேன். இந்த மண் ணின் பிற்காலத் தலைமுறை யினருக்கு நான் யார்— எப்படுப் பட்டவன் - எந்தெந்த தெருப் பாறுகளைத் தாண்டி வந்தவன் என்பதை ஆவண பூர்வமாகப் பதிய வைப்பதற்காகவே எனது குறிப்புக்களைச் செதுக்கி வைக் கின்றேன்.

ை து*ரோணாச்சாரியார்* கைவைனிடம் குரு தட்சணை யாக அவனுடைய பெருவிரலைக் கேட்**ட**து சரியா?

ж. Стоижей

படு அரக்கத் கனம்! புராணப் பளுகர்கள*ு*ல் இதற்குச் சமா சொல்லப் குகின்றது. கானம் எங்களை நம்பட்டாம்! ஏகலை வன் தொடர்ந்து வில்லைப் பாவித்தால் கானகத்தின சம நிலை பாதிக்கப்பட்டு விடுமாம்! அைை த்தையுமே மிருகங்கள் கொன்றொழித்து விடுவானாம். அது தான் சிரியென்றால் கட்டை விரலைக் கேட்காமல் உண்ப தற்கு அல்லோமல் வீணாக ஆயு தத்கைப் பாவிக்க கூடாது **எ**ன உறு இ கேட்டிருக்கலாமே. அவன் சத்தியத்திற்குக் கட்டுப்பட்டவ னாய்ச்சே! ஏன் செய்யவில்லை? துரோணரின் சங்ககி அதல்ல. ஆண்டா**ண்**டு காலமாக அடிமை குடிமைகளை வைத்துக் கட்டி யாண்ட பரம்பரை, அந்த அமுமை குடிமைகளுக்குள் ஒரு வன் தலையெடுத்து வருவதை இயல்பாகவே விரும்பமாட்டா. **கா**ரணம்தெரிந்த**ேத** நாளைக்கு த் தமக்கு ஒரு சவாலாக அவனும் **அவனைச்** சார்ந்கவர்களும் கலை பெடுத்து விடுவார்கள். தங்க ளது ஆதிக்கம் சரியத் தொடங்கி விடும். இது தான் ஆச்சாரியா **ரின் பய**ட். என்ன சாக்கிரம் ஓதியென்ன – என்ன கேர்மை பேசியென்ன — என்ன மகமேற் கோளைக் காட்டியென்ன அடிப் படையில் ஒடுக்கப்பட்ட மக்களை நிரந்தரமாக அடக்கி வைப்பு **தற்கே** துரோணர் போன்றவர் கள் சார்பாக நின்று நிலைந் **துள்ளனர்.** இந்தப் பரு**ப்**பு இன் றைய இளந் தலைமுறையினரி டம் வேகவே வேகாகு!

● இந்தப் பிரதேசத்தில் பெரிய பணக்காரர்களை எப்படி இனங் காணைம்!

சன்னாகம், **ம. மகேந்**திரன்

இது வேகு சுலபம். கோடிப் யக்கம் **விற**கு அம்பாரமாக அடுக்

கப்பட்டிருந்தால், அல்லது வீட் டுச் சாய்ப்புப் பக்கமாக ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட மண்ணெண்ணெய்ப் பரல்கள் மறைத்து வைத் `ருந்தால் கட் டாயம் அவர் பணக்காரர் என்று கண்டு பிடிக்கலாம்.

● நாட்டில் தற்போதைய நாக ரிகத்தைப் பார்க்கும் போது எமது தமிழ் கலாசாரம் அடி வுற்று எருவது போலத் தெரிகி றது இகணை மாற்றியமைக்க நீங்கள் கூறும் அறிவுரை யாது?

கொட்டமு. பூ. முல்லை

தலை தலைமுறைக்குத் முறை இதே குற்றச் சாட்டைச் சொல்வதே ஒரு வழக்கமாகி விட் டது. ஆண்கள் இன்று சட்டை போடுகிறார்களே. கிராப் வைத் துள்ளார்களே, பெண்கள் கவுண் அணிகிறார்களே இவைகள் இவை தமிழ்க் கலாசாரமா? களைப் பார்த்து நாம் பெரு மூச்சு விட்டால் நாம் இருக்க வேண்டிய இடத்திற்குப் பெயர் மியூஸியம். போத்துக்கீஸ்காரன் வந்தான்;டச்சுக்காரன் வந்தான்: பின்னர் வெள்ளைக்காரன் வந் தான்: பேரனான். நமது அடிப் படை ஆதார கலாசாரம் அழிந்து போகவில்லை. அவைகளில் உள்ள நல்லவற்றை எடுத்து நம தாக்கிக் கொண்டோம். கலா சார அழிவு என்பது பண்பு 🗀 சம்பந்தப்பட்டது. C L T B எனக்கு நல்ல நம்பிக்கை உண்டு. நமது அப்படைக் கலாசாரம் என்றுமே அழிய முடியாது. இடையிடையே சில மாறு தலகள் வரலாம். அவற்றை நாம் சகித் *து*க் கொள்ள வேண்டும். ப**ாப்** படத் தேவையில்லை. ஏனெனில் உலக நியதி அது.

நான் காணும் போதென் லாம் நீங்கள் ஒரே மாதிரி உடையில் தோன்றுகின்றீர்களே, இதற்கு ஏதாவது கொள்கை அல்லது காரணம் உண்டா?

கரம் பன், செ. விஜீதரன்

நாள் எனது 18வது வய சில் இந்க உடையை அணியத் கொடங்கினேன். ஒரு மனித னின் ஆளுமையை ^சருவாக்கு வ கில் உடையும் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றது. இளம் வசி லேயே தைப் புரிந்து கொண்ட நான் என்னை நானே உருவாக்க முன்னைந்கேன். மிக எளிபையை க அகே சமயம் மிகக் கவனமாக உடை உடுக்கக் ொடங்கி **னேன்**. தெழிவில் கைத் தொழி லாளியாகவே வாழ்வைத் சொடங்கி்**னன்**. என^{்.} உடை யையும் பழக்க **வ**ழக்கங்களையும் பார்த்த பலர், எு ்ன 'முன் டர் ் என அழைக்க முனைந்த னர். நானு: பனசிற்குள் ஒரு அசிரியாரகவே கற்பனை பண்ணி இயங்க முணைந்சேன். உடை என் சிந்தணையை உருவாக்கிற்று. சிந்தனை **என்னை**க் கடைசியில் மல் விகை அசிரியாரக்கியது. *கடைசிய*ல் அரு ரகசியக்கைச் சொள்வகின்றே .. னைறரை மாசங்கன் நான் நேஷ்யாவில் கங்கியிரைக்கு கொ. **அங்குக**ான் தான் கோட் குட்ுல் கணப் ப டேன் அங்கெடுச்த புகைப் படங்+ளைக் கூட நான் நண்பர் களுக்குக் காட்டியகில்லை!

சில கலைஞர்கள் 'அடக்கம் அடக்கம்' என்ற தர்மை ஆமை போலக் கூட்டுக்கள் சுகட்டிக் கொள்கின்றனரே, உங்களது அபிப்பிராயம் என்ன? மட்டுவீல், எம். காந்தகுமார்

மகாபலிபுரம் கற் கோயி லைப் படைத்த கற் சிற்பிகள் தஞ்சை, மதுரை மீனாட்சி அம் மன் ஆலாங்களை உருவாக்கிய கலைஞர்கள் இதைச் சொன்

ன ல் நான் நம்பத் கயார். ஏனெனில் அவ கள ந நாமம் எந்த இடத்திலுமே பொறிக்கப் பட்டிருக்கவில்லை: நம்பலாம். இன்றை சலை என் கனக் படைப்பின் மீ அல்லது விளம் பரத்கில் தனது பெயரை அச் சிட அனுமதிச்கின்றான். இதில் என்ன அடக்கம் இருக்கின்ற கெறு எனக்குத் செரிய வில்லை இது ஒரு பெரிபடந்தா! வெற்றுத்தற்பெருமை! மோர் **ம**ு கலைஞர்கள் பத்திரி கைக்காரர் சுடு**டன்** ஒத்துழைப்பார்கள். இப் ,டிப் பந்தா காட்டமாட் டார்க**ள். அகற்காக அவ**ர்க**ள்** விளம் ரப் பிரியர்கள் அல்ல. கலைஞன் ஒரு கருக்ைச் ொல் வ ஒரு கலைக்கல்வி. அனைதச் ொல்லும் அந்கக்கலைஞனைக் கெரிந் வைத்திருக்க வேண்டி யது மக்கள் கடமை. இவை இரண்டிறகும் தெடர்புச் சர டாக இருப்பது பிரசுரத் என் சள் இதைப் பரிந்து கொள்வ ஆ சகலாநக்கும் நல்லது.

 உங்களுடைய தினசரி நட வடிக்கைகளை விரிவாக எழுத்து வடிவில் தர இயலுமா? மந்துவில், ஆர். தினகரன்

இங்கு இயங்கிக் கொண்டி ருக்கு எழுத் காளர்களில் கிண் சரி அதிகமாகப் பல்வேறு வகைப் பட்ட மக்களைச் சந்தித்து்! பேசி உரவாடி, நட்ப ைப் பதுப்பிச்து வருபவர்களல் ந**ேன்** மு கன்மையானவன். காலை 6 மணிக்குத் துயில் ` எமுனேன். காலைக் கடன்களை முடித்துக் கொண்டு 7 மணிக்குச் ஸைக் கிளை எடுத்துக் கொண்டு காரி யாலயத்திற்கு வரும் வழியில தண்பர் ஒருவரிடம் காலைத் தினசரிகளைப் படித்து முடிப் பேன். 8 மணிக்கு அலுவலகத் தைத் திறந்து கூட்டி. சந்தனக் குச்சுக் கொழுத்தி வைத்துவிட்டு

மல்லிகையின் அன்றைய வேலை களைப் பட்டியல் இடுவேன். 8 - 30 க்குச் சந்திரசேகரம் வரு வார். வந்ததும் ாலைச் சாப் யாடு சாப்பிடுவேகன். பின்னர் அன்றைய அச்சுக் கோக்கும் வேலைகளை அவரிடம் ஒப்ப டைத்து விட்டுச் லைக்கிளில் பாப்படுவேன். கலக்சி பகைப் பட நிலையம் செல்வேன். பின் **ன**ர் **ப**ல்கலைக் கழகத்திற்குச் சென்று நண்பர்களுடன் உரை பாடி மகிழ்வேன். தொடர்ந்து நண்பர் சிவலிங்கம் வீட்டிற்குச் சென்று தேநீர் அருந்துவேன். பேபி போட்டோவை எட்டிப் பார்த்து 'பப்பா' விடம் சகம் விசாரிப்பேன். அப்படியே கம் பன் கழகம் புறப்படுவேன். நண் பர் ஜெயராஜ் இருந்தால் சிறிது நேரம் தாமதம். இல்லையென் றால் நேரே கச்சேரிக்குப் படை பெடுப்பேன். அங்கு நண்பர்க ளைச் சந்திப்பேன். செங்கை ஆழியான் இருந்தால் சிறிது நேரம் கதையளப்பேன். வரும் வழியில் புனித்வளன் அச்சகத் தில் ஜோசேப் பிரான்ஸிஸ் அடி களுடன் **அளவள**ாவுவேன். வழி கெருக்களில் இனங்காணப்படும் சுவைஞர்களுக்கு மல்லிகை இதழ் களை விற்பேன், அல்லது நின்று சம்பாஷிப்பேன். அப்படியே பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலையில் சிறிது நேரம் தரிப்பேன். புத்த கங்களைக் கண்களா**ல்** மேய்<u>ந்து</u> **பா**ர்ப்பே**ன். பக**ல் 12க்கு காரி **ய**ாலயம் திரும்பின**ா**ல் புரூப் இருத்துதல், படைப்புக்களைப் **ப** டித் **து ப்** பார்த்தல் இடம் பெறும். சரியாக ஒரு மணிக்கு

வீட்டுக்குச் சென்றால் பிற்பகல் 3 மணிக்குத்தான் திரும்புவேன். வீட்டில் சாப்பாட்டிற்குப் பின் னர் ஒரு குட்டித் தூக்கம் இடம் பெறும். 5 மணிவரைக்கும் கடி தம் எழுதல், வருகிறவர்களுடன் கலந்துரையாடுதல்கள் இடம் பெயம்.

{மா}லை 5 **மணிக்கு**ப் புறப் பட்டால் நண்பர் மனோகர பூபன் இல்லத்தில் சிறிது நேரம் தங்கல்; உதயன் வித்தியாதர னுடன் சற்று நேரம் இளைப் பாறுதல்; அப்படியே புறப்பட்டு நல்லூருக்குப் போவேன். மாக கரசபை அணையாளர் வீட்டில் அவரைச் சந்தித்துப் பேசிக்கொண் டிருந்த பின்னர் கந்தன் கோயில் முன்றிலுக்குப் போனால் அங்கு டாக்டர் நந்தி காணப்படுவார். பக்கத்தே பாங்க் நண்பர் பால சுந்தரம் தென்படுவார். அவர்க ளுடன் அன்றைய பேப்பர் நிலை பாம் பற்றி உரையாடி மகிழ் வேன். மாலை 7 மணியளவில் வீடு தொரும்பவேன். வீட்டில் நான் எழுதுவதில்லை. பேரன் சந்துரு வுடன் விளையாடுவேன். படப் பேன், சாய்வு நாற்காலியில் சாய்ந்து கொண்டு என்னை நானே மறுபரிசீலனை செய்து கோண்டே யோகிப்பேன். படுப் பேன். எனது தினச்ரி நிகழ்ச்சி கள் இதுவே. இதில் முன்னர் பின்னர் மாற்றமிருக்கலாம். சிலர் வீடுதேடி வருவதுண்டு. எனக்கு அது உவப்பானதல்ல. நாள் முழு வதும் வெகு சனங்களுக்கே ஒப புக் கொடுத்த என்னை வீட்டில் சிரமப்படுத்துவது நியாயமில்லைு என்னைப் பரிந்தால் சரி.

இச் சஞ்சிகை 234 பி, காங்கேசன் துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம் முகவரியில் வசிப்பவரும், ஆசிரியரும், வெளியீடுபவருமான டொமினிக் ஜீவா அவர்களினால் 'மல்லிகைப் பந்தல்' அச்சகத்தில் அச்சிடப் பெற்றது. அட்டை; யாழ். புனித வளன் கத்தோலிக்க அச்சகம்

ESTATE SUPPLIERS COMMISSION AGENTS

VARIETIES OF CONSUMER GOODS OILMAN GOODS TIN FOODS GRAINS

THE EARLIEST SUPPLIERS
FOR ALL YOUR

NEEDS

Wholesale & Retail

Dial: 26587

TO

E. SITTAMPALAM & SONS.

223, FIFTH CROSS STREET, COLOMBO-11.